

" ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ "

ΣΕ

ΤΡΙΑ ΜΕΡΗ

JASSASABAH

57

HIM ALTY

" Π Λ Π Α Φ Λ Ε Σ Σ Λ Σ "

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΕΙΚΟΝΑ Α.

(ΣΚΟΤΛΑΙ. 'Ακογονται φωνές που τραγουδάνε λυπητερά μέσα στο σκοτάδι)

Μ. 1

- ΤΡΑΓΟΥΔΙ -

'Ακόμα τούτ' τήν άνοιξη

Ραγιάδες ... Ραγιάδες ...

Τούτο τό καλοκαίρι

Μωριά και Ροβιμελη ...

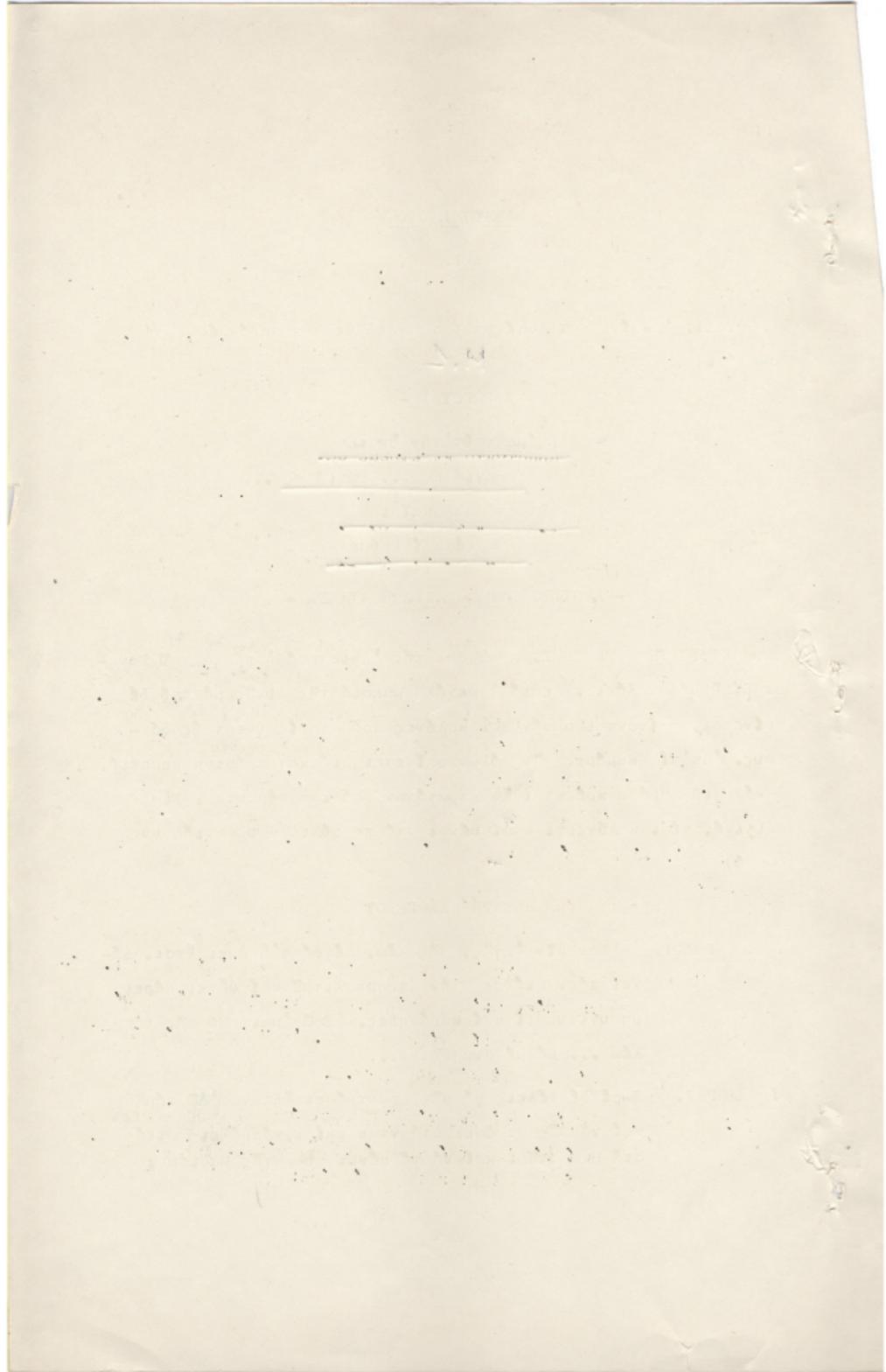
- ΑΝΟΙΓΕΙ ΣΙΓΑ - ΣΙΓΑ Η ΑΥΛΑΙΑ -

(ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΗΣ ΡΕΚΙΤΕΛΑΣ. ΑΥΛΗ θολωτή. 'Αριστερά ή πόρτα του Μοναστηριού με σκαλίαια. Δεξιά ή μεγάλη μπασιά της Αύλης με που δε φαίνεται, φαίνονται μονάχα οι κολόνες που στηρίζουνε τους θόλους. 'Απ' τής καμάρας των θόλων φαίνεται μια καταπράσινη ρεματιά. 'Από μια καμάρα κρέμεται ένα πρωτόγονο ξύλινο σήμαντρο. Είναι δειλινό, νέοι καλόγεροι καθισμένοι στα πεζούλια κουβεντιάζουν ζωηρά)

ΠΕΝΤΕ ΚΑΛΟΓΕΡΟΙ

ΠΡΩΤΟΣ ΚΑΛΟΓ. 'Ο Κουσεύν 'Αγιάς, σάς λέω, δε θά τ' άφήσει έτσι. Θά χει πάει κιόλας στην Ήτρομπολιτά ή και θ' άχει πάρει μπουγιουρντι και καρβάσηδες. 'Εδώ 'μαι που σάς τό λέω ... Νά με θυμηθήτε ...

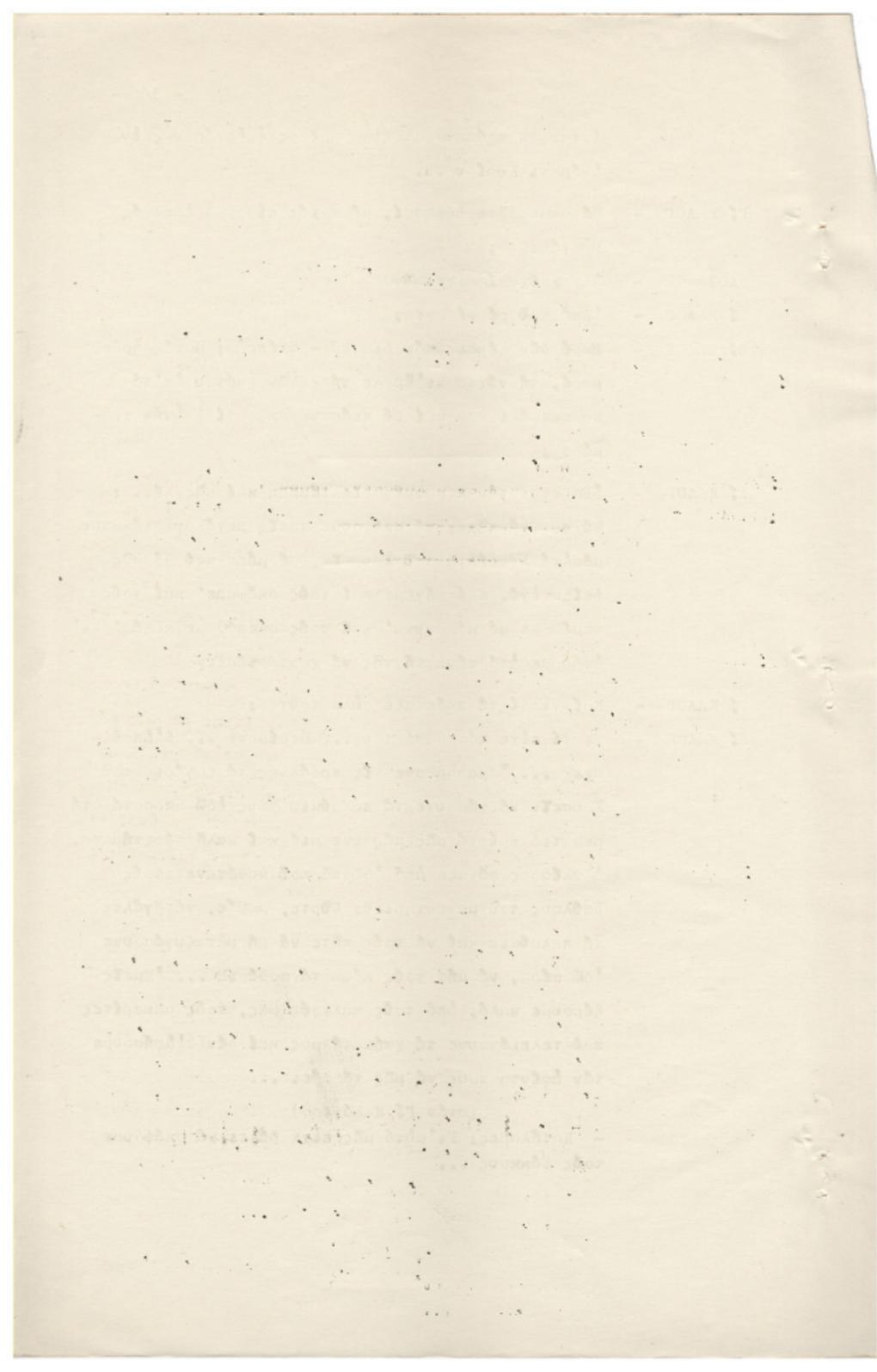
Β'. ΚΑΛΟΓΗΡ. Μωρέ δε θέλεις νά μ'άς ξεψυτρώσει έξαφνα 'δω χάμου και νά μ'άς στρώσει στο ντουφεκίδι, νά βάλει φωτιά στο Μοναστήρι και νά τό κάνει ούλα γής Χαδιάμ ;



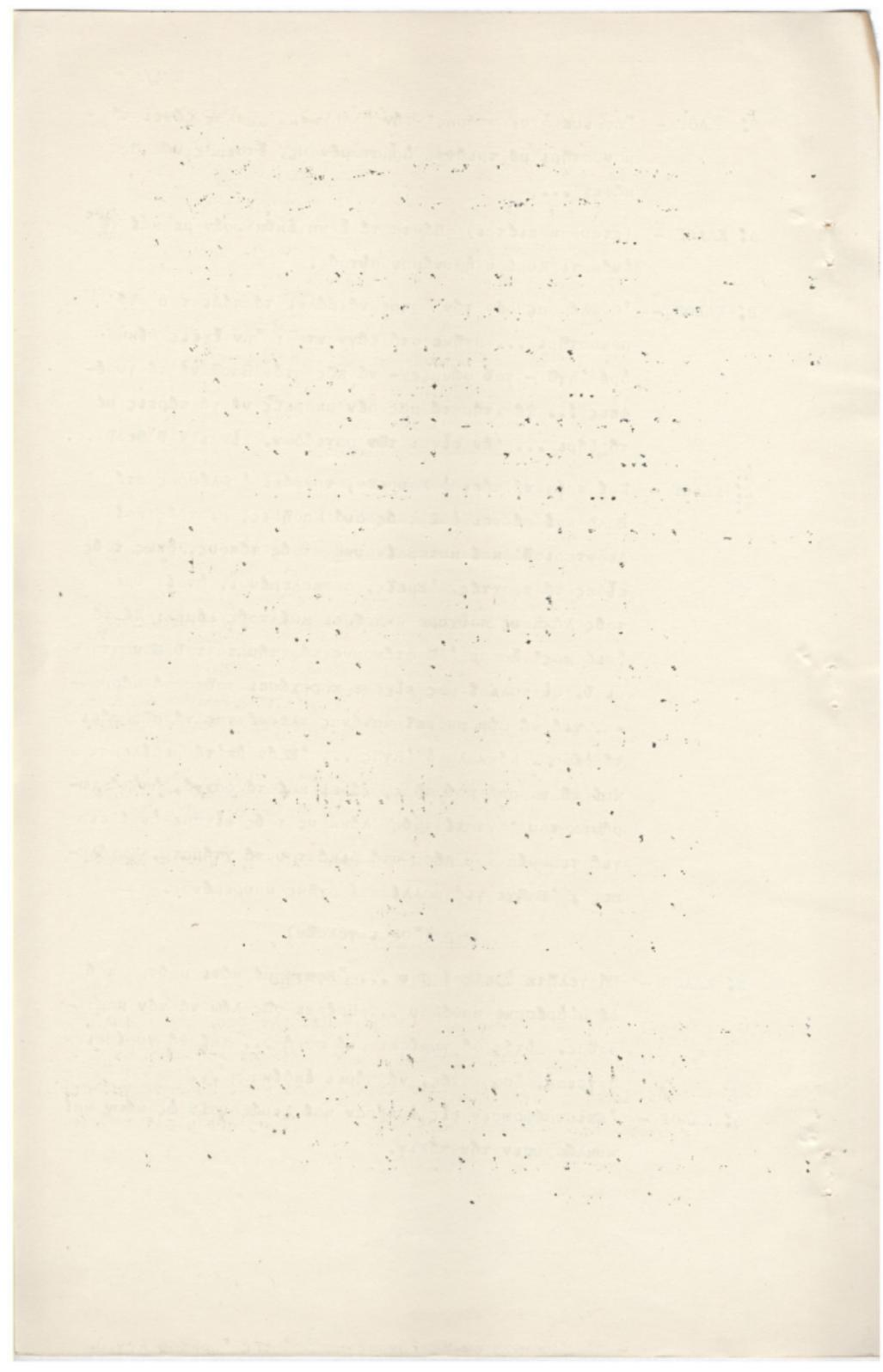
- Γ: ΚΛΑΟΥ - Κατακαυμένη Ρεκίτσα ... Σάμπως θύτανε ή πρώτη βολή ποδ θά σε καίγανε.
- Λ: ΚΛΑΟΥ - (σταυροκοπιέται) Παναγία Παρθένος, πρόσβευε υπέρ ήμών ...
- Β: ΚΛΑΟΥ - Ηπάρé τόν εΐδατε καλά τόν σερντάρη, ήδελφοί μου , ήμα οί δοϋλοι σκάροντας βγάλανε τά κάρβουνα ήπδ τόν πρώτο λάκκο ; Ούτε λεμόνι τής Μονομπαστίς, ούτε κερί τής Καλαμάτας. "Έτσι κίτρίνισε τό μούτρο του· κοίταζε τόν ήδερφο Γρηγόριο στό μάτι μ' ένα μΐσος ήβάσταντο κι' έτρεμε σάν τόν κόν ήπ' τό θυμό του.
- Γ: ΚΛΑΟΥ - (ήναπηδώντας ήρθιος) Μά πέστε μου, ήδερφια, πώς γίνηκε τό πρΐμμα· είμαι, τό ξερέτε, νεοφερμένος και δέ νογάνω τίποτις ήπ' οϋλα τοϋτα.
- Λ: ΚΛΑΟΥ - 'Ο Χουσεΐν 'Αγίς σερντάρης είναι δ πιδ πλοσμος , ήπ' τοδς Τοδρκους οϋλης τής Μουδιρίας· μά ή πλεονεξία, βλέπεις, είναι ήρράστια φοβερή ... κι' έτσι ήχει βάλει ήπδ χρόνια στό μάτι τά βακοϋνια τοϋ Μοναστηριού ...
- Δ: ΚΛΑΟΥ - Οχι ήπιθυμήσεις τόν ήγρόν τοϋ πλησίον, ούτε τήν ήμπελον αϋτοϋ, οϋδέ τ'ήν παιδισκην αϋτοϋ ...
- Β: ΚΛΑΟΥ - (μακίνοντας στη μέση) - Τά χτήματά του, δσα συνορευουνε μέ τοϋ Μοναστηριού, τίχει ήρήσει ήπίτηδες λειβάδια γιά νά μπορεΐ νά μετατοπίζει κέθε χρόνο τά παλοϋνια του οϋλο και κατά δώθε ... οϋλο και κατά δώθε ... και νά καταπατεΐ τοδς τόπους μας , δσπου νά τοδς κέμει, σιγά - σιγά, δικος του ...
- Ε: ΚΛΑΟΥΓΗΡ - Καθημερινος καυγάδες είχανε μέ δαϋτον οί πατέρες, δσπου ήρθε ήπ' τό μοναστήρι τής Βαλακιδίς νά μΐς γλυτάσει δ ήδελφος Γρηγόριος.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its low contrast and blurriness.

- Α: ΚΛΑΟΥΓ - (σταυροκοπούμενος) Εβλογημένος ο έρχόμενος έν
δυνάμει Κυρίου ...
- Γ: ΚΛΑΟΥΓ - Με συμπαθείτε έδελφοί, με ποιός είναι ο έδελφός
Γρηγόριος ;
- ΟΛΟΙ - 'Αχαχοθα ; (γελοών)
- Α: ΚΛΑΟΥΓ - 'Από ποῦ σε φέρανε ;
- Β: ΚΛΑΟΥΓ - Μωρέ δέν ξέρεις τόν δικολο - Φλέσσα ; Ποιός ήρθε,
μωρέ, τή νύχτα κι' έβαλε τή χελώνα κάτω απ' τό
προσκεφάλι σου και σε πιάσανε σπασμοί απ' τήν τρο-
μάρα ;
- Α: ΚΛΑΟΥΓ - "Έρχεται τόν περασμένο Σεπτέμβρη και μās λέει :
Νύχτα τόσά πώμε, να σκάψουμε τρεΐς μεγάλους λάκκους
μέσ' τά λειβάδια του Χουσεΐν, σε μέρη που θα σās
δειξω έγώ. Και πήγαμε και τοός σκάψαμε' και τοός
γεμίσαμε με κάρβουνα' και τοός σκεπάσαμε καλά * κι'
έφησαμε έπί πάνω τή γήε να χορταριάσει.
- Γ: ΚΛΑΟΥΓ - Και γιατί τά πρόσταξε ούλα τούτα ;
- Α: ΚΛΑΟΥΓ - Γιατί είχε τό σκοπό του ... Περίμενε ... θ' ήκοο -
σεις ... "Αμα ήρθανε τες προέλλες τά ζαγέρια του
Χουσεΐν να χάσουνε τά παλοθκια τους έδω μπροστά στη
ρεματιέ και να μās πάρουνε μια και καλή τά χτήματα,
ο Φλέσσας φώναξε έπί 'δω πā που καθότανε στοός
δοθλους του μοναστηριού: Σῦρτε, μω'ε, να βγάλτε
τά παλοθκια και να τοός πήτε να μη ματαζυγώσουνε
'δω πέρα, να μην τοός κόψω τά ποδάρια ... "Εμείς
ξέρουμε καλά, έπί τοός παλιοός μας, τοός μακαρτες
που τελειώνουνε τά χτήματά μας και δέν ο' έφησουμε
τόν έφέντη τους να μās τά φάει ...
- (στόν Γ: Καλόγερο)
- Κατάλαβες; Γι' αυτό μās είχε βάλει να σκάψουμε
τοός λάκκους ...



- Β: ΚΛΑΟΓ - "Άφρισε ὁ σερντάρης" τὴν ἑλλημεν... ἡσυχίας ζῶνει τὸ μοναστήρι με τριάντα ἔρματωμένους, ἔτοιμος νὰ μᾶς κᾶψει ...
- Δ: ΚΛΑΟΓ - (σταυροκοπιέται) Πάντα τὰ ἔθνη ἐκθλιώσαν με καὶ τῷ ὄνοματι Κυρίου ἠμυνάμην αὐτοῦς.
- Β: ΚΛΑΟΓ - Ὁ Φλέσσας δὲν τὸν ἄφησε νὰ βάλει τὸ πῶδι του στὸ μοναστήρι ... βγήκε στὸ ξάγναντο : "Ὀν ἔχεις δόκητο ὄρε Ἄγᾶ - τοῦ φώναξε - νὰ πᾶς στὸν Παῶᾶ νὰ τὸ γυρέ- φεις :... Τὰ χτήματά μας δὲν μπορεῖς νὰ τὰ πάρεις με τὸ ζῶρι ... δὲν εἶναι τῶν ραγιζῶν, εἶναι τοῦ Θεοῦ ...
- Λ: ΚΛΑΟΓ - Καὶ πρὶν νὰ κᾶει ὁ Χουσεῖν, τραβάει ὁ Φλέσσας στὸ Βελλῆ καὶ φέρνει ἐδῶ τοὺς δυὸ Καθῆδες, Μιστροῦς καὶ Λιονταριοῦ καὶ κατεβαίνουνε στοὺς τόπους, ὅπως τοὺς εἶδες τὰ προχτές. Ἐμεῖς, δασκαλεμένοι, ἄνοιγομε τοὺς λάκκους ποῦχαμε σιαρῶσει καὶ τοὺς λέμε : Πᾶ τὰ ὄρια μας ὥσαμε ὅσῳ φτάνουνε τὰ χτήματα τοῦ Μοναστη- ριοῦ, οἱ καλιοὶ μας εἶχανε παραχῶσει τοῦτα τὰ κάρβου- να, γιὰ νὰ μὴν μπορεῖ κανένας πλεονέχτης νὰ μᾶς φάει τὸ δόκητο. Κόδικαλο ὁ Ἄγᾶς ... Ἐξὸν ἐπ'τὸ ρεζῆλεμα καὶ τῆ ντροπῆ ποὺ πήρε, χάνει καὶ τὸ φαχνό, ἐπ'τὰ χω- ράφια του ἄ γιὰτὶ τοὺς ἄλκικους τοὺς εἶχαμε ἄνοιξει γιὰ τιμωρία του μέσα στὰ δικὰ του τὰ χτήματα. Κατάλα- βες ; Ἐπῆγε γιὰ μαλλὶ καὶ βγήκε κουρεμένος.
- (Ἔολοι γελοῦν)
- Β: ΚΛΑΟΓ - Πῆ γελάτε ἀδελφοὶ μου ... Ἐφυγε με κᾶτι μούτρα ποὺ δὲ μ' ἔρβανε καθόλου ... Πρέπει σᾶς λέω νὰ τὸν καρτε- ροῦμε. Αὐτοὺς δὲ γυρῶσει μιά φορὰ ... Καὶ εἰ γυρῶσει ἔ γριος, ὅσο ποτέ, νὰ πάρει ἐκδίκηση ...
- Δ: ΚΛΑΟΓ - Ἐπιστρέφουσιν εἰς ἐσπέραν καὶ λιμνάζουσιν ὡς κίων καὶ κυλιῶσουσιν τὴν πόλιν.



Β: ΚΛΑΟΓ - (Ύψαστενάζοντας) Καί δένειναι ή φωτιε μονεχα, Ζεμα-
τιστό νερό στη ράχη καί καλέμα μεσ' στα νύχια, καί
τά πόδια στο φάλαγγα ... "Η ποδ σε κρεμάνε με τό
σκοινι έπ'τό πάτερο καί σε τράμπαλλίζουνε πέρα - δάθε,
καί σε βροντοχτυπάνε χάρω στο πάτωμα.

Α: ΚΛΑΟΓ - Κόριε 'Ημών 'Ιησοῦ Χριστέ, ώς πότε θάχεις τόν άμειρο
ραγιε, κάτω από τή φτέρνα του τυράννου ; Οί βρδσες
τών ματιών μας πληγιάσανε έπ'τά κλάματα ...

Β: ΚΛΑΟΓ - Οί φυχες μας έποστάσανε νά καρτεροῦνε.

Α: ΚΛΑΟΓ - "Οχι" εγώ πιστεῶ.

Β: ΚΛΑΟΓ - Σε τί ;

Α: ΚΛΑΟΓ - Στην 'Αγαθάγγελο.

(Βγάζοντας από τόν κόρφο του ένα χειλοφαγωμένο
βιβλιο)

Β: ΚΛΑΟΓ - (Ύψαστενάζοντας) Καί δένειναι ή φωτιε μονεχα, Ζεμα-
τιστό νερό στη ράχη καί καλέμα μεσ' στα νύχια, καί
τά πόδια στο φάλαγγα ... "Η ποδ σε κρεμάνε με τό
σκοινι έπ'τό πάτερο καί σε τράμπαλλίζουνε πέρα - δάθε,
καί σε βροντοχτυπάνε χάρω στο πάτωμα.

(Άνοβώντας τό βιβλιο)

- Δένα χειλιάδες βολές, τήχω διαβάσει τοῦτο τό φύλλο.
Τηράτε ...

(Διαβάζει μεγαλόφωνα με κωμικό στόμφο, ενώ οί άλλοι
παίρνουν θέση γύρω του)

- " Ήκουσα φωνής έρχομένης από τής "Αρκτου λεγο-
σης οὔτω ... "

ΣΚΗΝΗ Β'

ΟΙ ΑΠΑΝΩ ΚΑΙ Ο ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ

(ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΥΛΟΠΟΡΤΑ, μπαίνει σά θβελλα ο Παπαφλέσσας. Κορμι φηλό,
σπαθάτο, ποδ 'ναε φτιαγμένο γι' έρματα. Τό σφιγγει στη μέση γερά,
ποδ μοιάζει περισσότερο με κοζάκο παρά με κληρικό. Καλοφτιαγμένος,
άγαμα, άμορφο πρόσωπο, κανονικό, άνοιχτό, δέρμα σάν κοριτσιού. Με-

γάμα μάτια σκούρα γαλάζια, γεμάτα φλόγα κι' άνησυχία. Γεννάκι πυκνό και μαύρα ξόθωνα μαλλιά. Ζωηρές κινήσεις, περπάτημα γοργό και βελοδύνο σαν του τύγρη. Ήπαινοντας δίνει μια στη φυλλάδα που διαβάζει ο καλόγερος. Δυνατά στους άλλους)

ΠΑΠΑΦΩΣΣΕΛΣ - Μωρέ πάλι 'Αγαθάγγελος ; Πάλι χαζομάρες ; Δέ σ'ας είπα χιλίες βολές πως έπ'τη σκαριά δέ μ'ας γλυτώνουν οί φυλλάδες ; Τέ μαζευτήνατε, μωρέ, έδώ πέρα σαν τ'ες καλλικιοθδες ;

(χαμηλά, έμπιστευτικά, προσταχτικά)

- Τραβάτε στα κελλιά σας ; Γκρεμιστήτε νά στρίψετε φουσκία.

ΟΛΟΙ - Γιατί ; Τέ είναι ; Σάν τέ στάθηκε ;

ΠΑΠΑΦΩΣΣΕΛΣ - Πήρα μαντάτο τοβτη τέ στιγμή έπ'την Ντρομπολιτσά ... "Οπου κι' έν είναι φτάνει ο Χουσεΐν με τους καρβασθδες νά μ'ας βαρβέσουν ...

Δ' ΚΛΑΟΓΗΡ - (κλαφιδάρικα σταυροκοποθμενος) Φόβος και τρέμος ήλθον έπ'έμέ και έκάλυφέ με σιδτος και είπα : Τ'ες δάσοι μοι πτέρυγας ώσελ περισσότερ'ες και πετασθήσομαι ;

(Μαζεθει τά ράσα του μπροστά σαν φουστάνι και φεύγει τρέχοντας έπ'άριστερά)

ΠΑΠΑΦΩΣΣΕΛΣ - Ού νά χαθείς ζαγάρι ... Κιοτή !.. (στοθς άλλους) Κι'όποιος έπό σ'ας του μοιάζει, άρέ, ής πάει νά κρυφτεί μαζί με δάυτον στη σπηλιά, κάτω έπό τό έερδ ... 'Εγώ προσμένω γερά ντουφέκια νά κάνω τέ δουλειά μου ... "Εχω γράψει έπ'τά προχτές στον άδερφό μου τό Μικήτα, στον Παναγή τον Κολοβό και τον Κεφάλα· αυτοί δέ σκιαζουνατι· με ύπρητη-

- 7/Λ -

- σανε πιστά σε κάθε χρεία. 'Βσεΐς φυλιχτέ τά τομάρια σας ... Τραβήτε στά κελλιά σας, εΐπα : Δόστε και στούς άλλους εΐδηση ...

Α: ΚΛΑΟΓ - Τί άνθρωπος :..

Β: ΚΛΑΟΓ - Τί μάλιστα θεού :

Γ: ΚΛΑΟΓ - Τί σίφουνας :

ΟΛΟΙ - Καί τί θέλεις νά τούς πούμε ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Αμ' άκοθούνε ντουφεκιές νά πιάσουν τ' άρματα και νά βαρούν άπ' τ' ες ντουφεκιότερες, άν θέλουν νά γλυτώσουν τά τομάρια τούς. Τί μέ τηράτε σά χαζοί ; Τραβήτε :..

Δ: ΚΛΑΟΓ - Καλά και στό γούμενο ; Δέ θά τού πούμε τ' έποτις άύτουνοϋ ;

Β: ΚΛΑΟΓ - Τί εΐσαι 'δω μέσα ποθ προστάζεις ;

Ε: ΚΛΑΟΓ - "Ένας καλόγερος εΐσαι σάν κι' έμās.

('Ο Παπα φλέσσας, φλομμέμος γεμάτος φοβέρα κατά πάνω τοϋς)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Τραβήτε στό γούμενο* τραβήτε στό διάολο* χαθήτε έπό μπροστά μου :

((Φεύγουν όλοι, τρομαγμένοι, έφοϋ τοϋς κυνηγήσεις ώς τήν πόρτα άριστερά))

- 'Ανθρωπάκια : 'Ανθρωπάκια : 'Ο κίντυνος σάς σκορπάει σάν τά παιδιά τοϋ λαγού κι' ό θάνατος σάς κάνει νά παραπατάτε σά μεθυσμένοι.

... have found of what kind... '...
... and ...
... ..

AL LAOT - 21

SI LAOT - 21

SI LAOT - 21

LAOT - 21

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

ΣΚΗΝΗ 3

ΦΛΕΣΣΑΣ - ΛΓΓΕΛΑ

(Μπαίνει από την έκριανή καμάρα δεξιά ή 'Αγγέλα, με νέα ως εικοσιτεσσάρων χρόνων, λυγρή χωριάτισσα).

'Η 'Αγγέλα, με συστολή και χαμηλή φωνή στην αρχή που σιγά - σιγά δυναμώνει, λέει στο Φλέσσα που κοιτάζει στην πόρτα του μοναστηριού και δεν την βλέπει.)

ΛΓΓΕΛΑ - Γρηγόρη :

ΦΛΕΣΣΑΣ - (γυρίζει υπότομα ταραγμένος) 'Η 'Αγγέλα !. Τι θές έδω μωρή ; Ζουρλόθηκες ; !..

ΛΓΓΕΛΑ - (παρακαλεστά, μισοκλαίγοντας) Μη μ' αποκαβρνεις ... γι' αγάπη του Θεού !. Δεν περπάτηξα, πέταξα ν' ανέρω απ' τό χωριό ! Μια ώρα δρόμο τόν Έκανα τρεΐς δρασκε - λίες, γιέ νάρω νά σου πώ νά φυλαχτείς ...

('Ο Φλέσσας, ζυγώνοντας στην κάμαρα που κοντοστέκεται αυτή).

ΦΛΕΣΣΑΣ - Γιατί μωρή ; Τι στάθηκε ;

ΛΓΓΕΛΑ - "Όπως σου τήνω πελ δέ βάσταξα' τ' ην Κυριακή τό γιόμα του τήπα ήμα φάγαμε φώμι : Δέ σε θέλω γιέ Έντρα μου' δέ σε παβρω, φεύγα !

ΦΛΕΣΣΑΣ - (θυμωμένος χαμηλά) Τι Έκανες μωρή Ζουρλή ;

ΛΓΓΕΛΑ - (κάτω τά μάτια) Τι θές νά κάνω άφοϋ ή καρδιά μου δέν τό δέχτηκε ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Νά καμωθείς ; Αυτό νά κάνεις ;

ΛΓΓΕΛΑ - (σαστισμένη με κλάμματα, ζυγώνοντας) Μη μου κραίνεις Έτσι γιέ όνομα Θεού. "Άσε μου τήν αγάπη σου που τήν Έχω γιέ μοναχή παρηγοριά !..

TABLE 2

TABLE - 2

On the first day of the month of January, 1954, the following...

...the following...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

- 9/Α -

- ΦΑΕΣΣΑΣ - Μωρ' ἔς τὰ κλάμματα μὴ λάξη καὶ μᾶς δοῦνε καὶ γίνουμε
ρεζέλι' καὶ λέγε μου ἔπο τὲ καὶ ποῖόν νά φυλαχτῶ :
- ΑΓΓΕΛΑ - (κλαίγοντας) 'Από τὸ Χουσεῖν σερντάρη. Τάμαθε οὔλα.
- ΦΑΕΣΣΑΣ - Ποιά οὔλα ;
- ΑΓΓΕΛΑ - Τὰ δικιά μας.
- ΦΑΕΣΣΑΣ - (ἄγριος) Καὶ τὲ μπαίνει αὐτός ; Μπᾶς κι' ἔκατσε
καὶ τοῦπες ;
- ΑΓΓΕΛΑ - 'Εγώ ; Καὶ ποῦ νά τὸν ἴδῳ ; 'Ο προνομημένος ; Ποῦ νά
βάνω μὲ τὸ νοῦ μου πῶς πῶξερε καὶ καμωνότανε ; "Αμα
τὸν ἔδιωξα βγήκε στὸν πλάτανο, στὴ βροση, κι' ἄρχεφε
νά φωνάζει καὶ νά μελετᾷ τὸνομά σου' γίνηκε σοῦσουρο
μεγάλο.
- ΦΑΕΣΣΑΣ - "Ε ; Καὶ ... ὕστερα ;
- ΑΓΓΕΛΑ - Τὸν ἔκουσε ὁ Χουσεῖν καὶ στὴ στιγμή καβάλλησε γιὰ
τὴν Ἡτρομπολιτσᾶ' νά πάει, λένε, νά πεῖ τοῦ Μῆρα -
Βαλεσῆ ; 'Ο τόπος ἡσυχία ποτές δέ θᾶβρει - κᾶθεται
καὶ τοῦ λᾶει - ἔν δέν βγάλεϊς ἔπ' τ' ἡν Ρεκίτσα τὸ
βρωμοκαλόγερο τὸ Φλέσσα' αὐτὸν τ' ὄν ἐντάρτη καὶ τὸ
βλάστημο' τὸ γεβεντισμένο καὶ τὸν ξελογιαστή, π' ὄλα
τὰ πάτησε στὴ Μουδερλα μας ; Τοῦρκους καὶ ραγιᾶδες,
χτήματα καὶ γυναῖκες' καὶ βρωμίζει, λᾶει, μὲ δαῦτες
τ' ἔγιο σκῆμα του. Ναί, σήμερα κιδλας, χάρισε μιὰ
Χριστιανῆ ἔπ' τὸν ἄραβωνιαστικό της. Κι' ὁ πασῆς τὸν
πίστεψε καὶ τοῦδωσε δῶδεκα καβάσηδες νά σὲ βάλουνε
στὰ σῆδαρα καὶ νά σὲ πᾶνε.
- ΦΑΕΣΣΑΣ - Καὶ ποῦ τὸ ξέρεις πῶς εἶναι δῶδεκα μωρή ;
- ΑΓΓΕΛΑ - Τοῦς εἶδανε ... "Ερχονται καβάλλα ... Καὶρό δέν ἔ -
χεις ... Κάνε ὁ, ^{ἔδ} τι/κάνεις ...

... .. - GABRIEL

... .. - ALBERT

- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Τι θά κάνω ... θά τσακίσω δώ χάμου τά στουρνάρια
 ὄσπου νά νυχτώσει, νά πέσω στή μεγάλη γκράνα, νά
 βῶ στά Καθόβια τοῦ 'Αγγέλου' κι' ἀπό κεῖ, ἔχετε γειά
 ψηλά βουνά ...
- ΛΥΓΓΕΛΑ - (κλαίγοντας) Κι' ἐγώ ;.. Τι θά γίνω ἡ ἔρμη μακριά
 σου ;...
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (μ' ἄξαφνη τρυφερότητα) - Κακομοῦτρα 'Αγγέλα ... "Ἐ -
 χεις οὐλα τά δίκια τοῦ κόσμου"
 (τήν πιάνει ἀπό τά χέρια καί τήν καθίζει στό πεζοβλι)
- Κάτσε ν' ἀνασάνεις λίγο ... Τῶχεις πάρει πολὺ βα -
 ρειά. 'Ἐμένα ἔτσι κι' ἄλλοιῶς νὰ μ' ἔχεις δικό σου ποτέ
 δέ θά μπορούσες' μᾶς χωρίζεις γιὰ πάντα ἐτόυτο δώ τό
 μαῦρο ράσο ... Κι' ὕστερα τί τάρα, τί ἔργότερα, μιά
 μέρα θ' ἀφευγα πὸ θ' ἀφευγα ...
- ΛΥΓΓΕΛΑ - Γιατί Γληγόρη ;
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ — Γιατί δέν ξέρω ... οἱ πιὸ παράξενες φαντασιές ταραξού -
 νε φορές - φορές τὰ λογικά μου ... Πότε εἶμ' ἄρχοντας,
 πότε παῖς, πότε σουλτάνος μέσα σέ παλάτια ... Πατῶ
 σέ ταπέτα πὸ βουλιάει τό πόδι μου μιά πιθαμῆ * πίνω
 κρασιά μ' ἄλλοκοτα ὄνσματα πὸ βαρῶνε ἴσα στό κεφάλι ...
 Κι' ἔχω σκλάβες γύρω μου ... πλῆθος σκλάβες. Μελίσσι
 χρυσοπράσινο. Κι' ὅσο συλλογῶμαι πᾶς οὐλα τοῦτα δέν
 μποροῦν νά γίνουν μὲ τῆ ραγιαδωσύνη μοῦρχειται σάν
 τρέλλα ... Ὅλα μοῦ φαίνονται στενά ... Τό μοναστήρι,
 ἡ λαγιαδιά, ὁ τόπος· δέν ξέρω ... Καί τότε ἄλλοκοτη
 λήσσα μὲ κρυφοδουλεύει πὸ θέλει νά ξεσπάσει ... Λα -
 χταρᾶν νῆρθει κάτι τρανὸ κι' ἄς ἦτανε μακίρι ὁ χαμῖς
 μου. Νά, νά γκρεμιστοῦνε, λέει, τὰ βουνά, νά ἰδῶ τί
 γίνεται στὸν πέρα κόσμο ...

GABRIEL - Et si nous ... de nous en ...
 nous de ... de nous ...
 que de ... de nous ...

ALICE - (à Gabriel) ...
 ...

GABRIEL - (à Alice) ...
 ...

ALICE - (à Gabriel) ...
 ...

GABRIEL - (à Alice) ...
 ...

ALICE - (à Gabriel) ...
 ...

GABRIEL - (à Alice) ...
 ...

ALICE - (à Gabriel) ...
 ...

GABRIEL - (à Alice) ...
 ...

- ΠΙ/Α -

ΑΓΓΕΛΑ - (μέ κλάμματα ένασπενδίζοντας βαθειά) - 'Εμένα δε με συλλογίσαι μέσα σ' όλα τούτα και μου φεθγεις, δε θάχω πιά τ'ά μάτια σου νά φέγγουνε στη σκοτεινιά μου ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - (ήγκαλιάζοντας την θερμά) - Γιατί τό λές, 'Αγγέλα; θά γυρίσω, θά γυρίσω μι'ά μέρα. Γλήγορα ... Και τό - τες ... Δός μου τό χέρι σου...

(μέ μάτια γιομάτα δάκρυα τού δίνει τό χέρι της και τόν κοιτάζει)

ΣΚΗΝΗ 4

ΟΙ ΑΠΑΝΤΩ - ΓΟΥΜΕΝΟΣ ΔΑΝΙΗΛ

('Από τήν πόρτα άριστερά μπαίνει ό Γουμένος Δανιήλ. Γέρος σεβή - σμος μέ άσκητική έμφάνιση τός βλέπει μέ κατάπληξη κι' άποστροφή)

ΓΟΥΜΕΝΟΣ - Τι κάνετε καταραμένοι; 'Εσθ δέν ντρέπεσαι μωρή; Τό βράδυ κιόλας θά γράφω στόν πνευματικό σου; Νά σέ βάλει σέ μεγάλο κανόνα' κι' άγία μετάληψη μήν ιδείς προτού νά πέσεις σ' άληθινή μετάνοια ... Χάσου άπό μπροστά μου!

('Η 'Αγγέλα, φεθγει κλαίγοντας δεξιά. Στο Φλέσσα)

- Και σέ σπέρμα τής άνομίας τι λογής καμώματα είναι τούτα; Ήπνες κα'ι μήνες κάνω ύπομονή. Κόλλησα τά ματοτσινόρα μου μέ βουλοκέρι νά μη βλέπω. Τ' αντίά μου βοθλωσα μέ κερλ νά μην έκοώ τά έργα σου ... Μά ή άπονοτιά σου έφτασε, κολασμένη, νά μου τ'ίς κουβα - λές ώς και στό μοναστήρι ... Αίστηση δέν έχεις ούτε

ALBERT - (The Englishman looks at the watch) - "What is the time?"
The Englishman looks at the watch and says:
"It is five and a half past five and a half past five."
You ...

ALBERT - (The Englishman looks at the watch) - "What is the time?"
The Englishman looks at the watch and says:
"It is five and a half past five and a half past five."
You ...

SCENE 4

OF THE - THE ENGLISHMAN

"And the Englishman looks at the watch and says:
"It is five and a half past five and a half past five."
You ...

ALBERT - (The Englishman looks at the watch) - "What is the time?"
The Englishman looks at the watch and says:
"It is five and a half past five and a half past five."
You ...

"The Englishman looks at the watch and says:
"It is five and a half past five and a half past five."
You ...

- 12/Α -

- ντροπή ... Δέ φοβήσαι μένα, καλά !.. Με τό θεό δέν τόν φοβήσαι ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - (μέ συντριβή) Τό θεό ; Αὐτός ξέρει ἔν τόν φοβῆσαι ἢ ὄχι ... Πόσες φορές γονατιστός, στά εἰκονίσματα, δέν ξενόχησα γά τόν ρωτῶ, μέ δάκρυα στά μάτια, πάντα τό ἴδιο : " Κύριε, γιατί στόν πειρασμό νά βέ - ζεις τόση δόναμη, ποῦ νά μή μᾶς δοκιμάζει μοναχά, μά νά μπορεῖ καί νά μᾶς ἔξουσιάζει " ;

ΓΟΥΤΣΕΝΟΣ - Αὐτό ποῦ ἔχω νά σοῦ πῶ, ἐγώ ἄφορεσμένη, εἶναι πῶς πρέπει νά μακραίνεις ἀπό τοῦς τόπους τοῦ Κυρίου ... Πρέπει ν' ἑλλάξεις βλός· δέν κάνεις γιά καλόγερός· ὁ σατανᾶς ἔχει φωλιάσει στήν ψυχή σου ...

- ΜΙΚΡΗ ΠΛΑΨΗ -

- 'Αγκολά, τί φταῖς καί σό· εἰκοσιοχτῶ παιδιά ἔκανε ἡ μάνα σου· δέν μπορεῖ, θά βγοῦν κα'ι σκάρτα ... Εἶ - σαι ἄρρωστος, δυστυχισμένε· εἶσαι χαλασμένος ἐπ' τή φότρα σου τήν ἴδια :

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Α : "Ὅλα κι' ὅλα " Ἄγιε Δανιήλ· ἐγώ θά· φύγω κι' ἔτσι θ' ἄδειάσει ὁ τόπος. Με τό σόγ μου δέ θέλω νά τό κακο - μελετᾶς· δέ σοφταίξε σέ τίποτις ... Κανένας ἐπ' τή φάμλια μου δέ βγήκε χαλασμένος ... Τ' ἄδέρφια μου εἶναι ' παλληκάρια ' κάμανε νά βουτζοῦνε τά βουνά τοῦ Ἡωριά μέ τ' ἄρματά τους.

(Ἄπ' ἔξω ἑκδοχεται σφύριγμα συνθηματικό· ὁ φλέσσας ἑνατινάζεται, κοιτάζει δεξιᾶ, χαροθμενος)

- Αὐτοῦ εἶναι !..

(φωνάζει πρός τά ἔξω)

... et de son côté ...

... (the court) ...

... (the court) ...

- MISE EN JURY -

... (the court) ...

... (the court) ...

... (the court) ...

(the court) ...

- 13/Α -

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Γειά σου Νικήτα !.. Γειά σου 'Ηλιε !.. "Έρχονται
 μέ τοβς φίλους μου' τόν Παναγή τόν Κολοβό και τόν
 Κεφάλε !..

('Από δεξιά μπαίνουν μέσα ζωηρά και θορυβώδεια τέσ -
 σέρες άρματωμένοι είναι ο Νικήτας, ο 'Ηλιε, ο Πανα-
 γής και ο Κεφέλας).

ΣΚΗΝΗ 5

ΝΙΚΗΤΑΣ - ΗΛΙΕΣ - ΚΟΛΟΒΟΣ ΠΑΝΑΓΗΣ - ΚΕΦΑΛΛΑΣ

ΗΛΙΕΣ - (μπαίνοντας) Τί στέκεσαι μωρέ ; Ζουρλάθηκες ; 'Ο
 Κουσεΐν άνηφορίζει.

ΝΙΚΗΤΑΣ - Τ'άλογά τους μπήκανε στο μονοπάτι άπ'τή Λαγκάδα * Ίσα
 ποΰχεις τόν καιρό νά φύγεις.

ΚΕΦΑΛΛΑΣ - Μήν άργεΐς. Πέσε στη Γκράνα.

ΚΟΛΟΒΟΣ - Κι'έβγα στα καλόβια του 'Αγρίλου' έμεΐς σε παίρνομε
 άπάνω μας.

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Μωρέ μυαλά ποδ τ'έχετε δλοι. Και τό μοναστήρι ; "Έτσι
 θα τ'άφήσουμε ; Νά τό κουρσέψει ;

(προσταχτικά)

- Στη στιγμή πιόστε τό διάσελο στα τρία έλατα' κι'άμα
 τόν δήτε νά ξεκαμπση καρφώστε τον μέ μπαταρίες, νά
 νοιάσει πώς κέθε βήμα ποδ θα κάνει κατά δω θα τό
 πλερώσει μέ κορμιά ...

ΝΙΚΗΤΑΣ - Καλά και σό ;

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Τήν ώρα ποδ θα φύγω, θα χουγιάρω. 'Εμπρός. Τραβάτε
 τάρα.

ΗΛΙΕΣ - Οι Καλόγεροι θα βοηθήσουν άπό τής γτουφελίστρες ;

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - "Όχι, καρτέραγα νά μου τό πεΐς' μωρέ τραβάτε κι'έξ λει-
 πουνε τά λόγια !

- 1. Die ...
 ...
 ...

...
 ...
 ...

INDEX

WILHELM - KARL - KONGOLLE - ...

- 1. Die ...
 ...

- 2. Die ...
 ...

- 3. Die ...
 ...

- 4. Die ...
 ...

- 5. Die ...
 ...

- 6. Die ...
 ...

- 7. Die ...
 ...

- 8. Die ...
 ...

- 9. Die ...
 ...

- ΝΙΚΗΤΑΣ - Στη μεγάλη Γκράνα θα βρεθούμε ένα νυχτώσει ...
 ΗΛΙΑΣ - Καλή ένταμωση ;
 ΟΛΟΙ - Καλή ένταμωση ;

(Βγαίνουν όλοι οι άρματωμένοι δεξιά)

ΣΚΗΝΗ 6

ΓΟΥΜΕΝΟΣ - ΦΛΕΣΣΑΣ

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Καὶ τοῦ λόγου σου ἔγιε Δανιὴλ φτιάζε μου γλήγορα μιὰ γραφή.
- ΔΑΝΙΗΛ - (Ξαφνιασμένος) Γραφή ; Τὴ γραφή ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (βιαστικὰ) Γιὰ τὸ Πατριαρχεῖο ξέρεις τόσους ἐκεῖ μέσα.
 ('Ακούγεται ἀπ' ὄξω ἡ μπαταριά τῶν ἀδελφῶν τοῦ Φλέσι -
 σα. Μιὰ φωνή)
 - Στόν τόπο, ἀρέ ζαγάρια ;
- ΑΛΛΗ ΦΩΝΗ Μὴ κουνηθεῖ κανεὶς ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (συνεχίζει) Νέτος ... Πλακάσανε οἱ Τοῦρκοι . Δέ νοιῶ-
 θεὶς πὺς δέν εἶμαι πιά νὰ σταθῶ 'δῶ πέρα ; .. Πρέπει
 νὰ φύγω γιὰ τὴν πόλη ... Μοῦ χρειάζεται μιὰ γραφή
 στόν Πατριάρχη. (κάνει νὰ φύγει ἄριστερά)
- ΔΑΝΙΗΛ - (σαστισμένος) Καταραμένε ποῦ πᾶς ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (βγαίνοντας ἄριστερά) Τὸ καρυοφύλι μου ...
 (ἀκούγονται καινοβργίες ντουφεκιῆς)
- ΔΑΝΙΗΛ - (τὰ μάτια στόν οὐρανὸ σὲ δέση) Κύριε ἡμῶν Ἰησοῦ
 Χριστέ, φύλαγε τὸ μοναστήρι· φύλαγε τὸν οἶκον σου
 ἀπ' τὴν ὀργὴ τῶν ἀπίστων.
 (Ἐπαίνει ὁ Φλέσσας μὲ τὸ καρυοφύλι στὸ χέρι. Ἀκούγε-
 ται φωνὴ ἀπ' τὸ μέρος τῶν ἀνθρώπων τοῦ Χουσεῦν ἀφοῦ
 πάφουν οἱ ντουφεκιῆς)

- 15/Λ -

- ΜΙΑ ΦΩΝΗ - Ραγιάδες ... Κανένα δεν πειράζει δ' Άγας ούτε οι καβάσηδες* παραδώστε μας μονάχα τόν άντάρτη τόν Άτιμο τόν Φλέσσα και κανέναν δέ θά πειραχθεΐ. Τ' άκούτε ; ('Ο Φλέσσας, στό κεζοβλι σκοπεύοντας κατά τά λαγιά - δια ντουφεκίαι)
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Νά : Πάρτε τον τόν Φλέσσα παληομουρτίτες :
(γυρίζει στό γοθμενο)
- Τί μέ τηράς ; Τή γραφή σου λέω.
(Γεμίζει τόν ντουφεκι του* οί πυροβολισμοί έξακολου - θούν)
- ΔΑΝΤΙΛΑ - (σαστισμένος) Καί τί νά λέει μέσα ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Νά : Πώς είμαι ένας καλόγερος, ήσυχος, φιλόχρηστος, θεοσεβής, φιλογενής ... ποδ δέν έχω βλάψει άνθρωπο ποτέκι (Οί πυροβολισμοί δυναμώνουν)
Τ' άκούς ; Έφούνησε τόν ντουφεκι : θά τήν κάνεις ή δέ θά τήν κάνεις ;
- ΔΑΝΤΙΛΑ - "Άχ : Άλοβιμονο άπό σένα, άλοβιμονο άπό μάς :
(βγαίνει άπό τήν πόρτα)
- ΦΩΝΗ ΑΠΕΞΩ - Ραγιάδες :.. Παραδώστε μας τόν Φλέσσα για νά νά μη βάλουμε φωτιά :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (άπ'τό κεζοβλι) Πάρτε τον : Νάτος : "Έρχεται :.. (πυροβολεί) - "Άχ :
(Άφίνει τόν ντουφεκι γιατί πληγώθηκε στό άριστερο χέρι)
- Με βρήκανε τά βόλια τους ... (τό βλέπει) Μπά τίποτα δέν είναι, ξάπτεσα :
(Τό δένει μ'ένα μαντήλι ποδ βγάξει άπ'τό ράσο του, φωνάζει στοθς έξω)

THE STATE - ... the ... of ...
 ... the ... of ...
 ... the ... of ...

THE STATE - ... the ... of ...
 ... the ... of ...

THE STATE - ... the ... of ...
 ... the ... of ...

THE STATE - ... the ... of ...
 ... the ... of ...

THE STATE - ... the ... of ...
 ... the ... of ...

THE STATE - ... the ... of ...
 ... the ... of ...

- 16/Α -

- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Νικήτα, Ξ Νικήτα : Βαστάτε κι' έρχομαι με σαράντα :
- ΔΑΝΤΗΑ - (Μπαίνει με τή γραφή) Νά, πάρε τή γραφή :..
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ : - Επολάτη ... (του φιλεί τó χέρι)
- ΔΑΝΤΗΑ - Ααββόημες ;
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Δεν είναι τίποτα. Μή σε μέλλει πατέρα' έχε γεια.
(τόν κοιτάζει στά μάτια συγκινημένος)
- Μιά μέρα - ποιός ξέρει - μπορεί ν' ανταμώσουμε πάλι.
- ΔΑΝΤΗΑ - (συγκινημένος) Πήγαινε στην ευχή του Κυρίου ...
- ΦΩΝΗ ΑΠ' ΕΞΩ - Φαγιάδες. Παραδώτε μας τό Φλέσσα αν θέλετε να γλυτώσετε ...
('Ο Φλέσσας κηδώντας μ' έλεγεια στο πεζούλι, στήριζε - ται στό καρυοφύλλι και φωνάζει μ' όλη του τή δύναμη)
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Έε πάτε πίσω στον άρέντη σας και να του πείτε πως
έγω φεύγω για τήν Πόλη .. Και δεν θα γυρίσω πίσω πια
καλόγερος' μα ή δεσπότης θάρω ή Πασάς και τότενες
θα έδοϋμε :

ΕΙΚΟΝΑ Β' :Κ. 2. Α' ΚΑΤΑΧΗΜΕΝΟ.

(Έρημος κόρφος στη Μάνη. Χαράματα. 'Ο Φλέσσας, ό Νικήτας, ό 'Η-
λίας; κάθονται σε βραχίονα και τηρώνε τό πέλαγος)

ΕΙΚΟΝΗ Α' :

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - ΝΙΚΗΤΑΣ - ΗΛΙΑΣ

- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (κρατώντας τή γραφή του 'Ηγομένου) - Ούτε φωνή,
ούτε έκρόση έπ'τό εξαγναντο' βρέ μπάς και κοιμάται
ό Κολοβός;

GARIBOLDI - Giuseppe, 2 Novembre 1898, via S. Andrea 1

GARIBOLDI - Giuseppe, via S. Andrea 1, 2001

- ΝΙΚΗΤΑΣ - Κι' ἔν κοιμᾶται ὁ Κολοβός, ὁ Κεφάλας δὲν κοιμᾶται ...
Κι' ἔν ἔβλεπε παντὶ στὸ πέλαιο, θά ροβολοῦσε νὰ δάσει
εἴδηση ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Μά εἶναι σίγουρο πὼς θῆρφει τὸ καῖκι ; "Ἡ γλυτώσαμε
ἀπὸ τὰ Καλῶβια γιὰ νὰ μᾶς πιᾶσουνε 'δῶ στὴ Μάνη, τὰ
ζαγάρια ;
- ΝΑΙΛΑΣ - Εἶναι σίγουρο. Τὸ καῖκι φόρτωνε βελανίδι στὴ Σιαρδα-
μοῦλα· κι' ὁ καβαλάρης ποῦστελε ὁ μπάρμπακ στὸν Κα-
πετάνιο, τοῦδωσε τὸ γράμμα στὸ χέρι του.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ὀρθὸς ἀνήσυχος) Μά τότε ; Δὲν ξέρω τί νὰ βᾶνω μὲ
τὸ νοῦ μου· οἱ Τούρκοι μᾶς ἔχουν δαμνιστεῖ· κι' ἐδῶ δὲν
ἔχουμε βουνὸ νὰ μᾶς βαστάξει. 'Ἐδῶ εἶναι οὐρανός ,
ἄμμο φιλή καὶ πέλαιο.
- ΝΑΙΛΑΣ - "Ἐχει ὁ Θεός.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (παίγνιδιάρικα) Δὲν ξέρω τί μπορεῖ νᾶχει ὁ Θεός·
μά πρέπει νᾶχουμε καὶ μεῖς τὸ νοῦ μας.
- ΝΙΚΗΤΑΣ - Βάλε .. στὸ κεμερι σου τὴ γραφή τοῦ γοῦμενου· τί τὴ
βαστάς στὸ χέρι ; θά τὴ χᾶσεις ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - ("Ἦσυχα) θά τὴν ἀνοίξω ...
- ΝΑΙΛΑΣ - (ἔαφνισμένος) Τί λές μαρέ ; 'Ἀμέ τὰ βουλοκέρια ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - θά τὰ βγάλω ἕμορφα - ἕμορφα.
- ΝΙΚΗΤΑΣ - Καλὰ καὶ ὑστερα ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἐ ; "Ἦστερα θά βάλω ἄλλα.
- ΝΙΚΗΤΑΣ - Κι' ἦ Βοῦλα ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - θά πατήσω τὴ δικιά μου. Σάμπως ξέρουνε στὸ Πατριαρ-
χεῖο ποιά εἶναι ἡ δικιά μου καὶ ποιά τοῦ Δανιήλ ;
- ΝΑΙΛΑΣ - Καὶ τί θά καταλάβεις ἔν τὴν ἀνοίξεις, δέ μοῦ λές ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - θά ἰδῶ τί γράφει ὁ Γοῦμενος.

ΝΙΚΗΤΑΣ - Τι θές μωρέ να γράφει ο άνθρωπος ; Δόγια καλά θα γράφει, αφού σου δίνει γραφή συστατική ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - Θ' ανοίξω τη γραφή, έτσι για γούστο· Τηράτε ;..
(δεύχνει τη γραφή)

ΟΙ ΔΥΟ - Μη όρε :

ΦΛΕΣΣΑΣ - (άνοίγει τη γραφή) Γιατί ; Πάει, την άνοιξα.
(Διαβάζει σιγά· όσο προβαίνει στο διάβασμα σκουντουφλιάζει)

- "Α : Τόν τραγογένη ; Θεέ μου συχώρεσέ με + τόν ύποκριτή ;.. Είδες τον έκει ;

ΟΙ ΔΥΟ - Τι είναι όρε ; Τι λέει ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Τι λέει ; Αυτό που δε μ' άφηνατο να την άνοιξω. Θάπαινα στο Πατριαρχείο βουτηγμένος στη μουντζούρα, άπ' την κορφή ως τα νύχια· θα κράταγα στα χέρια μου άντρες για συστατικό την καταδίκη μου.

ΝΙΚΗΤΑΣ - Μα γιατί όρε· τι λέει ;

ΝΑΙΛΑΣ - (σάγχρονα, κάνει να πάρει τη γραφή) Φέρε να δούμε ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Τι να δεύς όρε που δεν ξέρεις ούτε να συλλαβίσεις ;
(στο Νικήτα)

- Λέει πός είμαι άφής και ράθυμος και βλάστημος και κευγατζής· λάγνος και γυναικοθήρας και σκανταλοφόρος και ταραχοποιός και πός πρέπει να φυλάγονται έπό μέ - να ... Κατάλαβες ; "Έτσι με πλερώνουν για όσα καλά είδε έπό μένα τό μοναστήρι ... Αύτά είναι τά φχαριστώ για τόν κίντυνο που μήκα, να κρατήσω κεφάλι στο Κουσεύν ... Έτσι με πλερώνουν για τόβτη τη βδομάδα των Παθών, που φεύγω νύχτα, έπό χωριό σε χωριό, με τοός καρβασηδες έπό κοντά, σε κάθε βήμα να με ντουφε - κώνε.

- 19/Α -

- ΝΙΚΗΤΑΣ - Καί τώρα τί θά κάνεις ;
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (σχιζοντας τή γραφή) Νά. Αυτό θά κάνω.
 ΗΛΙΑΣ - Καί πώς θά πώς ώρε στον Πατριάρχη ;
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Πώς θά πώ ; Νά έτσι : Γειά σας κι' ήρθαμε - τί είσαι σό ; Καλόγερος. Πώς σε λένε; Φλέσσα ; Τί χαλεδεις ; - Νά μέ βάλεις νά σαρώνω τόν όντά κι' άν δείς πώς είμαι για τίποτις καλύτερο ή Παναγιώτης σου δε θά μ' έδικήσει ...
 ΝΙΚΗΤΑΣ - Καί θά σ' άνομοσει, έτσι, χωρίς συστατικό ;
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Συστατικό, ώρε Νικήτα, είναι τούτο δώ ...

(δειχνει τό μέτωπο)

- Καί τούτο ... (δειχνει τήν καρδιά) - Άμα δε σοϋ κόβει κι' άμα δε σοϋ τό λέει δέν πρ' νάχεις χλίια γράμματα θά πώς χαμένος κι' ύστερα μήν ξεχνάτε πώς θ' έβγα στη Ζάκυνθο πριν νά πάω στην Πόλη ... Κι' εκεί δέν είναι σάν έδω ... Είναι τόπος άνοιχτός εκεί καί λεύτερος ...

ΣΚΗΝΗ Β΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ ΚΑΙ Ο ΚΟΛΟΒΟΣ

- ΚΟΛΟΒΟΣ - (μπαλνοντας έπ' άριστερά) Έτοιμαστείτε. Τό καίκι φάηκε.
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Πότε ώρε ; ; Καί πού ; ;
 ΚΟΛΟΒΟΣ - (δειχνοντας δεξιά) Νά, εκεί, τηράτε ;
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (έφου κοιτάζει) Δέ βλέπω τίποτα ώρε ; Τό κίβλι σου τ'ά μάτια σου.
 ΚΟΛΟΒΟΣ - (δίνοντας του τό κίβλι) Πάρε τό κανοκίβλι νά τ'ά δείς ...
 ('Ο Φλέσσας άρπάζοντάς το μέ γοργή κίνηση κοιτάζει)

KAZAN - Kazan is the capital of the Republic of Tatarstan, located in the Volga region of Russia. It is a major industrial and cultural center.

KAZAN - Kazan is a city with a rich history, known for its architectural landmarks and the Kazan Kremlin.

KAZAN - The city of Kazan is situated on the banks of the Volga River, which is one of the longest rivers in Europe.

KAZAN - Kazan is famous for its traditional Tatar cuisine, including dishes like chak-chak and shashlik.

KAZAN - The Kazan Kremlin is a UNESCO World Heritage site, featuring a mix of Tatar and Russian architecture.

KAZAN - Kazan is a vibrant city with a diverse population, reflecting its long history as a crossroads of cultures.

KAZAN - The city is known for its annual International Festival of Nations, which attracts visitors from all over the world.

KAZAN - Kazan is a city of contrasts, combining modern infrastructure with historical heritage.

KAZAN - The Kazan region is famous for its natural beauty, including the Kazan Tatars National Park.

KAZAN - Kazan is a city that has played a significant role in the history of Russia and the Tatar people.

KAZAN - The city is a hub for education and research, with several prominent universities.

KAZAN - Kazan is a city that has successfully integrated its rich cultural heritage into its modern development.

KAZAN - The Kazan region is known for its fertile lands and agricultural production.

KAZAN - Kazan is a city that has a strong sense of community and pride in its history.

KAZAN - The city is a major center for trade and commerce in the region.

KAZAN - Kazan is a city that has a deep connection to its roots and traditions.

KAZAN - The Kazan region is a beautiful area with a lot to offer to its residents and visitors alike.

KAZAN - Kazan is a city that has a lot to offer to those who visit it.

KAZAN - The Kazan region is a wonderful place to live and work.

KAZAN - Kazan is a city that has a lot to offer to the world.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ναί !. Κάτι άσπρίζει μά ποϋ ξέρεις ώρέ πώς είν' αυτό;
 ΚΟΛΟΒΟΣ - Λατινάδικο. 'Υδραϊκό σκαρί, μάθρο.

('Ο Φλέσσας, δίνοντας πλώ στον Κολοβό τό κιάλι)

ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Αλήθεια : Σωθήκανε τά φέμματα :
 (ένεργητικά στους άλλους)

- Τά πράμματα μου ... Τό ταγάρι μου !..

('Ο Νικήτας δίνοντας τρέπράμματα, βγάξει από την τσέπη του ένα γράμμα)

ΝΙΚΗΤΑΣ - Ήά, πάρε καί τή γραφή για τόν Κολοκοτρώνη :

ΦΛΕΣΣΑΣ - (ένυπομονα). Ούφ : Με σκοτσάτε με τόν Κολοκοτρώνη σας !.. "Έχετε γειά !. Κι' ένα πράμμα να ξέρετε από μένα, τήν ώρα τούτη τού μισεμού : "Η θά πάω άπάνου, θά τρανέψω ή θά βάλω τήν πιστόλα έδω ...

(δειχνεί τό μελλίγι του)

- Κι' οϋτε ύπαρξε, οϋτε άκοόστηκε ποτές Γλογόρης Φλέσσας !..

M 3 Β' ΚΑΜΠΑΝΕΤΩ

ΕΙΚΟΝΑ Γ'.

ΓΙΑΛΙ ΚΑΦΕΝΕΣ σε μιá από τίς " σκάλες " τής Πόλης. Πλώ από τό βάθος του ποϋ είναι όλο από τζάμι φαίνεται στο τελευταίο έπιπέδο, ένα γραφικό κομμάτι τού Βοσπόρου, πιο μπροστά βλέπει κανείς δύο φορές μπάλλες έμπορευμάτα σωριασμένα στο μώλο. 'Απάνω σε μιá μπάλλα κάθεται σταυροπόδι ένας Γιαννίτσαρος, με τό ψηλό κορμί του καί καπνίζει τό μακρύ τσιμπούκι του με ύφος μακάριο. Στους τοίχους τού καφετέ φαίνονται κάτι κάρτα - εικόνες καριότεχνες από τό Ρωσσοτουρκικό πόλεμο, ποϋ έάντια από τήν πραγματικότητα, οι Τούρκοι δέρνουν όλοένα τους Ροσσοσους. "Ένα τζάμι στο βάθος κι' ένα

M 3A αριανή

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

τραπέζι αντικρό, όπου ένα χότζας, με βαρύ σαρκί, τραβάει τον
 αργιλέ του με ύφος που δεν ξέρεις αν σκέπτεται πολύ βαθειά ή αν
 μετράει τις μόνιγες που πετάνε μπροστά του. 'Ο κάπελλος, πλάι από
 ένα ταψί μπουγάτσα, καθαρίζει μ'ένα βρόμινο πανί κάτι φλυτζάνια.
 Στο πρώτο επίπεδο δυο τραπέζια. Στο ένα, άριστερά, κάθονται οι
 τρεις " φιλικόι " Σκουφάς, Τσακάλωφ, 'Αναγνωστόπουλος.

ΣΚΗΝΗ Α΄

ΣΚΟΥΦΑΣ - ΤΣΑΚΑΛΩΦ - ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΣΑΚΑΛΩΦ - (στος άλλους) Καί πώς έδωσε ο Σέκερης λίγα ; γρόσα,
 τέλειωσε δηλαδή, τό ζήτημά μας;

ΣΚΟΥΦΑΣ - (ήσυχα) Δέ λέω πώς τέλειωσε, Τσακάλωφ' μπορεί όμως
 τώρα ν'άρχιση κιό στέρεα και μέ περισσότερες έλπίδες.

ΤΣΑΚΑΛΩΦ - (ζωηρά) Ποιές έλπίδες ; Βλέπω πώς, ζώντας στη Ρουσία,
 ξεχάσαμε τους Γραικούς ... Μά πιστετώ τώρα που κατε -
 βήκαμε, δώ, στην Πόλη, θα ίδουμε πάλι τους ραγιάδες
 από κοντά και θα σωφρονιστούμε.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - "Αν έμεϊς ξεχάσαμε τους Γραικούς έσο όμως τους παρα -
 θυμάσαι.

ΣΚΟΥΦΑΣ - (εὐθυμος) Δέ θυμάται αυτός; 'Αναγνωστόπουλε, θυμά -
 ται τους Τσοχανταράλους του 'Αλή Πασσά, που μία μέρα
 στά Γιάννενα, εκεί που γόριζε, παιδί, απ'τό σκοτεινό
 του, τον έραξαν για να τον πνέσει το τυράννο.
 'Από τότες ... φοβάται !.. Κι'έντι να λέει πώς φοβά -
 ται αυτός, μάς λέει πώς φοβούνται οι άλλοι.

ΤΣΑΚΑΛΩΦ - (βαρεια πειραγμένος) Βλέπω πώς ζμεινες Σκουφάς, έρωμα
 και πράμμα' για δέν καθόσουνα στον πάγιο σου, στην
 "Αρτα, να ράβεις σκοφίες για τους ραγιάδες; Δέν ήταν
 άσκημη δουλειά ...

... the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...

INDEX

- 1. ...
- 2. ...
- 3. ...
- 4. ...
- 5. ...
- 6. ...
- 7. ...
- 8. ...
- 9. ...
- 10. ...
- 11. ...
- 12. ...
- 13. ...
- 14. ...
- 15. ...
- 16. ...
- 17. ...
- 18. ...
- 19. ...
- 20. ...
- 21. ...
- 22. ...
- 23. ...
- 24. ...
- 25. ...
- 26. ...
- 27. ...
- 28. ...
- 29. ...
- 30. ...
- 31. ...
- 32. ...
- 33. ...
- 34. ...
- 35. ...
- 36. ...
- 37. ...
- 38. ...
- 39. ...
- 40. ...
- 41. ...
- 42. ...
- 43. ...
- 44. ...
- 45. ...
- 46. ...
- 47. ...
- 48. ...
- 49. ...
- 50. ...

- ΣΚΟΥΦΑΣ - Εἶν' εὐκόλο νά καταλάβεις· σιάζοντας μέ τῆς σκούφιες μου ἀπ' ὄζω τό κεφάλι τῶν ραγιαδῶν, στοχάστηκα, σιγά σιγά, πῶς θά μπορούσα νά τό συγυρίσω κι' ἀπό μέσα. Δέν ἦταν ἄσκημη δουλειά κι' αὐτή.
- ΤΣΑΚΑΛΩΦ - Πολύ ἄσκημη, γιατί γυρεύεις νά δώσεις ἄερα στά μυαλά τοῦ κοσμάκη, καί νά τόν στείλεις ἄδικα στό φοῦρνο τοῦ μοσταντζήμπαση, στήν κρεμάλα καί στή σφαγή :
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Πάψε Τσακάλωφ, μή ζητᾶς νά μάς ἀπελπίσεις· εἶδες πῶς ἄστραψαν τά μάτια τῶν καπεταναίων, τοῦ 'Αναγνωσταρά , τοῦ Χρυσοσπάθη καί τοῦ Δημητρόπουλου, ἅμα τοὺς πρωτοφανερώσαμε τό μυστήριο τῆς 'Εταιρίας ...
- ΣΚΟΥΦΑΣ - 'Ο θεός ἔδωκε νά περνᾶνε ἀπό δῶ ἀνεβαίνοντας γιά τήν Πετρούπολη, νά μιλήσουνε στόν Τσάρο, γιά τήν τύχη τόσων καπεταναίων ποῦχουε ὑπηρετήσῃ τῆ Ρουσικῆ παν - τιέρα στά 'Εφτάνησα καί τώρα βρίσκονται στό δρόμο.
- (Ἐμπιστευτικά)
- Αὐτοί θ' ἀνάφονε φωτιά στά στήθια τῶν παλληκαριῶν.
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Τίποτα δέν εἶναι οὔλοι τους μπροστά στόν Παπαφλέσσα. Εἶναι φτιαγμένος γιά 'Απόστολος. Ἐχει τή φλόγα, τήν πειθῶ, τήν τόλμη, τό πολύτροπο. Μοῦ φάνταξε καινούργιος 'Οδυσσεύς ἅμα τόν πρωτογνώρισα.
- (στόν Σκουφά)
- Κι' ἀφοῦ μ' ἔβαλες σέ τοῦτη τήν παράξενη δουλειά φαρεύω ἀνθρώπους, λέω πῶς σύγκαίρα θά τόν κερδέσω ...
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Πρῶ βρῆκασαι μέ δαῦτον ;
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Θά τό ξέρω σέ λιγάκι, γιατί τόν περιμένω 'δῶ νά τοῦ δώσω τόν τελευταῖο βρόντο.

EXHIBIT - 1 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

EXHIBIT - 2 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

EXHIBIT - 3 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

EXHIBIT - 4 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

EXHIBIT - 5 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

EXHIBIT - 6 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

(Under Seal)

EXHIBIT - 7 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

EXHIBIT - 8 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

EXHIBIT - 9 -
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting held on the 15th day of June, 1964, at the residence of the defendant, at the address of 1234 Main Street, New York, New York.

ΤΣΑΚΑΛΩΦ - Σέ τί άπάνω ;

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Σās έχω πεί, θαρρώ κομμάτι τήν ιστορία του : Το Πα-
τριαρχείο, δέ γελάστηκε γι' αυτόν, άμα έφτασε στήν
Πόλη άπ' τή Ρεκίτσα, ντουφέκισμένος άπ' τούς Τουρκούς·
κι' όπως έχει ανάγκη, τήν ώρα τούτη, άπό ανθρώπους
έπιδέξιους και τολμηρούς, τόν κράτησε· φιλόδοξος κοι-
τάει πώς θά φορέση πιδ γρήγορα τή μίτρα του δεσπότη ;
Μπήκε ως τό λαιμό στο παιγνίδι του Φαναριού· έχει
πατριώτη έναν άπ' τούς πιδ γερούς συνοδικούς ...

ΣΚΟΥΦΑΣ - Πιστεύω, τό Μητροπολίτη Δέρκων.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Νατοκε· έπεσε πλάι του· γίνηκε γλήγορα άνθρωπος του·
διάκονος κι' άρχιδιάκονος στά μέσα και στά έξω· πήρε
τόν Αϊνιάνα δάσκαλο· έκανε σπουδές και δέν είναι λι-
γος καιρός που τά κατάφερε νά χειροτονηθεΐ άρχιμαν-
τρίτης· κι' όπως νοιώθετε ούλο τό ζήτημα είναι τώρα,
πώς θά κάνουμε ν' αλλάξει δρόμο ή φιλοδοξία του· ν' ά-
φήσει τά δεσποτιλίκια και νά βάλει για σκοπό του ά-
τόν πεύχουμε κι' έμετζ : Το λυτρωμό του γένους.

(στο Σκουφά)

- Σ' αυτό θέλω και σύ νά με βοηθήσεις :

ΣΚΟΥΦΑΣ - Και με ποιόν τρόπο ;

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Μ' αυτόν που σύ μονάχα ξέρεις· μ' αυτόν που σκλάβωσε
και μένα· μέλησέ του· ζωντάνεψε του τήν δρασιά μετς
λευτερης πατριδας· δείχτου τά μελλούμενα, τούς μα-
κούς όρίζοντας γεμάτους δόξα, πλούτη κι' άξιώματα.

ΤΣΑΚΑΛΩΦ - Για τό θεό, σιγώτερα. Αυτός ό Χότζας έκει κάτω έχει
βάλει μου φαίνεται τ' αυτό του κατά δω.

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

1945 - 1946

ΣΚΟΥΦΑΣ - (άφοῦ τὸν κοιτάξει) Αὐτὸς ὁ μακάριος ; Κανένα αὐτὸ
δὲν ἔχει βάλει· μὰ κι' ἂν ἀκούει , τίποτα δὲ νοιώθει·
ἄλλη γλῶσσα δὲν ξέρει ἀπ' αὐτὴ τῆς μάνας του.

ΣΚΗΝΗ Β΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ - ΦΛΕΣΣΑΣ - ΤΑΤΑΡΟΣ

Ὁ Φλέσσας, μπαίνοντας, στὸν Τάταρο, τὸ δοῦλο του ποὺ τὸν ἀκολου-
θεῖ ζαρωμένος, κακομοιριασμένος, ἀπρόθυμος - ἕνα κωμικὸ μοῦτρο
μογγόλου μὲ σκούφο ἀπὸ ἄστραχάν - λέει εὐθυμα μαζί καὶ θυμωμένα :

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ἔλα περπάτα ... Σκύθη, κακομούτσουνε· ἔλα νά μασου-
λίσῃς .ι. (στοὺς φιλικούς) Ἄδελφοί, καλὴ σας μέρα!
(Στὸν Τάταρο, δείχνοντας ἕνα τραπεζάκι στὴν ἀπέναντι
μεριά) - Ἐκεῖ κάτσε !.. (στὸν σερβιτόρο)
- Δόσ' του μισὸ ταψὶ μπουγάτσα ...

ΣΕΡΒΙΤΟΡ - (σαστισμένος) Μισὸ ταψὶ μπουγάτσα ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Μισὸ ταψὶ, γιατί ; Νά φαί, νά ρουπώσει ... καὶ νά
μὴν τρώει τὰ μπολνία μου ...

(στοὺς Φιλικούς εὐθυμα)

- Σήμερα τὴν αὐγὴ τὸν τσάκωσα νά τρώει τὰ μπολνία·
πάει τὸ κουτὶ τὸ ρήμαξε.

(Οἱ Φιλικὸί γελοῦνε· στὸν Τάταρο)

- Τὰ μπολνία, μωρέ, εἶναι ὄστιες· τίς ἔχουμε νά
κολλᾶμε τὰ γράμματα. Τὰ πέρασες γιὰ κουφέτα ποὺ εἶναι
τὰ χλαμπουτζεῖς ;

ΤΑΤΑΡΟΣ - (μ' ἀπλοῦνὸ ὕφος) Αὐτὸ ... μπουλνία ... Παπαζεφένη.
αὐτὸ μεταλαβαίνει τὸ φράγκο ... στὸ Κιλισία ...

INVEST

(The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Corporation, and the names of the members of each committee.)

MEMBERS

OF THE BOARD OF DIRECTORS

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Corporation, and the names of the members of each committee.

MEMBERS

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Corporation, and the names of the members of each committee.

MEMBERS

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Corporation, and the names of the members of each committee.

MEMBERS

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Corporation, and the names of the members of each committee.

MEMBERS

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Corporation, and the names of the members of each committee.

MEMBERS

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Corporation, and the names of the members of each committee.

- 25/A -

- ΦΛΕΣΣΑΣ - (γελώντας) Μέ δαῦτα μεταλαβαίνουν οἱ Φράγκοι στήν 'Εκκλησία ; "Α : "Ἔτσι ; Ποῦ πᾶ νά πεῖ τοῦ λόγου σου ἦθελες σήμερα νά μεταλάβεις καί μοῦ τάχαφες ... Καλά !
(στό σερβιτόρο)
- Φέρτου τή μπουγάτσα.
- (Ὁ σερβιτόρος ἐκτελεῖ δίνοντας στόν Τάταρο ἕνα βαθύ πιάτο μέ μπουγάτσα· ὁ Τάταρος ρίχνεται μέ φοβερές μουκιές πεινασμένου· ὁ Φλέσσας πάει στους Φιλικούς)
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (δελχώντας μέ τὸ μάτι τὸν Τάταρο) Ποῦ τὸν ἔχεις πετύχει πάλε αὐτόν ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Εἶναι Τάταρος, τὸν πήρα κοντά μου γιά ψυχικό !. Μά δέ μπορεῖ νά χορτάση τὸ φωμί· ἔχει ὁ καφερός νά φάει χρόνια.
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Νά σοῦ συστήσω, Ἀρχιμανδρίτη μου, δυὸ Γραικοὺς φιλογενεῖς: Ἀπὸ δῶ εἶναι ὁ Σκουφᾶς ποῦ σοῦχω τόσα εἰπωμένα γι' αὐτόν· καί τοῦτος ὁ Τσανάλωφ ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (χαιρετᾶ μέ χειραψία) "Ἐχω τήν εὐχαρίστηση.
(Στόν Ἀναγνωστόπουλον) - Μέ καρτεράς ὦρα ποῦν ;
(Κάθεται σ' ἕνα σκαμνί ἀνάμεσα στους ἄλλους)
- "Ἀργησα νά ξεπνήσω· μέ συμπαθᾶς· δικό μου δέν εἶναι τὸ φταίξιμο· εἶναι τῆς ἔγκυας μου ... Οὐλτ· νύχτα δέν κοιμήθηκα ...
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (παυχιδιάρικα) Πανάθεμά το γιά δεσποτιλνι !
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Δέν εἶναι γιά δεσποτιλνι ποῦ δέν μπορῶ τώρα τελευτάνα νά κλεισω μάτι στό γιατάκι μου !..
(Ἐμπιστευτικά, στόν Ἀναγνωστόπουλο)
- Μοῦχεις ἀνάφει φωτιά μέ τίς παλιοκουβέντες σου.

... (mirrored text) ...
 ... (mirrored text) ...
 ... (mirrored text) ...

... (mirrored text) ...
 ... (mirrored text) ...
 ... (mirrored text) ...

... (mirrored text) ...
 ... (mirrored text) ...
 ... (mirrored text) ...

... (mirrored text) ...
 ... (mirrored text) ...

- 26/A -

(Ο Άναγκαστόπουλος, με ματιά σημασιολογικά στους δυο φιλικούς)

- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Μίλα λεύτερα· αυτός είναι κάτι περισσότερο από φίλοι· είναι άδελφοί· ό μουσ και ή ψυχή τους άλλο δε λαχτα - ράει απ'τό καλό του Γένους· και τή ζωή τους τήν έχου - νε αποφασισμένη γι' αυτό.
- ΣΚΟΥΦΑΣ - "Άνοιξε τήν καρδιά σου.
- ΤΣΑΚΑΛΩΦ - Μήν κρύφεις κανένα στοχασμό ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (έμπιστευτικά, χαμηλά) Μέ δυο λόγια δε βλέπω πού θά βασιστούμε.
- ΣΚΟΥΦΑΣ - (ζεστά) Μέ συμπαθάς, άρχιμανδρίτη μου, ρίξε ξάφτερη ματιά σε στεριά και σε θάλασσα, νά ιδεις πώς κανένα μελέτι, απ'αυτά πού έξουσιάζει ό τυραννος, δεν είναι τούτη τήν ώρα δυνατό σαν τό δικό μας ; 'Απ'τή Φραγκιά ως τή Ρουσσία, κι' απ'τή Ρουσσία, ως τό Μισίρι, σ'όλους τούς τόπους, είναι σκορπισμένη μία μεγάλη γενιά Γραι - κών, πού όμοιά της, δε μεταίειδε τό δουλωμένο γένος. Πού τούς θέλεις ; Στήν Παιδεία ; Τήρα στά Παρίσια τόν Κοραή, πρώτος φίλος του Μποναπάρτε· τήρα στή Βιέννα τόν "Ανθιμο Γαζή, τόν Κούμα, ένα σωρό άλλους, πού θά - τανε καμάρι και τιμή σε γένη λεύτερα και μεγάλα ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (σά νά ξαναφέρει γνωστό μάθημα) Και στήν Πετρούπολη, τόν Καποδίστρια· και τούς Γραικούς στά κονσολάτα τής Ρουσσίας· και τούς πρίγκηπες σίς ήγεμονίες· κι' έτσι μέσα στήν Πόλη τούς μεγάλους δραγομένους του Σουλτα - νου πού κάνουν ό,τι θέλουν στήν πολιτική· και τούς Γραικούς γραμματικούς του 'Αλη - Πασά στα Γιάννενα· και πολεμικούς σαν τούς Σουλιώτες και τούς κλέφτες στα βουνά· στο Ρουσσικό στρατό τούς 'Υψηλάντηδες, και τό

1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20
21	21	21	21
22	22	22	22
23	23	23	23
24	24	24	24
25	25	25	25
26	26	26	26
27	27	27	27
28	28	28	28
29	29	29	29
30	30	30	30
31	31	31	31
32	32	32	32
33	33	33	33
34	34	34	34
35	35	35	35
36	36	36	36
37	37	37	37
38	38	38	38
39	39	39	39
40	40	40	40
41	41	41	41
42	42	42	42
43	43	43	43
44	44	44	44
45	45	45	45
46	46	46	46
47	47	47	47
48	48	48	48
49	49	49	49
50	50	50	50
51	51	51	51
52	52	52	52
53	53	53	53
54	54	54	54
55	55	55	55
56	56	56	56
57	57	57	57
58	58	58	58
59	59	59	59
60	60	60	60
61	61	61	61
62	62	62	62
63	63	63	63
64	64	64	64
65	65	65	65
66	66	66	66
67	67	67	67
68	68	68	68
69	69	69	69
70	70	70	70
71	71	71	71
72	72	72	72
73	73	73	73
74	74	74	74
75	75	75	75
76	76	76	76
77	77	77	77
78	78	78	78
79	79	79	79
80	80	80	80
81	81	81	81
82	82	82	82
83	83	83	83
84	84	84	84
85	85	85	85
86	86	86	86
87	87	87	87
88	88	88	88
89	89	89	89
90	90	90	90
91	91	91	91
92	92	92	92
93	93	93	93
94	94	94	94
95	95	95	95
96	96	96	96
97	97	97	97
98	98	98	98
99	99	99	99
100	100	100	100

- Λέλη, πούναι ναύαρχος στά καράβια του Τσάρου στη μαύρη θάλασσα ... Μπορώ νά σοῦ μιλάω ἄν θές ὡσάμ' αὔριο γιά κάτι τέτοια. Νά σοῦ πῶ ἄκομα, πῶς ἀπ'τόν κτερό που κάνει ὁ Μποναπάρτες πόλεμο καί μπλοκάρει τά βασίλεια ὁ Νέλωνας, ἀπ'τῆ Ρζιμπεράντα ὡς τῆν 'Οντέσσα κι'ἀπ'τῆν 'Οντέσσα ὡς τῆ Σμύρνη ἄλλο δέ βλέπεις στά πέλαγα ἀπό καράβια τῶν Γραικῶν. Κι'εἶν' ὄλα γεμάτα ἀρματωμένους καί κανόνια, γιὰτὶ βρίσκον - ται σ'ἀδιάνικο πόλεμο μὲ τὰ κουρσάρικα καράβια ... Μά τί τῶφελος, τί ὄφελος' εἶναι ἔτσι πεσμένος ὁ ρα - γιάς ... Κεῖ κάτου στό Μωριά, ἕνας γονιός ἀρνήθηκε νά δώσει τῆν κόρη του στόν κατμακάμη ... καί κείνος πρό - σταξε νά βάλουνη τὰ στήθια της στό ἄνοιγμα τοῦ σεν - τουκιού καί νά χορεῖουνη ἀπάνω στό καπάνι δυό 'Αρβα - νιτάδες .. ὡσπου τῆς ἄμοιρης κοπήμαν τὰ μαστάρια ...
- Τρεῖς πιθαμές μουστάκι εἶχανε τ'ἀδέρφια της' κι' ὄχι πιετόλα δέ σηκώσανε γιά νά χτυπήσουν κι'ἄς πῆγα - ναν κι'αὐτοί ... μά οὔτε δῶ στοχάστηκαν νά 'ρθοῦν, νά κάψουνη φαθὶ στήν πόρτα τοῦ Σουλτάν Μαχμουτ καί νά γυρέψουνη τὸ δόκητο'..

ΣΚΟΥΦΑΣ - Λές πῶς δέν ὑπάρχει λαχτάρα λευτεριάς ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ὀχι, δέ λέω αὐτό' δλοῦθε νοιώθω χυμένη μιά δύναμη , που κιντύνεῖ οἶμως νά πάει χαμένη ἄν δέ μετ'μποροῦ - λας στίς ψυχές καί στά μυαλά'..

ΤΣΑΚΑΛΩΦ - Μπούσουλας ; Τί θές νά πεῖς ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Νά : "Ἐνα παραμῦθι' ἕνα μεγάλο παραμῦθι' κι'ἄμορφο' νά γιομῖσει μ'ἐλπίδα τῆν καρδιά τους' νά τοῦς ψυχῶσει οὔλους' νά τοῦς σηκώσει οὔλους, νά τοῦς ἐκώσει οὔ - λους καί νά τοῦς δείχνει σταθερά κατά που πρέπει νά τραβήξουν :

...

...

- ΣΚΟΥΦΑΣ - 'Ησύχασε, υπάρχει.
(^Ο Φλέσσας, κοιτάζοντάς τον στα μάτια, με μεγάλη συγκίνηση)
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Φανέρωσε το ' νά πέσω νά σοῦ φιλήσω τά ποδάρια.
(^Ο Χότζας, σηκώνεται πληρώνει τόν ναργιλέ τους καί βγαίνει ἀπ' τήν πόρτα. ^Ο Σκουφάς, πού σ' ἔλλο αὐτό τό διάστημα παρακολουθοῦθε τό Χότζα, πρίν νά βγεῖ)
- ΣΚΟΥΦΑΣ - θά σοῦ πῶ. (ἀφοῦ ὁ Χότζας βγεῖ) 'Υπάρχει μά δέν εἶναι παραμύθι· εἶναι μυστήριο.
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (ξαφνιασμένος) Μυστήριο ; (στόν 'Αναγνωστόπουλο)
Τό ἴδιο πούπες καί σύ 'έχτες' καί δέν ἔκλεισα μάτι ὅλη τήν νύχτα.
- Α ΝΑΓΝΟΣΤ - Ναι ; Εἶναι μυστήριο καί μεγάλο.
- ΤΣΑΚΑΛΩΦ - Καί γεμάτο κίντυνο!
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (ειρωνικά) Τό λές γιά νά μέ φοβερσίσεις ; Δέν εἶμ' ἀπ' αὐτούς πού κινιάζονται. (στόν 'Αναγνωστόπουλο)
Κρεβάττηκα ἀπ' τό στόμα σου· ἔλα, φτάσε στό τέλος ,
ζαστέρωσε τα ἔϋλα.
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Δέν μπορεῖ· πρέπει πρῶτα νά ὀρκιστεῖς· θέλεις ;
(^Ο Φλέσσας κοιτάζει καί τούς τρεῖς ἄφωνα)
- Γιατί δέν ἀποκρίνεσαι ;
- ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Γιατί ἄμα πῶ τό " ναι " δόσκολα τό παίρω πίσω.
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Σπᾶνια στό βίος τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται στιγμή πού σάν ν' ἀνοίγουν στά οὐράνια οἱ ἄρμοι τοῦ κόσμου, κι' ἡ δόξα τονέ κρᾶζει μέ τή βαρεία, τή χάλκινη φωνή της.
" Ἄξιμος δέν εἶναι τότε γιά τή ζωή, ὅποιος κάνει πῶς δέν ἀκούει ...

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

- ΦΛΕΣΣΑΣ - (μέ βαθειά συγκίνηση) Για μένανε τὸ λές αὐτό ; "Αν εἶναι τοῦτη ἡ ὥρα πού μέ κράζει, φανέρωσέ μου τὸ μυστικό καί θά μέ δεῖς.
- (Ὁ Σκουφᾶς, βγάξει δυὸ κόλλες χαρτί ἀπ'τόν κόρφο του)
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Πᾶρε.
- (Ὁ Φλέσσας, ἀνοίγει τὸ χαρτί, βλέπει πῶς εἶναι δυό)
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τί εἶν'αὐτό ;
- (Ὁ Σκουφᾶς, βγάζοντας ἀπ'τῆ μέσα τσέπη του μιὰ μπρούτζινη καλαμαριά τοῦ δίνει τὸ κοντυλοφόρο)
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Εἶναι ἕνας πρῶτος ὄρκος. Διάβασε κι'ἂν θέλεις ὑπογράφεις ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Σέ τί χρειάζεται ;
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Χωρίς αὐτό δέν μπορεῖ ν'ἀρχίσει ἡ ταχτική κατήχηση· ἀλλοιώτικα ὁποῖος ἀφοῦ μάθαινε, δέ θᾶθελε νά μᾶς βοηθήσει, θά μπορούσε νά πεῖ, καί νά καταγγελλεῖ ἀκόμα, πῶς ὑπάρχουνε ἄνθρωποι πού κατηχοῦν τοὺς ραγιαδες γιά ξεσηκωμούς.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ἐπιτιμητικά) Κι'αὐτό θά γίνεῖ ἐδῶ ; Στόν καφενέ ;
- ΑΝΑΓΚΩΣΤ - Τὸ Σέκερη τόν πρωτομπάσαμε στό μυστήριο σ'ἕνα παραγκιδζμπερντέ, στό Καδήκιοῦ.
- ΣΚΟΥΦΑΣ - "Αν εἴχαμε μέρη ἐπίσημα κι'ὀρισμένα, θά μπορούσαν νά μᾶς μυριστοῦνε.
- ΑΝΑΓΚΩΣΤ - Μέσ'τῆν ἴδια τῆν πρωτεύουσα, κάτω ἀπ'τῆ μύτη τοῦ Σουλτάνου, καί τὸ καβούκι αὐτουνοῦ τοῦ Γενίτσαρου πού βλέπεις, λιμάρουμε τίς ἀλυσίδες τῆς σκλαβιάς μας.
- (Ὁ Ράταρος, στό μεταξύ αὐτό, ἀφοῦ ἤπιε νερό καί σκουπίστηκε ἀδέξια ζυγώνει τοὺς Φιλικούς, στό Φλέσσα)

(Aufgabenstellung) Die Aufgabe ist zu lösen:
 Ein Körper der Masse m bewegt sich auf einer
 ebenen, reibungsfreien Bahn. Die
 Geschwindigkeit v ist durch $v = v_0 + at$
 gegeben, wobei v_0 die Anfangsgeschwindigkeit
 und a die Beschleunigung ist.
 Die Wegstrecke s ist durch $s = v_0 t + \frac{1}{2} at^2$
 gegeben.
 Die Geschwindigkeit v ist durch $v = \frac{ds}{dt}$
 gegeben.
 Die Beschleunigung a ist durch $a = \frac{dv}{dt}$
 gegeben.
 Die Geschwindigkeit v ist durch $v = \frac{ds}{dt}$
 gegeben.
 Die Beschleunigung a ist durch $a = \frac{dv}{dt}$
 gegeben.
 Die Geschwindigkeit v ist durch $v = \frac{ds}{dt}$
 gegeben.
 Die Beschleunigung a ist durch $a = \frac{dv}{dt}$
 gegeben.

- 30/A -

- ΤΑΤΑΡΟΣ - 'Ιγκώ ντέν τρώς κιά τό μπολίνι Παπαζεφέντη. Κάτε μέρα
Ιγκώ Ξρτεϊς έντῶ ... τά φᾶς μπογάτσα ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Κάτσε κελ καλ πρόσταξε αν θέλεις κι' ἄλλη ;
(Ὁ Τάρταρος, ἐκτελεῖ, στό Σκουφᾶ, ἀφοῦ ὑπογράφει
νέυρικᾶ τᾶ χαρτιᾶ ποῦ ἔχει στό χέρια του καλ δίνει τὸ
ἐνα π(σω)
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Λέγε μου τώρα.
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Εἶναι μιᾶ μεγάλη Ἑταιρεία κρυφῆ.
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Μὲ τοὺς πιό διαλεχτοὺς ... τοὺς πιό τρανοὺς Γραικοὺς.
- ΤΣΑΚΑΛΩΦ - Ἄπ' τᾶ καλάτια τοῦ Σουλτάνου ὡς τὴν πιό ρημαγμένη κα-
λύβα.
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Τὸ Πατριαρχεῖο εἶναι ὡς ἐδῶ. (δειχνεὶ τὸ κεφάλι του)
Αὐριο - μεθαύριο ποῦ θά σοῦ μάθουμε τᾶ μυστικᾶ σημεῖα
ποῦχομε γιὰ νά γνωρίζει ὁ ἕνας τὸν ἄλλον, θά ἰδεῖς
τὶ ἀδελφοὺς καλ πόσους θᾶβρεις ἐκεῖ μέσα.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ὅχι δὲ θέλω. Βαθειᾶ θά θάψω τᾶ μικρόχαρα ὄνειρα τῆς
ἱερατικῆς μου προκοπῆς· πέτρα βαρειᾶ θά κυλίσω ἀπάνω
ἀπ' τὸν τάφο τους· κι' ἁλαφρός σάν τὸ πουλὶ πετᾶω κιό -
λας, ἀδέρφια μου, νά φέρω αὐτὸ τὸ μήνυμα σέ κάθε
πανεμένη ραγιαδίκη καρδιά, ν' ἀνάψω μέσα τῆς τῆ φλόγα.
- (Μὲ θυελλώδεια ἀνυπομονησία)
- Πέστε μου γλήγορα, ποιὸ εἶναι τὸ κεφάλι ;
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Κανεὶς δὲ θ' ἀποκριθεῖ στό ζήτημά σου.
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Κανένας μας δέν ξέρει τὸν ἀρχηγό.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (μὲ ἀνυπομονησία ποῦ ἀυξάνει) - Εἶναι στό Νοτιᾶ
ἢ στό Βοριᾶ ;
- ΣΚΟΥΦΑΣ - Στό δεύτερο ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ὁ Καποδίστριας.

TABLE - 1. Summary of the work done during the year 1954.

1. The first part of the work was devoted to the study of the properties of the function $f(x)$ defined by the equation $f(x) = \int_0^x f(t) dt$. It was shown that $f(x)$ is a continuous function and that it satisfies the differential equation $f'(x) = f(x)$. The general solution of this equation is $f(x) = Ce^{x^2/2}$, where C is an arbitrary constant. It was also shown that $f(x)$ is a convex function for $x > 0$ and a concave function for $x < 0$.

2. The second part of the work was devoted to the study of the properties of the function $g(x)$ defined by the equation $g(x) = \int_0^x g(t) dt$. It was shown that $g(x)$ is a continuous function and that it satisfies the differential equation $g'(x) = g(x)$. The general solution of this equation is $g(x) = Ce^{x^2/2}$, where C is an arbitrary constant. It was also shown that $g(x)$ is a convex function for $x > 0$ and a concave function for $x < 0$.

3. The third part of the work was devoted to the study of the properties of the function $h(x)$ defined by the equation $h(x) = \int_0^x h(t) dt$. It was shown that $h(x)$ is a continuous function and that it satisfies the differential equation $h'(x) = h(x)$. The general solution of this equation is $h(x) = Ce^{x^2/2}$, where C is an arbitrary constant. It was also shown that $h(x)$ is a convex function for $x > 0$ and a concave function for $x < 0$.

4. The fourth part of the work was devoted to the study of the properties of the function $k(x)$ defined by the equation $k(x) = \int_0^x k(t) dt$. It was shown that $k(x)$ is a continuous function and that it satisfies the differential equation $k'(x) = k(x)$. The general solution of this equation is $k(x) = Ce^{x^2/2}$, where C is an arbitrary constant. It was also shown that $k(x)$ is a convex function for $x > 0$ and a concave function for $x < 0$.

5. The fifth part of the work was devoted to the study of the properties of the function $l(x)$ defined by the equation $l(x) = \int_0^x l(t) dt$. It was shown that $l(x)$ is a continuous function and that it satisfies the differential equation $l'(x) = l(x)$. The general solution of this equation is $l(x) = Ce^{x^2/2}$, where C is an arbitrary constant. It was also shown that $l(x)$ is a convex function for $x > 0$ and a concave function for $x < 0$.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Δέν ξέρουμε .

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - 'Ο Τσάρος ;

ΤΣΑΚΑΛΩΦ - Δέν ξέρω· Ένα τρανό βασίλειο ποθεῖ τό λυτρωμό μας·
μά δέ θά μάθουμε ποιός εἶναι ὁ ἀρχηγός παρὰ τήν ὥρα
πού θά σηκωθοῦνε τ' ἄρματα .

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (στόν Ἀναγνωστόπουλο) Μποροῦσες τέτοια χαρά νά δώ-
σεις καί μοῦ τό 'κρυβες ; Καί μοῦ τά κλωθογύριζες
βδομάδες ;

(Κουνώντας τό χαρτί μέ τόν ὄρκο στά μάτια τοῦ Σκουφᾶ)

- Καί μοῦ δίνεις ἐμένα τέτοιο ὄρκο, καί τονέ φτιά -
νεις διπλό, γιά νά μέ φοβερίζεις μ' ἕνα κουρελόχαρτο
πού θά κρατᾶς στά χέρια σου ; Δέν καταδέχτηκα νά τό
διαβάσω· ἔτσι τό ὑπόγραψα· τώρα θά ἰδῶ τί λέει .

(Ἄρχίζει νά διαβάσει κι' ὅσο προχωρεῖ ἡ συγκίνησή του
μεγαλώνει)

" Ἐνώπιον τοῦ ὑπερτάτου ὄντως καί τῆς ἀληθοῦς σο -
φίας ὀρκίζομαι εἰς τό ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ
καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ... νά φυλάξω στερεά καί ἀ-
παραβάτως σώας τās ἱεράς ὑποσχέσεις ...

(μουρμουρίζει τά ἐνδιάμεσα)

- ... ἀποβλεπούσας ὅπως διόλου πρὸς τιμὴν καί ἀσφά -
λειαν τῆς μόνης φιλιτάτης μητρός μας, τῆς δυστυχοῦς
λέγω πατρίδος ...

(μουρμουρίζει τά ἐνδιάμεσα)

- Καί : Μά τό Ἱερόν τῆς Πατρίδος ὄνομα, διὰ τήν
δοξαίαν καί ζῶμεν καί κινούμεθα ... μά τήν ἀνάστασιν
αὐτῆς ...

(Δέν μπορεῖ νά προχωρήσει ἄπ' τὰ δάκρυα . Ὁ Σκουφᾶς,

ANALYTIC - des données

ANALYTIC - '0' 100%

ANALYTIC - des données, les données analytiques sont les données
qu'il est nécessaire d'analyser et de synthétiser pour les données
qui sont nécessaires à l'analyse.

ANALYTIC - (des données analytiques) : les données analytiques
sont les données qui sont nécessaires à l'analyse ; les données
analytiques ;

(ANALYTIC) : les données analytiques sont les données qui sont
nécessaires à l'analyse, les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;
les données analytiques ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;

(ANALYTIC) : les données analytiques sont les données qui sont
nécessaires à l'analyse ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;

ANALYTIC : les données analytiques sont les données qui sont
nécessaires à l'analyse ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;
les données analytiques ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;

(ANALYTIC) : les données analytiques sont les données qui sont
nécessaires à l'analyse ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;
les données analytiques ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;

(ANALYTIC) : les données analytiques sont les données qui sont
nécessaires à l'analyse ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;
les données analytiques ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;

(ANALYTIC) : les données analytiques sont les données qui sont
nécessaires à l'analyse ; les données analytiques ; les données
analytiques ; les données analytiques ; les données analytiques ;

- βουρκωμένος κι' αυτός)
- ΕΚΟΥΦΑΣ - Κλαῖς ;
- ΦΑΒΕΣΑΣ - (προσπαθώντας νά κρατηθεῖ) "Όχι, δέν κλαίω" πῶς σᾶς φάνηκε πῶς κλαίω ... Δέν ξέρω τί μοῦ ἤρθε ἔτσι ἄξα - φνα ... (Ξεσπάζοντας σέ κλάμματα) - 'Αδέρφια μου !..
'Αδέρφια !...

(Γέρνει κλαίγοντας στήν ἀγκαλιά τοῦ Σκουφᾶ)

M.A Γ' ΚΑΜΠΑΝΙΕΝΤΟ -

ΕΙΚΟΝΑ Δ'

ΚΑΜΑΡΑ ΦΤΩΧΙΚΟΥ. Κάτου ἀπό τό φῶς μιᾶς κρεμαστής λάμπας μέ μεγάλο ἄμπαζοῦρ ὁ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ, σκυμμένος στά χαρτιά του, γράφει πάνω σ' ἓνα ἀπλό ξύλινο τραπέζι. Πλάϊ του ἓνα μικρό τεφτέρι μέ τό συνθηματικό λεξιλόγιο τῶν Φιλικῶν. Ἡ ὥρα εἶναι περασμένη. Ὁ Ἀναγνωστόπουλος, διαβάζοντας μεγαλόφωνα αὐτό πού γράφει.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Καί νά δώσετε εἴδηση, ἀδελφοί, στήν Ἐφορία τῶν Ψαρρῶν, πῶς δυό καράβια τοῦ Σουλτάνου ... (μόνος στόν ἑαυτό του) - Σουλτάνος ... Τό Σουλτάνο τόν ἔχουμε ... "μοχθηρό" ἔ τά καράβια ὅμως ; Πῶς τᾶχουμε τά καράβια στό συνθηματικό μας ἰδῶμα ;

(ψάχνει στό βιβλίο)

- Κάπα - κάπα ... κανόνι ... κάστρο ... καπετάνιος...
"Α : Καράβι ... Καράβι ... Γκαμήλα !.. Ναῖσκε !..
Γκαμήλα !..

(Βάζει τό συνθηματικό τεφτέρι στή θέση του, διαβάζει)

- πομπήν των νεκρών -

ΚΑΤΕ : -

ΓΑΡΙΑ - (καταβύθως ἐκ νεφελῶν) "Ὀχρὸν εἶναι κλάμα" ὅτι ὄχι

ἐξαιτίας τοῦ κλάματος ... ἀλλὰ ἐπειδὴ ἐν τῷ ἴδιῳ κλάματι

ἐστὶν ἡ ἀληθεία (ἐκκαλεστικὸς ὁ κλάματος) - Ἰσχυρὰ καὶ ...

(Ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ ἐστὶν ἡ ἀληθεία)

Ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ

ΒΙΒΛΙΑ

ΚΑΜΑΝ ΟΥΚΙΝΟΤ. Ἐξ ουὶ καὶ ἐπὶ τῆς ἀληθείας ἀναστῆναι καὶ ἔλθαι

ἐκ νεφελῶν ἐκ νεφελῶν, ἀναστῆναι καὶ ἔλθαι καὶ ἰσχυρὰ εἶναι

καὶ εἶναι ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ. Πᾶσι τοῖς ἀληθινὰ ἀναστῆναι καὶ

ἰσχυρὰ εἶναι καὶ ἀληθινὰ. Ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ εἶναι καὶ ἰσχυρὰ

ΑΛΗΘΕΙΑ - Καὶ ἐπὶ τῆς ἀληθείας ἀναστῆναι καὶ ἔλθαι καὶ ἰσχυρὰ εἶναι

καὶ εἶναι ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ καὶ ἰσχυρὰ εἶναι καὶ ἀληθινὰ

καὶ εἶναι ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ καὶ ἰσχυρὰ εἶναι καὶ ἀληθινὰ

καὶ εἶναι ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ καὶ ἰσχυρὰ εἶναι καὶ ἀληθινὰ

καὶ εἶναι ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ καὶ ἰσχυρὰ εἶναι καὶ ἀληθινὰ

(ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ)

- ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ ... καὶ ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ ... καὶ ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ ...

"Α : ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ ... καὶ ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ ... καὶ ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ ...

ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ ...

(ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ καὶ ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ καὶ ἰσχυρὰ καὶ ἀληθινὰ)

- 33/A -

- Καί νά δώσετε είδηση, ἀδελφοί, στήν 'Εφορία τῶν Ψαρρῶν ... (γράφει) "Ὅτι δυό γκαμηλες τοῦ μοχθηροῦ ... βγήκανε στήν "Ἀσπρη θάλασσα ... (γελώντας) Γκαμηλες στή θάλασσα ; "Ἄμε, γύρευε ...

(συνεχίζει τό γράφιμο)

- Νά κοιτάξουνε γι' αὐτούς πού γυρίζουνε στό κοῦρ-
σος ...

(Χτύπος στήν πόρτα δεξιᾶ, κόβοντας τό γράφιμο)

- Χτυποῦνε ... Ποιός εἶναι ; (δυνατά) Ποιός εἶναι ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - (ἔξω ἀπ' τήν πόρτα) 'Εγώ ὁ Δικαῖος ...

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (χαμηλά) 'Ο Παπαφλέσσας ... Πότε ἦρθε κιόλας ;
(ἀνοίγει τήν πόρτα) - Καλῶς ὤρισες ἀδελφέ μου ἀγα-
πητέ :

ΦΛΕΣΣΑΣ - (μπαίνοντας) Καλῶς σέ βρήκα ... (φιλιοῦνται) "Ὅ, τι
φτάνω ... Ρώτησα γιά τό σπῆτι σου' ἦρθα, εἶδα φῶς ,
ἀνέβηκα ... εἶσαι μοναχός ;

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - "Ὅπως βλέπεις' γιά νᾶρθεις τέτοια ὥρα θά πεῖ πῶς εἶ-
ναι χρεῖα κοῦ δέν παρνεῖ ἀναβολή. Κάτσε ...

(τοῦ δείχνει τό σκαμνί πλάι στό τραπέζι)

ΦΛΕΣΣΑΣ - (ἔρθιος) 'Ετοίμαζες, βλέπω, γράμματα γιά τήν πόρτα'
νά μή σέ βγάλῶ ἀπ' τή δουλειά σου' ἔρχομαι αὔριο.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Μή γνοιάζεσαι' κάτσε, ἀδερφέ' θέλω κι' ἀπό κοντά νά
μάθω πῶς τά πέρασες στά φοβερά σου κι' ἐπικίνδυνα τα -
ξέδια ...

('Ὁ Φλέσσας, κάθεται. Μ' ἐχθρική ματιᾶ ἐλαφρά ἀγριε-
μένος)

- Πῶς τά πέρασα ; "Ἐχω καλύτερα νά μήν κουβεντιάσου-
με γι' αὐτό. "Ἐφυγα μέ τή μεγαλύτερη λαχτάρα, χωρίς νά

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

- 34/A -

- πάρω κοντά μου άλλο απ'τά έργαλετα τής αποστολής μου:
 "Ένα πετραχεύλι διπλωμένο, ένα μικρό βυαγγέλιο σ'τον κόρφο και μία πύρινη λέξη γραμμένη εδώ, βαθειά μέσα τήν καρδιά μου: Λευτεριά! Πέρασα θάλασσες, ποτάμια, αλώνισα τες ήγεμονες απ'τή μία άκρη στην άλλη: μήνες και μήνες τώρα δεν ξέρω τί θα πει άναπαμδος ...

- Δεν τρώω, δεν κοιμάμαι, κατατρεγμένος από τες έξουσίες: κυνηγημένος από τους άστυνόμους και τους μυστικούς απ'τό 'Ιματίλι στο Γαλάτσι, απ'τό Γαλάτσι στο Γιάσι κι απ'τό Γιάσι στο Βουκουρέστι: "Όχι λόγια: τό ξέρεις καλύτερα από μένα: είδες τ'άφιερωτικά των έταίρων: του Καλαματιανού, του Καλούλη, των Παπαγιάνωνηδων, του Μαρμπλουδάκη, του Γρυπάρη, του θέμελη. Τά είδες, μπλίκους δλάκερους.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (γλυκά) Γιατί τά λές αυτά;

ΦΛΕΣΣΑΣ - (ξέσπασμα) Γιατί ποτές δεν είμαστε φχαριστημένοι: ποτέ πώς φταίει πούμ'άφως και πάω με τό ζορμαλίκι: ποτέ πώς δε λογιάζω κίντυνο και δε φυλάγομαι: ποτέ πώς μιλάω άνοιχτά: μου μετράτε άκόμα από μακριά και τες μπουκιές που τρώω και φτάσανε να πούνε πώς δε λυπάμαι, λέει, τά γρόσα τής 'Εταιρίας: και δόστου γραφές άπάνω στις γραφές ούλο παράπονα και νουθεσίες.

(Σηκώνεται όρθιος)

- Μ'αυτά ούλα θα πάρουν τέλος σήμερα.

(τραβάει κατά τήν πόρτα)

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (σαστισμένος) Πού πώς;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ναι κλεισω τήν πόρτα.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Γιατί;

1. Die erste Gruppe ist die Gruppe der
 2. Die zweite Gruppe ist die Gruppe der
 3. Die dritte Gruppe ist die Gruppe der
 4. Die vierte Gruppe ist die Gruppe der
 5. Die fünfte Gruppe ist die Gruppe der
 6. Die sechste Gruppe ist die Gruppe der
 7. Die siebte Gruppe ist die Gruppe der
 8. Die achte Gruppe ist die Gruppe der
 9. Die neunte Gruppe ist die Gruppe der
 10. Die zehnte Gruppe ist die Gruppe der

1. Die erste Gruppe ist die Gruppe der
 2. Die zweite Gruppe ist die Gruppe der
 3. Die dritte Gruppe ist die Gruppe der
 4. Die vierte Gruppe ist die Gruppe der
 5. Die fünfte Gruppe ist die Gruppe der
 6. Die sechste Gruppe ist die Gruppe der
 7. Die siebte Gruppe ist die Gruppe der
 8. Die achte Gruppe ist die Gruppe der
 9. Die neunte Gruppe ist die Gruppe der
 10. Die zehnte Gruppe ist die Gruppe der

ANHANG - (Anhang) 1. Die erste Gruppe ist die Gruppe der
 ANHANG - (Anhang) 2. Die zweite Gruppe ist die Gruppe der
 ANHANG - (Anhang) 3. Die dritte Gruppe ist die Gruppe der

ΦΛΕΣΣΑΣ - (σκουντουφλός) - Έχω τό λόγο μου ...

(Κλείνει τήν πόρτα, γυρίζει σιμά στό τραπέζι, βγά-
ζει άργά άπ'τόν κόρφο του ένα μαχαίρι, τ'άφηνει άπά-
νω στό τραπέζι κοιτάζοντας στά μάτια τόν τρομαγμένο
'Αναγνωστόπουλο. 'Ο 'Αναγνωστόπουλος, φοβισμένος τήν
ώρα που ό Φλέσσας, κάθεται κλάϊ στό σαμνύ)

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Για ποιόν τώχεις αυτό ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Δέν ξέρω ... μπορεί για σενα ... μπορεί για μένα ...
μπορεϊ και για τούς δυό ...

(Πολύ γλυκά σά νά μιλάει σέ γυναίκα* μέ χαμόγελο σατα-
νικό)

- Κάθισε άδελφέ και συναπόστολε* θέλω νά εξηγηθούμε
για τά μυστήρια της 'Εταιρίας ...

(Και επειδή ό 'Αναγνωστόπουλος δέν κάθεται παρά τόν
κοιτάζει τρομαγμένος, προσεχτικά)

- Κάθισε, σου είπα ;..

('Ο 'Αναγνωστόπουλος, κάθεται)

- 'Εσύ ξέρεις ποιά είναι ή άρχή και μιλάς και γρά-
φεις και φέρνεις σά νάσαι ό Ίδιος τό κεφάλι.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (τρομαγμένος) Και τί γυρεύεις τώρα ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Θέλω κι'έγώ νά ξέρω* θέλω κι'έγώ νά είμαι σάν και σε-
να* θέλω μ'άλλα λόγια, νά μου πετς τήν άρχή και νά μέ
κάνεις μέλος της κι'όχι μέλος άπλό, μιά πρώτο.

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (παγωμένος άπό τρομάρα, άργά) Κι'άν δέν τό κίνω ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Πώς είπες ;... (μ'άγρια φοβέρα) Δέ θά βγει κανείς
άπό δώ μέσα. Και τά χαρτιά θά τά 'βρουνε άπάνω μας
κι'ούλο τό έργο θά πάει στό χαμένα ...

(Γελάει σατανικά)

- 36/A -

- Πρώτη σου φορά, κοβ βλέπεις ξανά Άνερα στ'άληθινά
λευτέρο· και θά νοιώθεις, πιστεώω, τώρα πλ σού προση-
μα εΐναι οί τύποι σου, τά χαρτιά σου, κι'οί σφραγι -
δες σου, μπροστά στήν καυτερή ούσια της Άντριās :..
- Τώρα θά νοιώθεις πόσο υποταχτικός έχω σταθεΐ, κ'έ
δέχομαι νά μέ προστάζετε και κ'έ χτελω πειθήνια τίς
προσταγές σας, τήν ώρα που μπορώ έγώ νά σ'ς προστά -
ζω ...

- ΜΙΚΡΗ ΠΑΥΣΗ -

- "Έλα : Γέλειωνε : Σεμολογήσου ...

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (Έπειτα από σιγή άργά) - Δέν ύπάρχει άρχή· ούτε
Ρουσσώ· ούτε Τσάρως, ούτε Καποδιστριας . Έμετς εΐμα-
στε μονάχα : Τέσσερις Άσημοι Γραικοί, ό Σκουφάς, ό
Ξάνθος, ό Τσακάλωφ, κι'ό ταπεινός έγώ που σου μι -
λάω· βάλαμε στό μυαλό μας νά στήσουμε αυτόν τόν άτέ -
λειωτ· χορό που βλέπεις.

ΦΑΕΣΣΑΣ - (μ'Άξαφνη χαρά) Καί τό κρύφατε από μένα μήν κιοτέ -
φω; Μά κανείς σας λοιπόν δε θά μέ νοιώσει ; Τ'έχω χί-
λιες βολές καλύτερα νά εΐμαστε όλομόναχοι, παρά νά
καρτεράμε από τούς Άλλους :.. Τί νά καρτεράμε, ώρέ ;;

- "Η Δευτεριά δέν εΐναι έλεημοσύνη, ούτε χάρισμα ,
κ'έ σου τή δώσει Άλλος : Εΐναι σάν τή γυναίκα· τήν
παίρνεις μονάχος σου : μέ τή λαχτάρα σου και τό σπα -
θί σου ... "Έτσι τ'δνειρεύτηκα· Ώμορφο παραμύθι που
μαγνητίζει τίς ψυχές και τίς γεμίζει ένέργεια.

(γοργά)

- "Έλα : Μή ... χάνουμε καιρό· πάρε τήν πέννα και
γράφε τό διορισμό μου.

- 37/A -

- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (έκτελετ άναστενάζοντας) Πάντα ό ύλιος· παράφορος ,
άβίασταχος. (γράφει)
- " 'Ο 'Αρχιμανδρίτης Δικαίος Γρηγόριος, γνωρίσας ήδη
τους μεγάλους 'Ιερείς των 'Ελευσινίων, συνιστάται ώς
τοιούτος εις τήν εϋνοϊάν των, όπως έχει χώραν εις τά
Συμβούλιά των "
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (προστακτικά) Πάτα καλ τή βούλα :
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (πατώντας τή βούλα) 'Από δω καλ μπρός θα γράφεις είν
άρχη. Θάχεις καλ σύ τά συνθηματικά σου στοιχεΐα· Ξνα
άλλα κι' Ξνα μΐ.
('Ο Φλέσσας κάρνοντάς βίαια τό χαρτί, κοιτά)
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Σπολάτι· καλ τώρα θα πιστεΐεις πώς τουτο δω ...
(κουνάει τό χαρτί)
- ... τό γύρεψα από ήλαφρόμυαλη φιλοδοξία ... Γελιέ-
σαι αν έχεις τέτοια στό μυαλό σου : Μου χρειάζεται·
αύριο φεύγω κιόλας. 'Απ'τά προχτές πήρα γραφή απ'τόν
Κουλοχέρη, καλ πάω, καλ τόν ανταμώσω ...
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (σαστισμένος) 'Από τόν κουλοχέρη ; Ποιόν κουλοχέρη ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Πόσο άργείς να μπεΐς κάθε φορά στό νόημα : "Εναν κου-
λοχέρι τρανό έχει τό γένος : Τόν 'Υψηλάντη. Καλ σου
δίνω άπόψε χαρούμενο μαντάτο πώς δέχτηκε τήν άρχηγία·
μέ κράζει να κουβεντιάσουμε για τόν ξεσηκωμό· καλ δέν
ήθελα να πάω σαν άπλος έταΐρος· θέλω να κουμαντάρω·
θέλω να τούς βιάσω να ρίξουνε τό ζάρι.
- ΑΝΑΓΝΩΣΤ - (γεμάτος άγωνία) Με ποιόν τρόπο ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Εσένα θα στό πω γιατί λαχταράς καλ σύ τώρα τόν ξεση-
κωμό. θα τό φυλάξεις όμως μυστικό. Τους καλζω Ξνα
παιχνίδι που θα βρεθούνε αύριο με τ' άρματα στό χέρι ,

ALPHABET - (Ελληνική Αλφάβητος) Ημερολόγιο, το οποίο
δημιουργήθηκε (Υπόψη)

"Ο Αλφάβητος είναι η βάση της γραμμής, χωρίς την
οποία δεν μπορούμε να έχουμε κανένα λόγο. Είναι η βάση
της γραμμής."

ALPHABET - (Ελληνική Αλφάβητος) Ημερολόγιο, το οποίο
δημιουργήθηκε (Υπόψη)

ALPHABET - (Ελληνική Αλφάβητος) Ημερολόγιο, το οποίο
δημιουργήθηκε (Υπόψη)

ALPHABET - (Ελληνική Αλφάβητος) Ημερολόγιο, το οποίο
δημιουργήθηκε (Υπόψη)

ALPHABET - (Ελληνική Αλφάβητος) Ημερολόγιο, το οποίο
δημιουργήθηκε (Υπόψη)

ALPHABET - (Ελληνική Αλφάβητος) Ημερολόγιο, το οποίο
δημιουργήθηκε (Υπόψη)

ALPHABET - (Ελληνική Αλφάβητος) Ημερολόγιο, το οποίο
δημιουργήθηκε (Υπόψη)

- 38/A -

- χωρίς να νοιώσουνε κι'αυτοί τ'όπως. Σ'αυτούς έκει κάτου, στο Μωριά, γράφω κάθε μέρα πώς είναι ούλα χαζήρι έδω πάνω, και πώς δέν περιμένουνε παρά τήν πρώτη τουφεκιά για να κινηθούν :

- Σ'αυτούς 'κεί πάνω θα πάω τώρα να τους πω, πώς είναι ούλα έτοιμα 'κεί κάτου στο Μωριά και πώς δέν καρτερούνε άλλο παρά τ'ό θύνημα.

(Μ'άξαφνη πρεμούρα άφου άκροαστήη μιá στιγμή κατά τήν πόρτα)

- Για τ'ό θεό, μάζεφε τά χαρτιά σου !..

('Ο 'Αναγνωστόπουλος εκτελώντας μηχανικά μέ τή συνήθεια του συνομότη)

ΑΝΑΓΝΩΣΤ - Γιατί ; Τι τρέχει ;

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (κρύβοντας τ'ό μαχαίρι στόν κόρφο του) 'Ακούω πατήματα στη σιάλα' μπορεί να'ναι ο Ράταρος, ο δούλος μου' δέν έχει τά πιστά μου πια' σήμερα τ'ό πρωί, τόν έδιωξα' τόν εΐχα τσακώσει άπό καιρό σέ ύποπτα κινήματα' δέ θέλω να ιδετ χαρτιά.

('Ο 'Αναγνωστόπουλος, έχει μαζέψει τά χαρτιά του, άνοίγει άπ'τ'ό καπάκι του τραπεζιου μιá κρυφτη μυστική και τά βάζει μέσα)

ΕΚΗΝΗ Β΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ - ΤΑΤΑΡΟΣ - ΜΠΟΣΤΑΝΤΖΗΜΠΑΣΗΣ

'Η φωνή του Τάταρου, παράξενα γλυκειά όξω άφου πρώτα χτυπήσει τήν πόρτα.

ΤΑΤΑΡΟΣ - "Άνοιξε Παπαζεφέντη. 'Ιγκώ εΐμαι' τ'ό νουσλο σου.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

- 30/A -

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries.

Second section of handwritten text, continuing the list or entries.

Third section of handwritten text, including some lines that appear to be mirrored or repeated.

Fourth section of handwritten text, continuing the list or entries.

INDEX

OF NAMES - TABLE - NUMERICAL INDEX

Handwritten text below the index header, possibly describing the index's scope.

Final line of handwritten text at the bottom of the page.

- 39/A -

- (Ὁ Φλέσσας, ἀνοίγει. Ἄντι ὄμως ἀπ' τὸν Τάρταρο, μπαίνει ὁ Μπρεταντζήμασης μὲ τὴ στολή του· καὶ γιὰ μεγάλη του ἔκπληξη βλέπει μπροστά στοὺς Φλέσσα ἀγριεμένος καὶ μιλάει καθαρά ρωμέϊκα)

ΜΠΡΕΤΑΝΤ - Τὶ ἄνθρωπος εἶσαι σὺ ὦρέ, ποὺχεις σκλάβο σου ἕναν πιστό τοῦ προφήτη, ἄφοῦ ἐσὺ ὁ ἴδιος εἶσαι ραγιᾶς ; Καὶ πῶς γυρνᾶς ἐδῶ καὶ 'κεῖ, ὦρέ· καὶ ζητᾶς νὰ ξεσηκώσεις τοὺς ἄλλους ραγιᾶδες ἐναντία στοὺς Σουλτάνο ; (Ὁ Φλέσσας, τέλεια παρασταλῶντας τὸν καλδγερο, τὸ ζητοῦλα, τὸ μισοκακδομοῖρο).

ΦΛΕΣΣΑΣ - Εἶμαι καλδγερος ἐφένη μ' καὶ ἱερέας τοῦ θεοῦ. Γυρίζω καὶ διαβάζω εὐκὲς στὸν ἕνα καὶ στὸν ἄλλο καὶ μὲ πλε- ρώνουν.

ΤΑΡΤΑΡΟΣ - Εἶναι μιλῆτ - μπάση· ἰγκῶ ἰσαίρω· ἰκεῖ στοῦ σπῑτ' ἀνεβαίνεις - κατεβαίνεις νὰ ῥ. Νᾶ ῥ. Νηουνιᾶ ῥ. Καὶ τοῦ χέρι στοῦ Ἰβαγκέλ καὶ οὐρκίς' ἀπάν ῥ..

(Ὁ Φλέσσας, τὸ ἴδιο ὕφος βγάζει ἀπ' τὸν κόρφο του τὸ εὐχολόγιο καὶ τὸ διπλωμένο πετραχῆλι)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Νᾶ τ' ἄρματά μου ἐφένη μ' τὸ εὐκολοῦ καὶ τὸ πετραχῆλι καὶ μὴν πιστεύεις αὐτό, τὸν ἀχάριστο ἄνθρωπο· τὸν μάζεφα γδουτό καὶ πεινασμένο ἀπ' τὸ δρόμο καὶ σύμφωνα μὲ τὸ Εὐαγγέλιο ποῦ μᾶς λέει νὰ κάνουμε ψυχικά σὲ κάθε ἄνθρωπο, τὸν πῆρα, χωρὶς νὰ τὸν ρωτήσω ἂν εἶναι τοῦρκος· οὔτε αὐτός μου τῶπε. "Ἐπαιρνα ἐφένη μ' τὴ διακονία μου ἀπ' τὸ Πατριαρχεῖο, καὶ τοῦδινά τὰ μισά· τὸν τρέφω καὶ τὸν ντύνω γιὰ τὴν ψυχὴ μου. Αὐτό μᾶς προστάζει ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός.

(σταυροκοπιέται)

... (mirrored text) ...

NOTICE

... (mirrored text) ...

- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Ο Χαζρέτ - 'Ισᾶς ὁ προφήτης μας :
- ΜΠΟΣΤΑΝ - (δειχνοντας τὸν Τάταρο) Καὶ γιὰτὶ ἐτοῦτος νὰ πεῖ
τὰ φέμματα ὥρῃ ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τὸν ἔδιωξα ἐφέντη μ' σήμερα τὸ πρωῦ ... Μοῦχουσε πολὺ
νερὸ στὰ γένεια μου καὶ μοῦ χάλασε τὴ σαπουνάδα ...
- ΤΑΤΑΡΟΣ - Εἶναι μιλέτ - μπαση σέ λέω· πιὰσ-tone.
- ΜΠΟΣΤΑΝ - (στὸν Τάταρο) Σοὺς μπέ ! (στὸ Φλέσσα) - "Ἐλα κον-
τά ! θὰ φάξουμε τὸ σπῖτι σου· κι' ἔτσι θὰ μάθουμε ποιὸς
ἀπ' τοὺς δυὸ σας, λέει τὴν ἀλήθεια ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Μετὰ χαρᾶς ἐφέντη μ' μετὰ χαρᾶς.
(Στὸν Ἀναγνωστὸπουλο σφυριχτά)
- Δώσε εἶδηση στὸ Μητροπολίτη Δέρκων ...
- ΜΠΟΣΤΑΝ - Τί εἶπες ὥρῃ ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τίποτα ἐφέντη μ' τίποτα ! Νὰ πεῖ τὰ χαιρετισματα
σ' ἔνα Μητροπολίτη πατριώτη μου ...

M.S. Δ' ΚΑΜΠΑΝΕΝΤΟ

ΕΙΚΟΝΑ ΠΕΜΠΤΗ

(Λοιμοκαθαρτήριο στὸ Ἰσμαήλι, πολὺ μεγάλο παράθυρο στὸ βάθος μὲ
σταυρωτὰ σίδερα, μακρουλὸ καὶ ὀρθογώνιο. Ἀπ' τὸ παράθυρο φαίνεται
ὁ κουμπῆς μικρῆς ἐκκλησίας σέ παληὸ, ροῦσικο ὕψος, κάτω ἀπ' τὰ
ρωμαλέα κλαδιά τῶ δέντρων μὲ χεινοπωριάτικη φυλλωσιά, εἶναι νύχτα
φεγγαρόλουστη μὰ παγωμένη, τὸ δωμάτιο εἶναι γδυτὸ, μεγάλο, βαρὺ
τραπέζι, ποὺ φωτίζεται ἀπὸ μιὰ μεγάλη λάμπα μὲ τενεκεδένιο ἄμπαλο
ζοῦρ· γύρω εἶναι καθισμένοι κάμποσοι Φιλικοί: ὁ Ἀλέξανδρος Ὑψη-
λάντης στὴ μέση, μὲ τὴ στολή τοῦ Ροῦσσοῦ ἀξιωματικοῦ, ὁ Σάνθος,
κι' ὁ Περραιβὸς δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ του ὁ Νικὸς Γρυπάρης, ὁ Νικὸς-
λας Ζάκκας κι' ὁ Σπύρος Παπαδόπουλος, ὁ λεγόμενος καὶ Κορφινὸς μὲ

- 41/A -

στολή ρούσου αξιωματικού, αρχηγού σπής ρούσκινης κανονιοφόρους στού Δούναβι. Στην Άκρη του τραπέζιου ο Φλέσσας. Στο σκοτάδι διακρίνονται κι' άλλοι πού είναι έξω απ' τη φωτισμένη ζώνη, μά δέν ξεχωρίζουνε καλά. Στην πόρτα άριστερά φυλάει ένας αξιωματικός μέ ρούσικη στολή.

"Όταν άνοίγει η ΑΥΛΑΙΑ είναι άναμμένος καυγάς και οί φωνές καταλικεθούν η μία τήν Άλλη σ' άπεριγραπτό άνακάτωμα).

ΣΚΗΝΗ ΜΟΝΗ

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - ΞΑΝΘΟΣ - ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - ΓΡΥΠΑΡΗΣ

ΖΑΚΚΑΣ ΚΑΙ ΦΛΕΣΣΑΣ

(Όλοι όρθιοι γεμάτοι άπό φοβέρα μέ τίς γροθίες κατά του Φλέσσα)

ΓΡΥΠΑΡΗΣ - Δέ θά μάς βιάσεις έσό :

ΖΑΚΚΑΣ - "Ηρθαμε δώ πέρα νά σκεφτούμε" όχι ν' άκολουθήσουμε τυφλά :

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - "Έχουνε δίκιο, λές ό,τι φτάσεις.

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΑ - Ξέχααες μωρέ τήν 'Επανάσταση του 'Ορλώφ ; Τά δάκρυα και τά αίματα τών ραγιάδων ;

ΞΑΝΘΟΣ - Φέρνεις τήν ταραχή" δέν άφίρνεις νά πάρουμε ήσυχα μιά άπόφαση.

(Ό Φλέσσας σέ μεγάλη έξαψη μέσα στο πανδαιμόνιο)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ούρλιαστε : Βραχνιάστε : Πηδήστε στο ταβάνι, σπάστε τó τραπέζι μέ τίς μπουνιές σας, σκίστε τούς χάρτες, κάντε ότι σάς φωτίσει ο 'Υψιστος, μά δέ θά πνίξετε τήν άλήθεια : Και η άλήθεια φωνάζει : "Η τώρα η ποτέ :

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

REPORT

REPORT ON THE WORK OF THE COMMITTEE DURING THE YEAR 1900

REPORT ON THE WORK OF THE COMMITTEE DURING THE YEAR 1900

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The second part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The third part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The fourth part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The fifth part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The sixth part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The seventh part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The eighth part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The ninth part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

The tenth part of the report deals with the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have assisted in the work.

- ('Ο Ύψηλάντης μέσα στη γενική βοή που υποδέχεται την πρόκληση του Φλέσσα)

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ

- Φίλοι μου, φίλοι μου αγαπητοί ήσυχάστε : 'Ησυχίαν παρακαλώ !.. (τό πανδαιμόνιο συνεχίζεται)

('Ο Ξάνθος χτυπώντας νευρικά άπώω από τραπέζι φωνάζει όσο μπορεί πιο δυνατά)

ΞΑΝΘΟΣ

- 'Η Ύψηλάντητά του, ο προγκιηπας Ύψηλάντης κι'ό αρχηγός μας θέλει να μιλήσει : Δέν ντροπέσαστε να μην τόν άφίνετε ;

(Γίνεται άμέσως άκρα ήσυχία. 'Ο Ύψηλάντης, μ'ένα χαμόγελο στον Ξάνθο)

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ

- Τώρα βλέπω, Ξάνθε, πόσο στοχαστική έστάθηκε η ιδέα σου να φέρωμεν την συνεδρίαν εις τούτο τό λαοαρέ- τον του 'Ισμαηλίου. "Αν την εΐχαμεν εις την πολι- τεϊαν δέν θ'άφίναμεν μέ τας φωνάς μας να κώμηθουν, ούτε άνθρωποι ούτε ζώα.

(στούς άλλους)

- "Ας θάλωμεν εις τάξειν τούς λόγους μας άδελφοί' δυό θέλει εΐναι τά κεφάλαια τών ζητημάτων μας : "Αν πρέπει να κινησωμεν τώρα τόν άγώνα ή ν'άθαρ- λωμεν και πόνον' και δεύτερον που πρέπει να κινη- θεΐ αύτός τό πρώτον, εις την Βλαχίαν, εις την Βα- σιλίδα ή τόν Μωρέαν ; θά εΐπωμεν έκαστος μέ την σειράν την γνώμην μας χωρίς έρεθισμούς και ταρα- χήν : Φίλε Γρυπάρη, σε άκούομεν !..

ΓΡΥΠΑΡΗΣ

- 'Η Ύψηλάντητά σου πιστεύω να γνωρίζει πως άποκρίνε- ται ό μέγας Κοραΐς στό πρώτο μας έρώτημά.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

YOUTHFUL MEN AND WOMEN
OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

YOUTHFUL MEN AND WOMEN
OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

YOUTHFUL MEN AND WOMEN
OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

- ΦΛΕΣΣΑΣ - (βλαία) Τι μου τες φέρνεις έδω πέρα τες γνῶμες τῶν καλαμεράδων ; 'Ο Κοραῆς μπορεῖ νά ναι σοφός , πιδ σοφός ἄν θές κι' ἀπ' τὸ Σωκράτη· ἅμα ὅμως εἶναι γιά δουλειές σάν κι' αὐτῆ πού λέμε νά βάλουμε μετς μπροστά, δέ νοῦάει τίποτις. Μέ τὸ συμπάθειο Πρίγκη- πᾶ μου μά δέν μπορῶ νά ἀκούω χαζομάρες κι' αὐτός δ βλογημένος τες ἀραδιάζει μέ τὸ σακκί.
- ΓΡΥΠΑΡΗΣ - (μέ ὀργή) Μά δέ μ' ἄφηκες οὔτε ν' ἀποδώσω τὸ στοχασμό μου :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Οὔτε θά σ' ἀφήνωι. Τες ξέρουμε τες πάνσοφες γνῶμες τοῦ Κοραῆ· νά φτιάξουμε, λέει, πρῶτα συνειδησεις , κι' ὕστερα αὐτές νά φτιάξουνε τὸν ἀγῶνα· Ζῆσε Μᾶη μου νά φᾶς τριφύλλι :..
- 'Εγὼ τοῦ τὸ γυρίζω ἀνάποδα· ἐσύ λές οἱ ἀγωνιστές θά φτιάξουν τὸν ἀγῶνα, κι' ἐγὼ σοῦ λέω δ ἀγῶνας θά φτιάξει τοὺς ἀγωνιστές :
- ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - "Ἐπρεπε νά μιλάς μέ περισσότερο σέβας γιά τὸν Κο- ραῆ· ἔχει δόκητο νά μᾶς φωνάζει πῶς πρέπει νά φτιά- ξουμε πρῶτα τοὺς "Ἕλληνες κι' ἔπειτα τὴν "Ἑλλάδα.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ἀκόμα ὀρμητικώτερος) Χαζομάρες : Χαζομάρες , Περ- ραιβέ : Δέ θά φτιάσουν οἱ "Ἕλληνες τὴν "Ἑλλάδα· ἡ "Ἑλλάδα ὑπάρχει καί ζεῖ τρεῖς χιλιάδες χρῶνια· αὐτῆ φτιάνει τοὺς "Ἕλληνες, κι' εἶναι πάντα κοντά τους· καί τώρα πού μιλάμε νάτη :. Νά ἐκεῖ : Στῆ θύρα στέκει. Τες ἄλυσσίδες δείχνει τῆς σκλαβιάς τῆς μέ βουρκομένα μάτια.
- Τι θ' ἀπογίνουμε, ἀδέρφια μου, σ' αὐτὸ τὸ κλάμμα ; Καρτέρα ὥσπου νά φτιάξει "Ἕλληνες δ Κοραῆς ; Κάθε ὥρα πού περνᾶει ἄπραγη, κάθε στιγμή, μαθαίνει καί

GABRIEL - (Sings) It was the evening of the year
 the morning; 'O Koenig, how I was
 and could be, 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was

LYTHANE - (Sings) It was the evening of the year
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was

GABRIEL - (Sings) It was the evening of the year
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was

LYTHANE - (Sings) It was the evening of the year
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was

GABRIEL - (Sings) It was the evening of the year
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was

LYTHANE - (Sings) It was the evening of the year
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was
 the morning; 'O Koenig, how I was

- 44/Α -

- ξεθεωριάζει τὸ σκοπὸ μας, ὥσπου θάρθει μιὰ μέρα καὶ θ'ἔχει σβύσει δλότεια.

(Στὸν Ὑψηλάντη μὲ παθητικὸ παρακάλλιο)

- Σ'έξορκίζω, Πρίγκηπά μου : Ἄφησε τοῦτο τὸ κεφάλαιο κι'ἔλα γρήγορα στὸ ἄλλο : Ἄπὸ ποῦ θ'ἀρχίσει ὁ ἀγῶνας :

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ

- (ἄλαφρὰ ἀπογοητευμένος) Οὐ κοπιᾶσωμεν πολὺ ὡς βλέπω, μέχρις ὅτου συνηθίσωμεν ν'ἀκολουθῶμεν μίαν τάξιν εἰς τοὺς λόγους μας :

(Ὅλοι θορυβοῦν ἐναντῖον τοῦ Φλέσσα. Αὐτὸς, φταλεῖ, αὐτὸς δὲν ἀφίνει κανένα νὰ μιλήσει, οὔτε τὸν ἀρχηγὸ κλπ.)

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΑ

- (μὲ ἄργη στὸ Φλέσσα) Ἄπὸ ποῦ θ'ἀρχίσει ὁ ἀγῶνας ; Ἄν ἀποφασίσουμε ν'ἀρχίσει, ἀπὸ τοῦτα τὰ μέρη, θ'ἀρχίσει ... Νῆ, ἀπὸ τῆ Βλαχιά :

ΦΛΕΣΣΑΣ

- (σαρκαστικὰ) Κατάλαβα κὺρ - Ναύραχε Κορφινέ, ποῦ μοῦ φόρεσες τίς σπαλέτες σου καὶ τὰ γαλόνια κι' ἤρθες ἔδῳ πέρα νὰ μᾶς σκιδέξεις, θέλεις νᾶσαι κοντὰ στὰ στέπια σου, στὸ Δούναβι ...

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΑ

- (ἔξαλλος μέσα σὲ μεγάλη φασαρία) - Πάψε, ἄφησέ μας νὰ μιλήσουμε :

ΦΛΕΣΣΑΣ

- Ἔσο νὰ πάψεις : Βίσαι ἀπλὸς ἑταῖρος κι'εἶμαι ἀρχηγὸ λέω πῶς ὁ ἀγῶνας πρέπει ν'ἀρχίσει ἀπ'τὸ Μωριά. ἔκει κἀτου εἶναι οὐλα ἔτοιμα καὶ πρῶτ'ἀπ'ὅλα οἱ φυχές :..

(Γενικὸς καγχασμὸς)

- Καὶ, οἱ φυχές : Καὶ μὴ γελάτε : Οἱ μινιστροὶ τῆς Βυρῶπης μπορεῖ νὰ μουσκεύουνε ἀπ'τὸ φόβο τους

... ..
... ..

(... ..)

... ..
... ..

YHAAHBI

... ..
... ..

... ..
... ..

HAAHCHIOYA

... ..
... ..

CHIEZAI

... ..
... ..

HAAHCHIOYA

... ..
... ..

CHIEZAI

... ..
... ..

(... ..)

... ..
... ..

- τὰ βρακιά ἅμα μπαίνουνε στο Παλάτι τοῦ Πατισάχ ,
ὁ Μωριάς ὅμως τούτη τὴν ὥρα ποῦ μιλάμε τὸν γράφει
στά παλιά του τὰ γουρουνοτσάρουχα.
- ΖΑΚΚΑΣ'** - (Καὶ σὺ, ὦρὲ Ζάκκα ; Ποῦ τὰ βλέπω , ἔ ; "Ἐπρεπε
μωρέ, νᾶχαμε φτερά νά πετάγαμε ἀπόψε στο Μωριά ,
νά μπούμε αὔριο ποῦ ξημερώνει Κυριακή σ' οὐλες τὶς
ἐκκλησιές.
- ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΑ** - (εἰρωνικά) Νά δεθοῦμε νάρθετς στά σύγκαλά σου ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ** - (συνεχίζει χωρὶς νά ἀκούσει) Γιά ν' ἀκούσουμε τὸ
καινούργιο στιχηρό τῆς θεοτόκου ποῦφτιαξε ὁ Δεσπό-
της "Ἐλους ὁ "Ἀνθιμος, νά τὸ φέλνουνε ὀλοθε καὶ
νά λέει : " Δεῦρο μήτερ Χριστοῦ καὶ ρῦσαι κεκακω-
μένους, ἀπειλατς καὶ δεινὴ μαντὰ τῶν τυράννων.
Φόρα τοὺς βρίζουνε μπροστά στο πληρωμα : "Κι' ὅταν
τελειώνουνε οἱ λειτουργίες νά βγοῦμε στά βουνά ,
στά καταράχια, στά διάσελα, στὶς ρειμματιές, στὶς
γιδοστρατες, ν' ἀκούσουμε τὸ ντουφεκίδι τῶν ραγιά -
δων ποῦ ρέχουνε στο σημάδι, γιά νά μάθουνε νά χτυ-
πάνε αὔριο στο φαχνό· νά μπούμε μέσ στά σπῆτια, νά
ἴδουμε τὶς γυναῖκες - μ' ἀκούτε ὦρὲ ; Τὶς γυναῖκες :
νά φτιάνουνε μπαρούτι στά γουδιά , καὶ νά τὰ παρα -
χώνουνε σὲ κρυφῶνες μυστικούς κάτω ἀπ' τ' ἡμπάρια ...
νά ἴδουμε τὶς τσοσπες νά φτιάνουνε φουσεκία στο
μονοκάλουπο, μέ χαρτί ἀπ' τὶς φυλλάδες τοῦ σοφοῦ
τοῦ Κοραῆ, φέλε Γρυπάρη, γιά νά τὸν κάνουνε κι' ἀβ-
τὸν λιγάκι χρήσιμο στο γένος ... οὐλα εἶναι ἔτοιμα
'κετ' κάτω· καὶ στρατός καὶ ἄρματα κι' ἐφόδια ...
(στον "Υψηλάντη)

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

TABLE

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

TABLE

TABLE

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

(continued)

- Καί δέν προσμένουμε άλλο από σένα, πρίγκηπά μου· σά Μεσαία σέ καρτερούνε. Δέ θά προφτάσεις νά πατήσεις τό ποδάρι σου στη Σκαρδαμούλα κι'ή φλίγα θά σηκωθεί κι'άπ'τόν Ταύγετο ψηλότερο ...

(Σιγή, γενική συγκίνηση. 'Ο Περραιβός, ήσυχά κδ - βοντάς τήν συγκίνηση)

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ

- "Όλα τοῦτα 'Υψηλότατε, εἶναι πολύ ὠραῖα· μά βρίσκουμαι σέ μεγάλη ἀπορία· πῶς μπορεῖ ὁ Δικατός νά μιλάει τόσο σέγουρα γιά τό τί κάνει ὁ Μωριάς, ἀφοῦ αὐτός, τό πόδι του κεῖ πέρα δέν τό ματάβαλε ποτές, ἀπ'τήν ἡμέρα ποῦφυγε ντουφεκισμένος ἀπ'τούς Τούρκους· καί πάνε χρόνια. "Όπως ξέρετε ὅλοι, ἔρχομαι ἀπ'τό Μωριά, γύρισα πληθος μέρη ... Εἶδα κόσμο πολύ καί Φιλικοὺς κι'ἀπ'τούς ἄλλους ... μίλησα, παρατήρησα καί σᾶς λέω : ὅσα μᾶς ἀραδιάζει ἀπόψε ὁ Φλέσσας εἶναι ἀσυστάτα, πέρα γιά πέρα, ὡς τήν τελευταία συλλαβή.

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΑ

- (Ἔρθιος στόν 'Υψηλάντη) 'Η 'Υψηλότητά σου ξέρει πῶς κι'ἐγώ γύρισα μυστικά οὐλο τό Μωριά, γιά νά παρατηρήσω τά κινήματα Τούρκων καί Γραικῶν ... Καμμά ἐτοιμασία δέν ὑπάρχει : Καί δέν ξέρω τί νά βάλω μέ τό νοῦ μου : Γελιέται ἢ θέλει νά μᾶς γελάσει ἢ καί τά δυό μαζί ;

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ

- 'Αδελφοί μου, Περραιβέ καί Παπαδόπουλε, ὅτι ἐκούομεν ὑπερβολῆς μεγάλας πρέπει νά εἶναι βέβαιοι. 'Ο 'Απόστολος τῆς 'Εταιρείας 'Αναγνωσταρῶς ὅταν χρεῖα ἔγινε δι'ἀριθμῶν νά διορίσει τήν δύναμιν τῶν Τούρκων καί Γραικῶν εἰς Πελοπόννησιν, ἐπαρρησίασε πινάκιον τερατολογον, φέρον δέκα χιλιάδες μόνον τόν

- 47/A -

- Μουσουλμανικόν στρατόν, καί ἑκατόν πέντε χιλιάδες
Γραικοὺς ἑτοίμους ὀπλοφόρους πρὸς τὸν ἄγωνά.

- ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΓΧΑΣΜΟΣ -

(Ὁ Φλέσσας, ἀναμμένος βγάζοντας ἀπ' τὸν κόρφο του
ἓνα μπλικο χαρτιά)

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Δέν ξέρω πρὶν κληπὰ μου, τί λένε αὐτοί· οὔτε τὰ πινα-
κία κοῦ παρουσίασε ὁ Ἄναγνωσταρᾶς, ἐγὼ γιὰ ὅ, τι
λέω, ἔχω τὴν ἀπόδειξη καὶ νάτην·
(Βγάζει ἀπ' τὸ μπλικο δυὸ χαρτιά καὶ τὰ δεῖχνει πρὸς
Ἰψηλάντη)

- ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - Τί εἶναι αὐτά ;

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ἄρτζουάλια γιὰ σένα κληπὰ μου, σκεπασμένα μὲ
ὑπογραφές ἐπίσημες, καὶ σοῦ λένε πὼς εἶναι οὐλα
ἔτοιμα.

(τοῦ τὰ δίνει. Γενικὴ αἴσθησις)

- ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - (διαβάζει) Πράγματι ὑπογραφαὶ σημαίνουσαι.

- ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - (στὸν Ἰψηλάντη) Πές μας, ἀρχηγέ, ὀνόματα.

- ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - (διαβάζει) Ἄρβάλης, Χαραλάμπους, Κρεβατᾶς.

- ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - (μὲ κατάπληξη) Ἄρβάλης ; Κρεβατᾶς ; Μπορῶ νά δω
Ἰψηλάντη αὐτέες τίς ὑπογραφές ;

- ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - (τίς δίνει) Ὅρτέτε.

(Ὁ Περραιβός, βλέπει τίς ὑπογραφές μὲ κατάπληξη
καὶ κοιτᾶζει μὲ καταφρόνια τὸ Φλέσσα)

- ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - Δέ θᾶθελα νᾶχα μάτια ἐτούτη τῇ στιγμή ...

(Ὁ Φλέσσας κρύβοντας τὴν ταραχὴ του μὲ θρᾶσος ἀκλό-
νητο)

- ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - Γιατί ;

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - Γιατί αυτές οι υπογραφές δε μοιάζουν καθόλου με
 τούτες δώ.
 (Βγάζει απ' το πέτσινο κεμέρι δυο γράμματα και τ'ε
 δείχνει στο Φλέσσα)
 - Κι' είναι απ' τ'α ίδια πρόσωπα.
 (Γενική αποδοκιμασία, μέσα στο πανδαιμόνιο ακούγε-
 ται ή λέξη)

ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ - Πλαστογράφος !..
 (Ο Φλέσσας ήγρια γυροβόνητας θά σκεπάσει τη δούλη
 λειψ)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Κοτᾶς νά πετς πῶς τὸ χαρτί αὐτὸ δὲν εἶναι γνήσιο;
 Κι' ὅτι αὐτὲς οἱ υπογραφὲς εἶναι πλαστὲς ;
 (Μῆος θόρυβος ἀποδοκιμασία)

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - Ἐσὺ τὸ λές μονάχος σου !

ΦΛΕΣΣΑΣ - Δὲν ξέρεις πῶς αὐτοί, ὅπως, καὶ τόσο ἄλλοι, ἔχουν
 γραμματικούς ;

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - (σὲ μεγάλο θυμὸ) Ὅι γραμματικοὶ γράφουν μὰ δὲν
 ὑπογράφουν' κι' ὁ πῖδ ἀγράμματος θά βάλει ἕνα σημά-
 δι.
 (Μῆος ἀποδοκιμασίες)

ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ - (Ὁ Φλέσσας, μέσα στὸ γενικὸ θόρυβος γιὰ νά μὴ δώ-
 σει καιρὸ στὸν Περραιβὸ νά μιλήσει, καὶ στοὺς ἄλ-
 λους νά κρυσταλλώσουν γνώμη, βγάζει κι' ἄλλο χαρτί)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Μή θά μοῦ πετς πῶς εἶναι πλαστὸ καὶ τούτο ;

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - (ἄφου κοιτάξει τὶς υπογραφὲς) Ὅχι αὐτὸ εἶναι
 γνήσιο.

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - Περὶ τίνος πρόκειται σ' αὐτό ;

ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ - (Ὁ Φλέσσας καὶ αὐτοί, ὅπως, καὶ τόσο ἄλλοι, ἔχουν
 γραμματικούς ;)

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - (σὲ μεγάλο θυμὸ) Ὅι γραμματικοὶ γράφουν μὰ δὲν
 ὑπογράφουν' κι' ὁ πῖδ ἀγράμματος θά βάλει ἕνα σημά-
 δι.
 (Μῆος ἀποδοκιμασίες)

1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

- 49/A -

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ - (του τό δίνει) Είναι χαρτί των Ντεληγιανναίων -
ξέρεις. Ύψηλότετε τή μεγάλη φαμίλια του Μωριά - που
του γράφουν πώς είναι στο πλευρό του, σ' ε, τι αποφα-
... σίσει, μά δέ βλέπω τί σχέση μπορεί ν' έχει αυτό με
τά παραμύθια που μ'ας είχε πώς είναι ούλα έτοιμα ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - Για τί πράγμα θά μούλεγαν πώς είναι στο πλευρό μου,
άν δέν ήταν νά κουνηθούν; "Όλος ο Μωριάς είν' έτοι-
μος από τή μιάν άκρη ως τήν άλλη :

- ΓΕΝΙΚΟΣ ΘΟΥΡΥΒΟΣ -

(• Παπαδόπουλος, όρμώντας κατά πάνω του με τίς
γροθιές ψηλά)

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ - Κάτσε κάτω παπ' ... Καί νά μου κάνεις τή χάρη νά
κοιτάς τό φαλτήρι σου ... Πώς μπορείς νά ξέρεις κα -
... λύτερα κι από μένα τί γίνεται στο Μωριά; Έσύ λεί-
... πεις χρόνια· έγώ δέν είναι δχτώ μήνες ποθμουνα 'κετ
πέρα :

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ήσουν μ' αυτά τά μάτια που δέ βλέπουν τίποτα, καί
μ' αυτή τήν κεφαλα που ναι γέματη άχαρα ...

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ - Σέ μένα τό λές αυτό;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ναί σέ σένα.

(Πανδαιμόνιο)

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - 'Ήουσαν παρακαλώ :

(• Ο Εάθος, χτυπώντας τή γροθιά του στο τραπέζι)

ΣΑΜΒΟΣ - • Ο Άρχηγός θέλει νά μιλήσει : Ντροπή : Είναι
ντροπή ...

- ΓΕΝΙΚΗ ΗΣΥΧΙΑ -

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - Είναι χρεα ν' υποβλέψωμεν εις τά πράγματα ως φανε-
... ρώνονται τήν πρώτην σημασίαν δέν έχει άν είναι γνή -
... ούς ... έπειτα ... έπειτα ... έπειτα ... έπειτα ... έπειτα ...
... έπειτα ... έπειτα ... έπειτα ... έπειτα ... έπειτα ...

REPTILES - (see also) Birds and Mammals

Reptiles: Includes all the animals of the class Reptilia - such as

snakes, lizards, turtles, crocodiles, etc.

They are cold-blooded animals and are found in all parts of the world.

They are usually found in warm countries and are more numerous there.

They are very hardy animals and can live in very hot and very cold

countries. They are also very adaptable and can live in a variety of

habitats. They are also very intelligent and are able to learn from

experience. They are also very curious and are always looking for

new things to eat. They are also very territorial and are always

defending their territory. They are also very social animals and

often live in groups. They are also very intelligent and are able to

learn from experience. They are also very curious and are always

looking for new things to eat. They are also very territorial and are

always defending their territory. They are also very social animals and

often live in groups. They are also very intelligent and are able to

learn from experience. They are also very curious and are always

looking for new things to eat. They are also very territorial and are

always defending their territory. They are also very social animals and

often live in groups. They are also very intelligent and are able to

learn from experience. They are also very curious and are always

looking for new things to eat. They are also very territorial and are

always defending their territory. They are also very social animals and

often live in groups. They are also very intelligent and are able to

learn from experience. They are also very curious and are always

looking for new things to eat. They are also very territorial and are

always defending their territory. They are also very social animals and

often live in groups. They are also very intelligent and are able to

learn from experience. They are also very curious and are always

looking for new things to eat. They are also very territorial and are

always defending their territory. They are also very social animals and

often live in groups. They are also very intelligent and are able to

learn from experience. They are also very curious and are always

looking for new things to eat. They are also very territorial and are

always defending their territory. They are also very social animals and

often live in groups. They are also very intelligent and are able to

- αρον κομμο το χαρτιον η το άλλο ουτε αν οσα ειπε
 ο Δικατος ειναι η οχι αληθη τήν πρώτην σημασαν
 έχει, φίλοι μου, αυτός ο Ίδιος με λόγους και
 χαρτιά άμφισβητούμενα έδελχθη αξιος έδω να μάχε-
 ται μ' ανθρώπους όπως ο Περραιβός και ο Παπαδόπου -
 λος, καλώς γινώσκοντας τά πράγματα, και κλονίζει
 με τήν τέχνην και τήν θερμην του, έμε τον Ίδιον.
 Ποτος δεν βλέπει τι θα ήδύνατο να κατορθώσει διά
 τον σημιμόν του "Εθνους ; Δέχομαι ότι καμμία έτοι-
 μασία δεν υπάρχει τον άποστέλλω όμως να τήν κά -
 μει και είμαι βέβαιος πως θα τήν κάμει.

(Γενική σιγή γεμάτη κατάπληξη)

ΦΑΒΕΣΣΑΣ (συγκινημένος) Έυγε ! Αύτός είναι λόγος 'Αρχηγού !
 "Ασε να φιλήσω, πρίγκηπά μου, το χέρι σου. 'Εσύ
 μόνάχα μ' ένοιώσες.

"Ο 'Υψηλάντης τραβάει το χέρι του και του άνοίγει
 τήν άγκυλιά του φιλιούνται, γενική σιωπή, συγκί-
 νηση)

ΞΑΝΘΟΣ "Αν θα πάει, πρέπει να του συστήσεις να προσέχει
 'Υψηλότητα, να κάνει τή δουλειά του πιο προσεχτι-
 κά, γιατί είναι κίντυδος, οδία να φανερωθούν.

ΠΕΡΡΑΙΒΟΣ Το μέρος είναι μικρό. 'Ακούγεται ως το πέταγμα
 τής μύγας κι αυτός δε συνηθίζει να παρνει καμ-
 μιά προφύλαξη.

ΞΑΝΘΟΣ Τώρα τελευταία όπως μου γράφει ο 'Αναγνωστόπουλος,
 κόντεφε να τον ρίξει στο μπουντρούμι ο Μπoσταντζι-
 μπασης ...

ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ Πώς αυτό ;

- 51/A -

- ΞΑΝΘΟΣ - Τόν πρόδωσε ὁ δοσλος του, ἕνας Τάταρος, οἱ ἐχθροὶ
θῆραζαν στὸ χέρι οὐλα τὰ χαρτιά τῆς ἑταιρείας· ὁ
μητροπολίτης Δέρκων μᾶς ἔγλυτωσε. Ὡς ποῦ νά πᾶνε
σπίτι του νά φάξουν, πρόφθασε νά τὰ σηκώση οὐλα.
- ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - Εἶναι ἀλήθεια αὐτά θά σηκωθεῖ καὶ καπνὸς· ἀλλοιῶς
δὲ γίνεται.
- ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - (στὸν Γρυπάρη) Νὰ ἐτοιμάσετε παρακαλῶ ἀμέσως τὰ
πληρεξουσία· θά ἐξηγοῦν εἰς αὐτοὺς ὅτι ὁ Δικατὸς
εἶναι " Ἄλλος ἐγώ " καὶ θά τελειῶνουν μὲ αὐτὴν
τὴν φράσιν, ποῦ σέ παρακαλῶ, νά τὴν γράφεις μὲ τὰ
ἔδια μου τὰ λόγια.

(Ὁ Γρυπάρης παίρνοντας χαρτιά καὶ πέννα)

- ΓΡΥΠΑΡΗΣ - Ἄκουω Ὑψηλότατε.
- ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ - (ὕπαγορεύει) Ὅταν ἔλθει ἡ εὐτυχιστάτη τῆς ζωῆς
μου ὥρα, νά καταφιλήσω τὸ Ἱερὸν τῆς Πατρὸς Ἑδα-
φος, καὶ νά εὐρεθῶ εἰς τὸ μέσον τῶν Πελοποννησίων,
νά εἶναι τὰ πάντα διατεταγμένα, διὰ νά κινήθωμεν
μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ :
- ("Ολοι σταυροκοπιοῦνται μὲ τὴν λέξιν : " Θ Ε Ο Υ "
φιθυρρίζοντας : Ἡ ὥρα ἡ καλή :))

(Ὁ Φλέσσας μὲ φωνὴ ποῦ πνίγεται ἀπὸ συγκίνηση)

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Σ'εὐχαριστῶ, πρίγκηπά μου, ποῦ μοῦδωκες τὰ πιστά·
καὶ σοῦ κάνω ὄρκο πὼς θά ἴδετε : ἡ Ἑλλάδα λεύτερη,
ἡ στάχτη :..

- ΔΥΛΑΙΑ -

- ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ -

- 1. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 2. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 3. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 4. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 5. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 6. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 7. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 8. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 9. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 10. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of Montreal for the year 1914.

- 114 -

M.6 - Έγκρησι δ' ηρώων

Μ Ε Ρ Ο Σ Δ Ε Υ Τ Ε Ρ Ο

ΕΙΚΟΝΑ ΕΚΤΗ

Μεγάλος όντας στό άρχοντικό τοῦ 'Αντρέα Λόντου. Ένας σκεπαστός έξώστης στό βάθος αφήνει νά φαίνεται μιά μικρή θάλασσα από χαρούμενες στέγες πού σκεπάζονται δώ και κει από τίς πρασινάδες τών περιβολιῶν. Στο βάθος δεξιά, ή μπασιά τοῦ σπιτιοῦ, πού σ'αύτην φέρνει απ'τήν αὐλή μιά μεγάλη σκάλα. Το πρώτο επίπεδο χωρίζεται απ'τόν έξώστη, κι'όστερα συνεχίζεται άριστερά. Ένα μεγάλο μιντέρι δεξιά στρωμένο μέ πολύτιμα κιλίμια, αφήνει ένα άνοιγμα μεγαλούτσικο πού έπικοινωνει μέ τόν έξώστη, κι'όστερα συνεχίζεται άριστερά σ'άλλο μιντέρι, σκεπασμένο μ'άλλο κιλίμι. Ένα γύρω κάθονται, φουμάροντας μακρὰ τσιμπούκια και ναργιλέδες, οί προεστοί και δεσποτάδες τοῦ Μοριά. Δεξιά ο Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανός, ο Μητροπολίτης Χριστιανουπόλεως, ο Έπίσκοπος Κερνίκης Προκόπιος, ο 'Αρχιμανδρίτης 'Αμβρόσιος Φραντζής και ο 'Ανδρέας Ζαΐμης. Ο Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανός και ο 'Ανδρέας Ζαΐμης κάθονται σέ τιμητική θέση, πρώτοι - πρώτοι δεξιά, εκεί πού εἶναι τό άνοιγμα πρὸς τόν έξώστη. Από τήν άλλη μεριά, άριστερά, εἶναι στρωμένοι, ο 'Ασημάκης Ζαΐμης, ο Νικόλαος Λόντος, ο Θεοχαρόπουλος, ο 'Ανδρέας Λόντος, ο Σωτήρης Χαραλάμπους και ο 'Ιωάννης Παπαδιαμαντόπουλος. Εἶναι δεξί Κυριακῆς. Μέ τό άνοιγμα τῆς αὐλαίας ακούγονται καμπάνες έσπερινοῦ και βαλμωδίες από ένα δίπλανό εκκλησάκι πού λειτουργεί.

M.6A

ΕΚΗΝΗ Α'

(Ο Γερμανός, στόν 'Ανδρέα Λόντο)

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - 'Η συνέλευσις σου όφείλει χάριτας άγαπητέ Λόντο, διά τήν προσφοράν τοῦ άρχοντικοῦ σου, διά τας συνεδριάσεις. Καλύτερο δε θά μπορούσαμε νά βροῦμε στή Βοστίτσα.

Handwritten notes at the top of the page, possibly including a name or title.

ENTREPRENEUR

ENTREPRENEUR

Main body of text, appearing to be a list or detailed notes, with some lines underlined.

ENTREPRENEUR

(1) ...

Final paragraph of text at the bottom of the page.

- 2/B -

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ - 'Εγώ τ'άχασα με τό κουράγιο του· δέν εἶναι μικρή δου-
λειά. (Χαμηλά)

- "Αν - ὁ θεός μὴν τό δώσει - τό μυστικό μας προ-
δοθεῖ, πρῶτος θά πάει τοῦτος· κι' ἀπ'τό σπρτι δέ θά
γλυτώσει τίποτις. θά τοῦ βάλει φωτιά ὁ βοεβόδας.

ΑΝ. ΖΑΙΜΗΣ - 'Ιστορήσέ μας, ἄγιε Χριστιανουπόλεως, πῶς τόν ιδέα-
σες τόν μπουνταλά, ἢ γιά νά πῶ καλύτερα, πῶς τόν ἀ-
ποκοίμησες γιά τοῦτα τά καμώματά μας ;

ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥΠ - Μέρεσ βασάνιζα τό νοῦ μου τί νά μηχανευθῶ, καί λέω
πῶς τό ἅγιον πνεῦμα θά μ'ἐφώτισε νά εἶρω εἰς τό ἀρ-
χεῖον τῆς ἐπισκοπῆς, ἕνα παληῶ σουλτανικό φερμάνι,
ποῦδινε τήν ἄδεια εἰς Προεστούς καί 'Αρχιερεῖς,
νά συνέλθουν καί ν'ἀποφασίσουν τήν πώλησιν ἑνός τῶν
μετοχίων. Αὐτό τό φερμάνι παρουσίασα στό βοεβόδα·
τό τήραξε, τό ξανατήραξε, τό διάβασε τό ξαναδιάβασε.
Αὐτό, ὁρέ Δεσπότη ἐφέντη, - μοῦ λέει - εἶναι φερμάνι
νι ἀπ'τόν καιρό τοῦ μακαρίτη τοῦ προφήτη· ποιός τό
ξέθαφε ;

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ - Καί ποιά ἦταν ἡ ἀπόκρισή σου ;

ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥΠ - 'Εμεῖς στήν ἐκκλησία - τοῦ λέω - ἀγά μου, δέν βια-
ζόμαστε σάν τή διοίκηση· ἂν τά δικιά σας πράματα
πᾶνε μά τό βοῦδαραμπά, τά δικιά μας περπατᾶνε μέ τή
χελώνα. Μέ πίστεφε, δέ μέ πίστεφε, δέν μπόρεσα
νά καταλάβω.

Ν. ΛΟΝΤΟΣ - (Κόβοντάς τον) Δέν σέ πίστεφε.

ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥΠ - Μά τότε πῶς ἔδωσε τήν ἄδεια;

... (K...)

Ν. ΛΟΝΤΟΣ - "Όχι , δεσπότη μου' άκόμα δέν τους έμαθες τους 'Αγάδες ; Μάς έδωσε τήν άδεια για νά κάνουμε τή μάζωξη φανερά και νά μπορέσει νά φερέφει καλύτερα.

(Χαμηλά έμπιστευτικά)

- Τόν είδα τό πρωί ήταν ήσυχος' πάσκισε νά μοϋ πάρει λόγια.

ΦΡΑΝΤΖΗΣ - Κανένας δέν είναι ήσυχος , άπ'τήν ήμέρα πού ό καταραμένος ό Σωτηράκης ό Κουγιός, άνοιξε τά μάτια του Νεγκήτ έφέντη. "Έχετε τό νοϋ σας φώναξε στους μπήδες, οί ραγιαδες θα τό ρίξουνε στο ντουσκό και θα σας σκοτώσουν.

ΘΕΟΧΑΡΟΥ - Γι' αυτό πρέπει σήμερα Φραντζή, νά τρίξουμε τά δόντια μία και καλή σ'αυτόν τόν κατεργάρη πού καρτερούμε έδώ' τό μάθατε τί είπε ό Κοπανίτσας ό προεστός του Μιστρός, άμα έμαθε πώς ό Δικατος έφτασε στην "Υδρα;

- "Αν είναι αυτός , παιδιά μου, πού τόν ξαίρουμε έδώ πέρα με τ'όνομα Παπαφλέσσας, πάει ... χαθήκαμε ... Πρέπει νά του δόσουμε νά καταλάβει πώς δε θα παίξει με τά κεφάλια του κοσμική .

ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ - Κι'έγώ σας λέω πώς θα μάς βάλει μπροστά, σάν τά γαλιά, με τό καλάμι.

ΑΣ. ΖΑΪΜΗΣ - Πώς τό λές αυτό ;

ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ - Πώς τό λέω ; Τό λέω κύρ' Ασημάκη Ζαΐμη γιατί τά είδατε αυτά πού γίνηκαν στην "Υδρα με τόν 'Αρβέλη. Τόν στείλαμε 'κει πέρα, φρόνιμο νοικοκύρη, νά πάει νά τόν ξεφαχνίσει , και ό Παπαφλέσσας μάς τόν έστειλε πίσω άντάρτη, ζουρλό για δέσιμο. "Όπου σταθεϊ κι'όπου βρεθεϊ φωνάζει πώς ζύγωσε ή εύλογημένη ώρα,

... de la ...

(L'année précédente)

... de la ...

... de la ...

... de la ...

... de la ...

... de la ...

... de la ...

- 4/B -

- πώς όλα είναι έτοιμα και καμμιά δύναμη δέν θά μπορέσει νά αποδίσει τό Μοριά νά τό ρίξει στό λεβέντινο* κι' έμα τοῦ δευτερώσεις λόγο άνάβει πιό πολύ. θυμώνει, αφρίζει, βρίζει.

ΘΕΟΧΑΡΟΠ - Για νά γλυτώσει κανέννας απ' ανθρώπους σάν τόν Παπαφλέσσα, πρέπει νά τοῦς βουλώνει τό στόμα και νά τοῦς τό βουλώνει για πάντα. Και θά τοῦ τό φτιάνα στά Καλά - βρυτα. Τοῦχα στήσει καλή χωσά* μά, βλέπεις, τά μυρίστηκε δέν ἤρθε κατά μένα. "Έκοφε απ' άλλοῦ.

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - "Όπως κι' ἔν έχει, ἐδῶ δέν μέλει νά συναντήσει 'Αρβάληδες* θά εὔρη ανθρώπους συνηθισμένους τά πάντα νά ζυγίζουν στήν πλάστιγγα τῆς εὐθύνης πρὸς τό "Έθνος και τήν τύχην του. 'Ως φανερώνεται ἀπό ὄλην του τήν ἐνέργειαν και ἀπό τίς ὀρμήνεις πού μάς ἔστειλεν ἀπό τήν "Υδραν, ὄλο τό τέχνασμα του εἶναι νά μάς ἐκθέσει εἰς τά ὄμματα τῆς ἔξουσίας και νά μάς βιάσει νά τόν ἀκολουθήσωμεν θέλοντας και μή.

- "Έργα ὅμως τόσο σπουδαία ὅπως αὐτός ὁ γενικὸς ξεσηκωμός, πού, ἔν δέν ἐπιτύχει μέλλει νά εἶναι ἡ πλέον τρομερά καταστροφή διὰ τό γένος, δέν πρέπει ποτέ ν' ἀποφασίζονται μέ βίαν και μέ ταραχήν. "Όλοι οἱ νου - νεχεῖς προκριτοὶ ἔχουν τήν ἰδίαν γνώμην.

ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ -- Φοβάμαι πώς μάς έχει βάλει κιδλας στό σακί ὁ διαβολό - παπας* και μονάχα αὐτό πού δεχτήκαμε νάρθοῦμε σέ τούτη ' δῶ τῆ μάζωξη μάς έχει ξεκαμπίσει πιά στά μάτια τῆς ἔξουσίας.

... die die einen ...
... die die einen ...
... die die einen ...

... die die einen ...
... die die einen ...
... die die einen ...

... die die einen ...
... die die einen ...
... die die einen ...

... die die einen ...
... die die einen ...
... die die einen ...

... die die einen ...
... die die einen ...
... die die einen ...

- 5/B -

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Δέν ἀντιλέγω* στάθηκε σφάλμα βαρύ. Τά πρόσωπά μας θά κινδυνεύσουν σκληρόν κατατρεγμόν* ἔπρεπε ὁμως νά κινδυνεύσωμεν χάριν τῆς ἐλπίδος νά σώσωμεν τό γένος ἀπό τά δεινά πού ἡ ἀφροσύνη του ζητεῖ νά ρίξει κατά τῆς κεφαλῆς μας. Γι' αὐτό θά ἦταν σφάλμα δεύτερο, κι' ἀκόμα πιό βαρύ, ἀγαπητέ Προκόπιε ἂν ἐρχόμαστε ἐδῶ νά ἐξετάσωμεν τό ζήτημα ὅπου προβάλλει ἐκεῖνος* δηλαδή: τό πῶς θά κινηθεῖ ὁ ἄγων. Τέτοιο ζήτημα ὁέν πρέπει νά ἐξετάσωμεν* ἔμεῖς ἔχομεν χρέος νά πᾶμε στό ἄλλο, τό βαθύτερο: ἂν πρέπει κί νά κινηθῶμεν.

- Παρακαλῶ λοιπόν νά μέ προσέξετε* ζητῶ πειθαρχίαν εἰς τοὺς λόγους μας. Τό σχέδιόν μας εἶναι τοῦτο : ἐγώ καί ὁ ἄρχοντας Ἀνδρέας Ζαῖμης, ὁέν θά ὀμιλῶμεν διόλου εἰς τήν ἀρχήν* θά τόν ἀφήσωμεν νά κάμει πρῶτος αὐτός τήν ἐκθεσί του* σεῖς τότε θά φέρετε τόν λόγον εἰς τās ὀδηγίας πού ἔστειλε ἀπό τήν Ὑδραν* θά ζητήσετε καθέκαστα καί μέ ὀρμήν καί διαμαρτυρίαν θ' ἀπορρίψετε τά πάντα ὡς ἀβάσιμα. θά βρεθεῖ τότε ἀναγκασμένος νά σκεπασθεῖ μέ τό κύρος τῆς Ἐταιρείας, τῆς Ἀρχῆς, τοῦ Ὑψηλάντη* καί νά δείξει εἰς ποῖον βαθμόν ἐκτείνονται τά πληρεξουσία του,.

- Τότε θά ὀμιλήσωμεν ὁ ἄρχοντας Ζαῖμης κι' ἐγώ, διὰ νά ἀντικρούσωμεν ὄχι τόν οὐτιδανόν αὐτόν ἀλλά τόν Προγκηπα. Κι' ἔχω τοιμάσει ἐδῶ τόν ἐνδεκάλογον τῆς Πελοποννήσου - ἐνδεκα ἐρωτήσεις πού θά τίς ρίξω ἀπάνω του σάν ἄξαφνη μπόρα καί θά ἴδοῦμε ἂν θά σταθεῖ ἱκανός ν' ἀποκριθεῖ μακάρι καί σέ μιὰ ἀπ' αὐτές.

- The first thing I noticed when I stepped out of the car was the smell of the sea. It was a salty, fresh scent that filled my lungs. I had never smelled anything like this before. The air was crisp and clean, a stark contrast to the stale, recycled air of the city. I took a deep breath, savoring the moment. The sun was shining brightly, and the waves were crashing against the shore. It was a beautiful sight, and I felt a sense of peace and tranquility that I had never experienced before. I had come to the beach for a vacation, but I had never realized how much I needed this. The sound of the waves was like a lullaby, and the smell of the sea was like a warm blanket. I had found what I was looking for. I had found a place where I could relax and recharge. I had found a place where I could be myself. I had found a place where I could be happy.

- I had never been to the beach before, and I was so excited. I had heard so much about it, and now I was finally here. The beach was beautiful, with soft sand and clear water. I had never seen anything like this before. I had heard that the water was warm, and it was true. It was perfect. I had never been to the beach before, and I was so excited. I had heard so much about it, and now I was finally here. The beach was beautiful, with soft sand and clear water. I had never seen anything like this before. I had heard that the water was warm, and it was true. It was perfect. I had never been to the beach before, and I was so excited. I had heard so much about it, and now I was finally here. The beach was beautiful, with soft sand and clear water. I had never seen anything like this before. I had heard that the water was warm, and it was true. It was perfect.

- I had never been to the beach before, and I was so excited. I had heard so much about it, and now I was finally here. The beach was beautiful, with soft sand and clear water. I had never seen anything like this before. I had heard that the water was warm, and it was true. It was perfect. I had never been to the beach before, and I was so excited. I had heard so much about it, and now I was finally here. The beach was beautiful, with soft sand and clear water. I had never seen anything like this before. I had heard that the water was warm, and it was true. It was perfect.

- 6/B -

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ - 'Ως τόσο αυτός δέ φαίνεται για τήν ώρα πουθενά, και
μας έχει 'δώ νά τόν προσμένουμε, τσους κοτζαμπόση-
δες σά νάμαστε τά γαϊδούρια τοῦ πατέρα του.

ΣΚΗΝΗ Β΄

ΟΙ ΑΠΑΝΑΘ - ΔΟΥΛΟΣ ΤΟΥ ΛΟΝΤΟΥ - και σέ λίγο ΝΙΚΗΤΑΣ - ΚΕΦΑΛΑΣ

('Ο Δούλος, μπαίνει δεξιά απ'τή μπασιά τρομαγμένος)

ΔΟΥΛΟΣ - 'Αφέντη ! δυό ανθρώποι, που μοιάζουνε σά λιάπηδες κι'
έχουνε κάτω απ'τίς κίπες τους βαριές κουμπούρες και
κοντοχάτζαρα, θέλουνε σώνει και καλά ν' ανέβουνε στόν
όντά. Τούς είπα πώς ή αφεντιά σου πρόσταξες νά μήν
άφήσω κανένα ν' ανεβεῖ μά δέ θέλουνε ν' άκούσουν ..

(Στό μεταξύ ο Νικήτας κι' ο Κεφάλας, έχουν γλυστρήσει'
τ' άκούρευτα μαλλιά τους και τά δασά γένεια, δείχνουν
πολύ άγριεμένες τίς σκουντουφλιασμένες μορφές
τους, κάνουν πολύ χτυπητή αντίθεση μέ τίς ήμερες κι' ά-
ξιοπρεπεῖς μορφές τῶν προεστῶν και τῶν δεσποτάδων' ο
δούλος συνεχίζει δείχνοντάς τους)

- Νάτοι κιόλας αφέντη ! κάνε καλά τοῦ λόγου σου.

(Φεύγει' ο Νικήτας κι' ο Κεφάλας στέκουν για μιá
στιγμή πίσω στό χώρισμα τοῦ μιντεριοῦ δεξιά. 'Ο Νι-
κήτας προκλητικά)

ΝΙΚΗΤΑΣ - 'Αρχόντοι δούλος ταπεινός' εἴμ' ο Νικήτας, ο άδελφός
τοῦ 'Αρχιμαντρίτη Δικαίου.

ΚΕΦΑΛΑΣ - Κι' εἴμ' ο Κεφάλας' φίλος απ'τά μικρά του χρόνια.

KAZANABOYE - We took a trip to the mountains and the sea coast, and
the first day of the journey was very pleasant, the weather was
just what we needed for our trip.

LETTER II

OF AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

It is a great pleasure to hear from you and to hear that you are
well and happy.

AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

I hope you are all well and happy.

AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

I hope you are all well and happy.

AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

I hope you are all well and happy.

AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

I hope you are all well and happy.

AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

I hope you are all well and happy.

AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

I hope you are all well and happy.

AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

I hope you are all well and happy.

AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA - AMERICA

I hope you are all well and happy.

- 7/B -

- ΘΕΟΧΑΡΟΠ - "Άλλοτε προσμέναμε κι' άλλοι μ'ας ήρθαν.
- ΝΙΚΗΤΑΣ - (ξερά) "Όπου κι' αν είναι φτάνει.
- ΦΡΑΝΤΖΗΣ - Σ'ας έστειλε νά μ'ας τό πεϊτε καί νά φύγετε ;
- ΚΩΦΑΛΛΑΣ - "Όχι θά κίτσουμε στό συμβούλιο.
- (ήπαιίνουν λεβέντικα προκλητικά μέσα και περνώντας δεξιά στην άκρη, βγάζουν σχεδόν με ταυτόχρονη κίνηση τρίς κάπες τους και τρίς αφήνουν κάτω· από μέσα φαίνονται άρματωμένοι σαν άστακοί, γενική κατάπληξη και σούσουρο.)
- ΧΡΙΣΤΙΑΝ - Καί γιατί άρματωθήκατε έτσι ;
- ('Ο Νικήτας, κοιτάζοντας σημαδιακά τους κοτζαμπάσηδες)
- ΝΙΚΗΤΑΣ - Αύτός είναι δικός μας λογαριασμός.
- ΚΩΦΑΛΛΑΣ - Εΐδαμε καί στ' 'Ανάπλι καί στό "Άργος κάτι πράγματα πολύ παράξενα· κι' είπαμε νά μήν αφήσουμε ποτέ μονάχο τόν 'Αρχιμαντρίτη.
- Ν. ΛΟΝΤΟΣ - Καί περνάτε έτσι άρματωμένοι μέσα άπ' τήν Πολιτεία ; Δέ φοβόσαστε τήν έξουσία ;
- ΝΙΚΗΤΑΣ - (ξερά) "Όχι.
- ΑΣ. ΖΑΪΜΗΣ - Καλά, δέν συλλογιέστε τό ραγιά ;
- ΚΩΦΑΛΛΑΣ - Τί νά συλλογιστούμε ;
- ΑΣ. ΖΑΪΜΗΣ - Πώς μπορεί νά πλερώσει αύτός τά νταΐλίκια τά δικά σας.
- ('Ενώ μιλεϊ ό Ζαΐμης, άπ' τή μπασιά δεξιά μπαίνει όρμητικός ό Φλέσσας)

- 8/B -

ΣΚΗΝΗ Γ΄

ΟΙ ΑΠΑΝΘ ΚΑΙ ΦΑΒΣΣΑΣ

ΦΑΒΣΣΑΣ - 'Αρχιερείς καί προεστοί σάς χαιρετώ, καί φέρνω στά σεβάσμια πρόσωπά σας τό χαιρετισμό καί τοῦ τρανοῦ μας ἀρχηγοῦ τοῦ 'Υψηλάντη. Πρίν ἔρθουμε στήν ὁμιλία γιά τό σκοπό ποῦχετε προσκαλέσει τή μεγάλη τούτη σύναξη, πρέπει νά σάς γνωρίσω κι' ἐπίσημα, τό ἀπό ποῦ καί πῶς ἔρχομαι διορισμένος ...

(Μέσα στή γενική σιωπή βγάζει ἀργά τή γούνα του· οἱ προεστοί κι' οἱ δεσποτάδες βλέπουν πῶς ἔχουν ἀρματωθεῖ γενική μουρμούρα. "Ὅλοι τόν βλέπουν σάν τυχοδιώκτη π' ἔρπαξε μιά μεγάλη ἱερή ὑπόθεση, γιά νά ὑπηρετήση δικές του φιλοδοξίες. Βγάζει ἀργά ἀπ' τόν κόρφο του ἕνα πρωτόγονο πέτσινο πορτοφόλι· κι' ἀπό μέσα τραβάει ἕνα κιτρινασμένο χαρτί, μέ βαρειά φωνή)

- Ποιός κάνει τό γραμματικό ;

(Ὁ Γερμανός δείχνοντας τόν Φραντζή)

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Αὐτός ἐδῶ :

(Ὁ Φλέσσας, δίνει τό χαρτί)

ΦΑΒΣΣΑΣ - Πάρε, αὐτό εἶναι τό χαρτί μου.

(Ὁ Φραντζής, ἀφοῦ διαβάσει γρήγορα πρῶτα στό Γερμανό κι' ἔπειτα σ' ὄλους τοίς ἔλλους)

ΦΡΑΝΤΖΗΣ - Βῆνε τοῦ 'Υψηλάντη τόν διορίζει ἀντιπρόσωπό του.

(Γενικό μουρμούρισμα)

- Σ' οὔλο τό ποριά, μ' αὐτά τά λόγια.

(Διαβάζει)

ANNEX I

OF THE ANNEX I

... (The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.)

... (The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.)

... (The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.)

... (The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.)

... (The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.)

... (The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.)

... (The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.)

... (The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.)

- 'Ο 'Αρχιμανερίτης Δικατος εΐναι ἄλλος ἐγώ ;
 (Γενικό ὑπόκωφο χαχάνισμα, ἀκούγεται)

ΦΩΝΕΣ - Χαθῆκαν οἱ ἄνθρωποι ; Δέν βρῆκαν ἕλλον καλύτερο κ.λ.π.
 ('Ο Γερμανός μέ συγκρατημένο σαρκασμό)

ΓΕΡΜΑΝΟΣ- 'Ορίστε, σ'ἀκούμε ἀφοῦ εἶσαι : ὁ ἄλλος αὐτός ;
 (Νέο ὑπόκωφο χαχάνισμα)
 ('Ο Φλέσσας, πού σά νά μήν καταλαβαίνει τό μῖσος πού τόν
 τριγυρίζει μέ φωνή σταθερή καί ἤσυχη)

ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Αφοῦ, ὕστερα ἀπό τόσα βῆσανα δέχτηκε, ἀδελφοί μου, ὁ
 κρίγκηπας 'Υψηλάντης τήν ἀρχηγία τῆς 'Εταιρίας, μάς ἔκρα-
 ξε στο 'Ισμάϊλι, κάμποσα μέλη τῆς 'Αρχῆς καί διαλεκτούς
 ἐταίρους, σέ συμβούλια μεγάλα, πού κράτησαν νύχτες πολλές..

- Για νά μπεῖ σέ πρᾶξη, ὅ,τι ἀποφασίσαμε σέ 'κεῖνα
 τά συμβούλια, ἀφοῦ ἐξετάσαμε τό κάθε τί ἀπ'οὔλες τίς
 μεριές, πρέπει χωρίς ἀναβολή νά βάλουμε μπροστά, μ'οὔλη
 μας τήν καρδιά, τίς ὀρμήνιες πού σᾶς ἔστειλα - δέν εἶ-
 ναι λίγες μέρες - ἀπ'τὴν 'Υδρα ...

(Δυνατώτερο χαχάνισμα σκεπάζει τώρα τά τελευταῖα του
 λόγια, γενικό πανδαιμόνιο· ὅλοι φωνάζουν σκεπάζοντας
 ὁ ἕνας τόν ἄλλον)

ΧΑΡΑΛΑΜ - Αὐτές δέν εἶναι ὀρμήνιες· εἶναι καλαβωμάρες.

(Στόν Φραντζή)

- Διάβασε ν'ἀκούσουμε τίς σουφές του τίς ὀρμήνιες.
 Διάβασε γιά τοὺς χιλιάρχους.

1. 'Aphorismen über die Natur der ...

(Zwei Bücher, Buch I, Buch II)

2. 'Aphorismen über die Natur der ...

(Zwei Bücher, Buch I, Buch II)

3. 'Aphorismen über die Natur der ...

(Zwei Bücher, Buch I, Buch II)

4. 'Aphorismen über die Natur der ...

(Zwei Bücher, Buch I, Buch II)

5. 'Aphorismen über die Natur der ...

(Zwei Bücher, Buch I, Buch II)

- 10/B -

ΦΡΑΝΤΖΗΣ - (Κιλαβίζει) - Πρέπει να γίνει κατ' ἐπαρχίαν ἡ ἐκλογή ἐνός χιλιάρχου· ἔχοντας τὴν ἄδειαν νὰ στρατολογήσῃ καὶ νὰ ἐπιστήσῃ κατὰ τὴν τάξιν τῆς χιλιαρχίας του, ἀξιωματικούς, ἤτοι : ἑκατοντάρχους πεντηκοντάρχους καὶ δεκάρχους.

(Γενικός καγχασμός)

ΔΣ. ΖΑΪΜΗΣ - Θὰ τῶχεις ὄρε, γιὰ ἕνα τίποτις φαίνεται, ἔτσι, γιὰ ἕνα ποτήρι νερό, νὰ βρεθοῦμε σὲ κάθε ἐπαρχία χιλιάρχοι καὶ ἑκατοντάρχοι καὶ πεντηκοντάρχοι καὶ δεκάρχοι !..

ΦΛΕΣΣΑΣ - Σὰ ὅν ἔχετε 'ὄω πέρα ... τὰ ἐφτάνησα εἶναι γεμάτα ἀπὸ πολεμικούς ποὺ κἀθονται, καὶ τὰ βουνα ἀπὸ κλέφτες.

ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ - Θαρρεῖς πῶς εἶσαι ἄκομα στὸ μοναστήρι τῆς Ρεκίτσας ποὺ ντουφεκιώσουνα μὲ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ Χουσεῖν Σερντάρη. 'Εὐὼ μιλάμε γιὰ ὀλάκερο τὸ γένος, γιὰ γενικό ξεσηκωμό!

(Ὁ Ν. Λόντος, γοργὰ μὲ μεγάλη φωνή)

Ν. ΛΟΝΤΟΣ - Καὶ μᾶς γυρεύεις στρατὸ εἰκοσιπέντε χιλιάδες ; πῶς θὰ τίς χαζηρέψουμε, κάτω ἀπ' τὴ μύτη τοῦ Καϊμακμάη τῆς Ντρομπολιτσῆς !

ΔΣ. ΖΑΪΜΗΣ - Καὶ μὲ τί τόπια ; τί ντουφέκια ; τί μπαρουτόβολα ;

ΧΡΙΣΤΙΑΝ - Καὶ γιὰ ὅλα αὐτά, μᾶς γυρεύεις νὰ ἔκτεθοῦμε μὲ γραπτὴ ἐγγύηση.

(Γενικός καγχασμός.)

(Ὁ Φραντζῆς, κββοντας τὸν Φλέσσα πρὶν μιλήσῃ)

ΦΡΑΝΤΖΗΣ - Προτείνω ν' ἀπορριφθοῦν αἱ προτάσεις του ὡς μωραὶ καὶ ἀηλιπισμέναι καὶ ὡς μὴ ἔχουσαι κανένος εἶδους βάσιν καὶ θεμελιώδεις ἀποδείξεις.

(1875) ...
the ...
of ...
and ...

(1875) ...

(1875) ...
the ...
of ...
and ...

(1875) ...
the ...
of ...
and ...

(1875) ...

(1875) ...
the ...
of ...
and ...

(1875) ...

(1875) ...
the ...
of ...
and ...

-- II/B --

ΣΚΗΝΗ Δ.

ΟΙ ΑΠΑΙΩ ΑΓΓΕΛΑ και σε λίγο ο ΔΟΥΛΟΣ

('Η 'Αγγέλα, μπαίνει όρμητικά απ'τά δεξιά μέ ύφος τρομαγμένο)

ΑΓΓΕΛΑ - Πάτερ Γρηγόρη : Δεσποτάδες : 'Αφεντάδες μου : Φυλαχτήτε :

('Ο Φλέσσας, κι' άλλες φωνές μαζί)

ΦΛΕΣΣΑΣ- Τί είναι, όρμή 'Αγγέλα ; τί στάθηκε ;

('Η 'Αγγέλα, πάντα τρομαγμένη)

ΑΓΓΕΛΑ - Φυλαχτήτε· ό Βοϊβόδας θέλει, σώνει και καλά, να μάθει γιατί είσαστε συναγμένοι εδώ κι' έκραξε στο σαράϊ του τόν Σεντούκ - έμίνη και τουβυλε , που λέει ό λόγος, τά έφτά καρφιά· τό μυστρο του ήταν πιο κόκκινο κι' απ'τό φέσι του, τήν ώρα που κατέβαινε· κανείς δέν έποκότησε να τόν ζυγώσει· μέ 'γώ, μαθές, έδωσε ό θεός κι' είμαι γυναίκα του. Δέν πιάνουμαι κι' ό Βοϊβόδας κακό δε βάζει μέ τό νοϋ του.

('Ο Φλέσσας, μ' άνησυχία μαζί μ' άλλες φωνές απ'τή συνάθροιση)

ΦΛΕΣΣΑΣ- "Β, λοιπόν ; λοιπόν ;

ΑΓΓΕΛΑ - Φύλαγα, ζέμακρα, καρασλι· καθώς προσπέραγε ό Σεντούκ- έμινης τόν ζύγωσα, και κάνοντας τάχα πως τοϋ μιλάω γι' άλλα ... Για τόννομα τοϋ Χριστοϋ, τοϋ κίνω, τί είπες ; Πως ό Ταξιάρχης, μοϋ έποκρίνεται, και τό Μέγα Σπήλαιο, τά δυό τά Μοναστήρια, έχουνε μιά παλιά διαφορά, λέει, γιά τό μετόχι τής Ροδιάς· κι' έπειδή λέει δέν μπορούνε ναρθουνε σε συβίβαση, χρόνια τώρα, άναφερθήκανε στον

TABLE

OF THE PARTS OF THE BOOK

(The following list is given in the order in which the parts are arranged in the book)

PART I - THE HISTORY OF THE BOOKS OF THE OLD TESTAMENT

(The following list is given in the order in which the parts are arranged in the book)

PART II - THE HISTORY OF THE BOOKS OF THE NEW TESTAMENT

(The following list is given in the order in which the parts are arranged in the book)

PART III - THE HISTORY OF THE BOOKS OF THE APOCRYPHA

(The following list is given in the order in which the parts are arranged in the book)

PART IV - THE HISTORY OF THE BOOKS OF THE PSEUDO-EPICRAPHAL WRITINGS

(The following list is given in the order in which the parts are arranged in the book)

- - 12/B -

- Πατρίκι - Χανέ, και βγήκε, λέει, προσταγή στους δεσποτάδες και στους προεστούς, να πάνε λέει, να έδουνε και να πουλήσουνε, λέει, τήν πέτρα του σκαντάλου και να μοιράσουνε, λέει, τά γρόσα συνεμεταξύ τους τά δυό μοναστήρια,
- Κι ἤρθα πηλαλίντας, να σῆς δώσω χαμπέρι γιατί ὁ Βοϊβόδας μπορεῖ ν᾿ρθεῖ ἀπ' ὦρα σ' ὦρα ... Νά ξαίρετε τί να τοῦ πεῖτε .

(Γενική ταραχή)

ΦΛΒΣΣΑΣ - (χαμηλά) Γεια σου, ὄρη 'Αγγέλα' τὰ κατ' ἄφερες .

(Δυνατά)

- ,Και τῆ ἀνακατώνουμαι ἐσύ, ὄρη, στίς ἀντρικιες δουλειές;

(Ἡ 'Αγγέλα, κοιτάζοντάς τον γλυκά και λοξά)

ΑΓΓΕΛΑ - 'Εγώ; 'Εγώ τί ἀνακατώνουμαι; Δέν εἶμαι γώ βραϊκιά θαρρεῖς; και δέ νοιάζουμαι γιά τό ραγιά; Ἔξη μέρες ταξίδι, ἔκανα γιά ν᾿ρθω 'δῶ να σῆς φυλάω.

(Ὁ δοῦλος τοῦ Ἀδντου, μπαίνει λαχανιασμένος δεξιά)

ΔΟΥΛΟΣ - Ὁ Βοϊβόδας ... ἔρχεται κατά 'δῶ ...

(Γενική ταραχή, πολλοί κἀνουν να σηκωθοῦν. Ὁ Φλέσσας, προσεχτικῶς κυριαρχόντας στήν ταραχή)

ΦΛΒΣΣΑΣ - Μή σαλέψει κανείς.

(Ἐνῶ φορεῖ βιαστικῶς τή γούνα του, στό Νικητά και στόν Κεφάλα)

- Τίς κάπες σας; (Στήν 'Αγγέλα)

- Και σύ, ὄρη, χάσου ἀπό 'δῶ; γίνου μπουχός.

(Ἡ 'Αγγέλα, χάνεται ἀπό τήν ἀριστερή πόρτα τοῦ ὄντᾶ)

... (faint text) ...
 ... (faint text) ...
 ... (faint text) ...
 ... (faint text) ...

(Title of report)

... (faint text) ...

(Cover)

... (faint text) ...
 ... (faint text) ...

... (faint text) ...
 ... (faint text) ...
 ... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

... (faint text) ...

(Ὁ Φλέσσας, περνώντας γρήγορα ἀπὸ τὸ λαιμὸ τοῦ τῆς πετραχειῆλι· στὸ δοῦλο)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Γρήγορα ἕνα λαγῆνι μὲ νερὸ καὶ μιὰ φοῦντα πρασινάδα ἀπὸ τρεῖς γλάστρες.

(Στοὺς ἄλλους πρὸ τὸν κοιτᾶνε σαστισμένοι, ἐνῶ βγάζει τὸ καλιμαῦχι τοῦ κι' ἕνα σταυρὸ ἀπ' τὸν κόρφο τοῦ)

- Σηκωθεῖτε! Σταυροκοπηθεῖτε! Θὰ κάνω πῶς ἀγιάζω τὴ συνέλευσι γιὰ τὸ μετόχι τῆς Ροδιάς ...

(Μπαίνει ὁ ὑπρέτης μὲ τὸ λαγῆνι καὶ τὴν πρασινάδα. Ὁ Φλέσσας βουτάει στὸ νερὸ τὴν πρασινάδα καὶ τὸν σταυρὸ ἀρχίζει νὰ φέλνει)

" Σὺ γὰρ εἶ ὁ ἀγιασμός τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ὑμῶν, Χριστέ ὁ θεός, καὶ σοὶ τὴν ὁδὸν καὶ εὐχαριστίαν καὶ προσκύνησιν ἀναπέμπομεν σὺν τῷ ἀνάρχῳ σου Πατρὶ καὶ τῷ Παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων ... ἀμήν !..

(Ὅλοι μαζί, σταυροκοπιοῦνται)

ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ Ἄμήν.

M. 6 B.

(Ἀπὸ τὴν ἐκκλησία κοντὰ ἀκούγονται ψαλμωδίες: Κύριε ἐλέησον !, Κύριε ἐλέησον !)

(Ὁ Φλέσσας, ἀρχίζει τὸ ράντισμα)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν σου.

(Μπαίνει ὁ Βοϊβόδας· ὁ Φλέσσας, κάνει πῶς δὲν τὸν βλέπει καὶ συνεχίζει τὸ ράντισμα, ραντίζοντας καὶ τὸ Βοϊβόδα· συνεχίζει)

- ...καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου· νίκας τοῖς εὐσεβέσι.

ΕΚΗΝΗ Ε΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ ΚΑΙ Ο ΒΟΙΒΟΔΑΣ

- ΒΟΙΒΟΔΑΣ - Τι κάνετε εδώ όρε ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (μισοκακόμοιρα) Δέ βλέπεις, αγά μου, αγιάζομε πριν αρχίσει τό συμβούλιο.
- ΒΟΙΒΟΔΑΣ - Καί γιατί έχετε συμβούλιο όρε. Γιατ'είστε συναγμένοι εδώ πέρα τόσοι δεσποτάδες καί κοτζαμπασήδες άπ'ούλες τίς άκρες τοϋ Μοριά ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τά δυό τά μοναστήρια, αγά μου, ό Ταξιάρχης καί τό Μέγα Σπήλαιο.
- ΒΟΙΒΟΔΑΣ - (άπότομα) Δέ ρώτησα έσένα όρε ;.. έσένα δε σε ξαίρω, πρώτη βολά σε βλέπω. Έγώ ρωτάω τό Λόντο, πού τόν ξαίρω καί μέ ξαίρει.
- ΛΟΝΤΟΣ - 'Ο Ταξιάρχης καί τό Μέγα Σπήλαιο αγά μου έχουνε μιá καλή διαφορά για τα βαγκούφια της Ροδιάς καί τρώγονται χρόνια τώρα τά δυό τά μοναστήρια κι'άπ'τόν Πατρίκ - Χανέ, μάς πρόσταξαν νά ίδοϋμε πώς θα τά πουλήσουμε, νά τούς μοιράσουμε τά γρόσσα, νά πάφει ό φαγωμός.
- ('Ο Βοΐβόδας, κοιτάζοντας στά μάτια τό Λόντο)
- ΒΟΙΒΟΔΑΣ - Οιλέδιρ, όρε ;
- (Στούς άλλους)
- Οιλέδιρ δεσποτάδες καί κοτζαμπασήδες ;
- ΛΟΝΤΟΣ - Οΐλέδιρ.
- ΒΟΙΒΟΔΑΣ - ("Όλοι ξαναλένε σε διάφορους τόνους τίς ίδιες λέξεις: Οΐλέδιρ 'Αγά μου ... Οΐλέδιρ, Οΐλέδιρ)

1945 - 1946
1946 - 1947
1947 - 1948
1948 - 1949
1949 - 1950
1950 - 1951
1951 - 1952
1952 - 1953
1953 - 1954
1954 - 1955
1955 - 1956
1956 - 1957
1957 - 1958
1958 - 1959
1959 - 1960
1960 - 1961
1961 - 1962
1962 - 1963
1963 - 1964
1964 - 1965
1965 - 1966
1966 - 1967
1967 - 1968
1968 - 1969
1969 - 1970
1970 - 1971
1971 - 1972
1972 - 1973
1973 - 1974
1974 - 1975
1975 - 1976
1976 - 1977
1977 - 1978
1978 - 1979
1979 - 1980
1980 - 1981
1981 - 1982
1982 - 1983
1983 - 1984
1984 - 1985
1985 - 1986
1986 - 1987
1987 - 1988
1988 - 1989
1989 - 1990
1990 - 1991
1991 - 1992
1992 - 1993
1993 - 1994
1994 - 1995
1995 - 1996
1996 - 1997
1997 - 1998
1998 - 1999
1999 - 2000
2000 - 2001
2001 - 2002
2002 - 2003
2003 - 2004
2004 - 2005
2005 - 2006
2006 - 2007
2007 - 2008
2008 - 2009
2009 - 2010
2010 - 2011
2011 - 2012
2012 - 2013
2013 - 2014
2014 - 2015
2015 - 2016
2016 - 2017
2017 - 2018
2018 - 2019
2019 - 2020
2020 - 2021
2021 - 2022
2022 - 2023
2023 - 2024
2024 - 2025

(Ὁ Βοϊβόδας, κάπως καθησυχασμένος)

ΒΟΙΒΟΔΑΣ - Ἴνσαλάχ.

(Μ' ἔξαφνη ἀνησυχία στό Δικατο)

- Καί σύ, ὄρέ παπᾶ, τί χαλεύεις ἐδῶ ; ... κι' ἀπό ποῦ ἦρθες ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ἀπ' τόν Πατρίν - Χανέ, ἀγᾶ μου, σταλμένος ἔξαρχος γιά τούτη τή δουλειά.

ΒΟΙΒΟΔΑΣ - Οὔλέδιρ, ὄρέ ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Οὔλέδιρ ἀγᾶ μου.

(Ὅλοι μαζί ξαναλένε τό ἴδιο: Οὔλέδιρ, ἀγᾶ μου: Οὔλέδιρ, Οὔλέδιρ)

ΛΟΝΤΟΣ - Δέ θέλεις νά κάτσεις, ἀγᾶ μου, ν' ἀκούσεις ἀτός σου τίς ὀμιλίες μας ;

ΒΟΙΒΟΔΑΣ - Ὅχι, θά παίνω* μιά κουβέντα θά σᾶς πῶ μονάχα* εἶναι λίγοσ καιρός π' ἀκούγονται πολλά ...

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Αὐτά εἶναι ἀπό τά Γιάννενα ἀγᾶ μου... Τά λέει ὁ Ἄλη Πασᾶς, γιά νά γελάσει τή βασιλεία, νά κρατάει τό σεφέρι στό Μοριά καί νά μήν τό ρίξει ἀπάνω του ...

ΒΟΙΒΟΔΑΣ - Δέν τά ξαίρω γώ αὐτά. Τηρᾶτε καλά τί φτιάνετε. Ὁ Πολυχρονεμένος μας Σουλτᾶνος εἶναι σάν τόν Ἄλλάχ* κανένας δέν τόν βλέπει μά τό σπαθί του φτάνει σάν ἀστροπελέκι ὡς τήν ἄκρια τῆς γῆς ... αὐτό μονάχα.

(Βγαίνει ἀπ' ὅπου μπήκε)

ΕΚΚΗΝΗ Ζ΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ ΧΩΡΙΣ ΤΟΝ ΒΟΙΒΟΔΑ

('Ο Φλέσσας, συνεχίζοντας τ'αχα τόν άγιασμό)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Εῴσον Κύριε τόν λαόν σου καί εὐλόγησον τήν κληρονομίαν σου νίκας τοῖς εὐσεβέσι.

(Ἐφήνει τό λαγῆνι, βάζει τόν σταυρό στόν κόρφο του, βγάζει γοργά τό πετραχεῖλι τό διπλώνει)

ΧΑΡΑΛΑΜ - Δέ μᾶρεσαν τά μούτρα του τήν ὥρα ποῦφυγε.

ΑΣ.ΖΑΙΜ - Γεμάτα φοβέρα ἦταν τά λόγια του...

(ἘΦλέσσας, κόντοντας ἀπότομα τήν κουβέντα ὀρηκτικά)

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἄς ἦταν ὅτι θέλει καί τά μούτρα του κι'οἱ στοχασμοί του. Ἐμεῖς, τή δουλειά μας." (Στόν Φραντζή)

- "Όταν εἶπες πρίν μπεῖ ὁ Βοῖβόδας, πῶς πρέπει τό συμβούλιο νά κρίνει τάς προτάσεις μου μωράς καί ἀπηλλισμένας δέ σκέφτηκες πῶς αὐτές εἶναι οἱ ἀποφάσεις τῆς ἀνωτάτης ἀρχῆς, τῆς ἐταιρίας τοῦ Ἰδίου τοῦ Ἰψηλάντη; Διαβάστε τά χαρτιά πού σᾶς ἔγραψε καί θά τό δεῖτε.

ΑΜ.ΦΑΝΤ- Τά διαβάσαμε, τά ξαίρουμε ἀπόξω. Τίποτα δέ μᾶς λείπει σέ τοῦτα γιά ρουσσική βοήθεια, στά πρίν ὅμως ὄλο γι'αὐτή μᾶςμίλαγε.

(Τραβάζει ἕνα χαρτί ἀπ'τόν κόρφο του καί τό διαβάζει δυνατά)

- "Ἐζητήθη ... Ὅθεν ἔδει ἡ δέουσα βοήθεια καί ἐχορηγήθη ἀφθόνως ..." αὐτά μᾶς ἔγραφε.

ΠΡΟΚΟΠΙ --- Γιατί τώρα μᾶς λείπει πῶς πρέπει νά νικήσουμε μονάχοι τόν ξεσηκωμό ;

ΘΕΟΧΑΡΟΠ. - Πώς μπορούμε νάμπιστευτούμε σέ πρόσωπα πού τή μιά μάς λένε τούτο, τήν ἄλλη μάς λένε ἄλλο καί δέν ἔχουνε καμιά σειρά στό στοχασμό τους ;

(Ὁ Φλέσσας, μέ χειμαρρώδεια ὁρμή)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Τί εἶν' αὐτά πού κάθεστε καί τσαμπουνάτε. Ὁ ἴδιος ὁ Τσάρος εἶναι κεφαλή στόν ἀγῶνα κι' ἀπόδειξη πώς ἄφησε τόν Ἰψηλάντη, ἄνθρωπο δικό του, τοῦ παλατιοῦ του, νά πάρει τήν ἀρχή τῆς ἐταιρίας ... Ρούσσιες στρατιές, μιλλιοῦνια, τήν ὥρα τούτη πού μιλάμε εἶναι παραταγμένες στόν Προσθο· στήν Ὑδρα, φτάσανε κιδλας τρεῖς χιλιάδες ντουφέκια, τρακόσια βαρέλια μπαρούτι, τρακόσια σπαθιά κι' ἑξακόσιες χιλιάδες γρόσσα μετρητά. Τρίδιπλα καί τετράδιπλα φτάνουνε ὅπου καί νάσαι γιά τό ἴσριά.

- Κι' ὁ Πρίγκηπας δέ θά κατέβη ξηρμος καί μονόχος, μέ σεφέρι θάρθει καί χρυσάφι.

(Σ' ὄλο τό διάστημα πού μιλεῖ, μούρμουρα, καγχασμοί, ἀποδοκιμασίες, ἡ φράση του κυριαρχεῖ πάντα τήν παραγμένη συνέλευση)

(Ὁ Θεοχαρόπουλος, σηκώνεται κόβοντας τόν Ἀρχιμανδρίτη Δικατο)

ΘΕΟΧΑΡΟΠ. - Ὅσα εἶπε ὁ Ἀρχιμανδρίτης Δικατος, εἶναι ἄστατα, ἀπελισμένα, στασιαστικά, ἰδιοτελεῖ καί σχεδόν μπερμπάντικα· ἂν βάζαμε βάση σέ τέτοια πράματα, θά παίρναμε χωρίς ἄλλο τό Ἔθνος στό λαιμό μας καί θάπεφτε στό κεφάλι μας τό αἰώνιο ἀνάθεμα :

ΧΡΙΣΤΙΑΝ - Ὅπως καί μοναχοί σας τό καταλαβαίνετε ἀπ' ὅσα εἶπε, τίποτε δέν εἶναι θετικό καί σίγουρο, γιά ἕνα ἔργο τόσο μεγάλο καί δύσκολο.

... the ... of ... and ...
... the ... and ...
... the ... and ...

(The ... of ...)

... the ... and ...
... the ... and ...

... the ... and ...
... the ... and ...
... the ... and ...

(The ... of ...)

... the ... and ...
... the ... and ...

... the ... and ...
... the ... and ...
... the ... and ...

(Γενική επιδοκιμασία· κἀθεταί στή θέση του. Ὁ Γερμανός ὄρθιος κρατώντας ἕνα χαρτί στό χέρι του)

- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Ἀρχιμανδρίτα Δικαίτε, ἡ συνέλευσις δέν ζητεῖ ἀπό σένα λόγους παχεῖς, ἀλλ' ἀποκρίσεις συντόμους καί θετικάς πρός τὰς ἐρωτήσεις, ὅπου ἔχω τήν ἐντολήν νά σοῦ προβά-
λω· ἄκουσε μίαν πρός μίαν καί ἀποκρίθητι: Εἶναι σύμ-
φωνον ἅπαν τό γένος εἰς τόν προκείμενον ἀγῶνα καί συν-
υπακούεται ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (σταθερά) Ναι ... Ἡ Ἑταιρία εἶναι ἀπλωμένη ὀλοῦθε.
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - (Τό ἴδιο) Ἡ Ἑταιρία, δέν εἶναι ἅπαν τό ἔθνος, Ἀρ-
χιμανδρίτα Δικαίτε : Ἔχετε τήν γνώμην τῆς Μακεδονίας,
τῆς Ἡπείρου, τῆς Θεσσαλίας, τῆς Ροῦμελίας, τῶν νήσων
τοῦ Αἰγαίου, τῆς Κρήτης ; Φανερώσατέ τήν εἰς τήν συν-
έλευσιν.
- Ἄν ὅμως δέν τήν ἔχετε πῶς τολμάτε εἰς ἀποφάσε-
αί ὅποται θά εἶχον ἐπακόλουθα ὡς πρός τήν τύχην αὐτῶν;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (σταθερά) Ὅλο τό ἔθνος, σύσωμο, ποθεῖ τή λευτεριά του,
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Γνωστόν τοῦτο· ἔχετε ὅμως γνώμην ὅλου τοῦ ἔθνους, ὅτι
ὁ ἀγῶν ἀνάγκη νά κινηθεῖ ;, καί νά κινηθεῖ τώρα ; Φα-
νερώσατε τήν εἰς τήν συνέλευσιν.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (σταθερά) Ὅλοῦθε, ὅπου Γραικοί, ἀρτζουάλια σκεπάζον-
ται μέ χιλιάδες ὑπογραφές γιά τόν ἱερό σκοπό μας καί
τόν Ὑψηλάντη.
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Φανέρωσε μας μίαν ἀπό αὐτέες τίς ἀναφορές :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ἔχω ἕνα σωρό κοντά μου· ἔμα ρθοῦν τά πράματά μου ἀπό
τήν Ὑδρα θά σᾶς δείξω.

(θόρυβος χάχανα.)

(L'œuvre érudite, qui est un des plus beaux et des plus importants de son époque)

LEMANNE - L'œuvre érudite, qui est un des plus beaux et des plus importants de son époque. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes.

SARAZI - L'œuvre érudite, qui est un des plus beaux et des plus importants de son époque. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes.

LEMANNE - L'œuvre érudite, qui est un des plus beaux et des plus importants de son époque. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes.

SARAZI - L'œuvre érudite, qui est un des plus beaux et des plus importants de son époque. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes.

SARAZI - L'œuvre érudite, qui est un des plus beaux et des plus importants de son époque. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes.

LEMANNE - L'œuvre érudite, qui est un des plus beaux et des plus importants de son époque. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes. Elle est le fruit de ses recherches et de ses découvertes.

(L'œuvre érudite, qui est un des plus beaux et des plus importants de son époque)

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Έρχομαι εἰς ἄλλο κεφάλαιον : Τίς ἡ δύναμις τοῦ Ἔθνους ;
Καί εἶναι ἀρκετή εἰς τόν σκοπόν ;

ΦΑΒΣΣΑΣ - Μή μέ ρωτᾷς ἐμένα· ρῶτα τά βουνά καί τά λαγκάδια· ρῶτα
τήν κλεφτουριά, ποῦ τρακῖσια χρόνια τώρα μετά τό πέσι-
μο τῆς Πόλης, μάχεται στά βουνά τόν τύραννο· αὐτήνα
νά ρωτήσεις δέσποτα Γερμανέ, κι' ἀκόμα τοῦς Σουλιῶτες,
ποῦ βαστάξανε τόν πόλεμο, χρόνια καί χρόνια· ἔν τῶσοι
λίγοι ἀποκοτήσανε τέτοια μεγάλα ἔργα, ποῦ τράνταξαν τόν
τύραννο, δέν πρέπει νά ἐλπίζει τό Ἔθνος ὀλάκερο, σέ
μεγαλύτερα, ὅταν ξεσηκωθεῖ ; Δέν τηρᾶτε τόν Ἄλλῃ Πασᾶ
ποῦχει σηκώσει κεφάλι στό Σουλτᾶνο ;

(Ὁ Γερμανός, τόν κόβει ἀπότομα σέ μεγάλη ἔξαψη)

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Ἐχει καί κινεῖ στρατούς αὐτός ; Ποῦ εἶναι ἡ δική μας
ἐτοιμασία ; ποῦ τά ἐφόδια ; ποῦ τά ἄρματα ; ποῦ χρή-
ματα ; ποῦ στρατός πεκαιδευμένος ; ποῦ στόλος ἐφοδια-
σμένος ; ποῦτον ἀρχηγόν ἔχομεν ἐδῶ εἰς τήν Πελοπόννησον
διά νά ἀντιπαλαίση τό τρομερότατο θηρίον τῆς Ὀθωμανι-
κῆς Αὐτοκρατορίας εἰς περιστάσιν μιᾶς ἐποχῆς καί στιγμῆς
ἀπελπισίας ; Οἱ λαοί μας εἶναι ὄχι μόνον ἄοπλοι, ἀλλά
καί ἄπειροι τῆς ὀπλοφορίας, οὐδέ κἄν γνωρίζοντες πῶς γε-
μίζονται τά ὄπλα ;

ΦΑΒΣΣΑΣ - Ἄν οἱ λαοί δέν ὀπλοφορήσουν, δέσποτα Γερμανέ, πῶς θᾶ
μάθουν νά γεμίζουνε τά ὄπλα ; Κι' ἄν δέν πολεμήσουνε
πῶς θᾶ λάβουν πεῖτραν πολεμικήν ; Κι' ἄν δέν γίνουνε στρα-
τοί καί πόλεμοι, πῶς θᾶ φυτρώσουνε στρατηγοί ; Ἄν
καρτερᾶτε, ὄρέ, ὁ ραγιᾶς νά βγεῖ πολεμικός ἀπό τόν
ὑπνο τῆς σκλαβιάς του, πέστε κάλλιο πῶς δέ στέργετε
τή λεφτεριά, ὅτε τόν ἀγῶνα στ' ὄνομά της ;...

- 20/B -

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - "Άφησε τούς παχεις λόγους. Γνωρίζω τό αϊτον τής βιάς σου. Άρπαξ, άπατεών και έξωλέστατος ώς είσαι, ώθεις τά πράγματα είς ταραχήν, προσμένων νά πλουτίσεις άπό λάφυρά."

(Ό Φλέσσας, άγριο μέ τό χέρι στό κοντοχάντζαρο)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Για μένανε αυτά τά λόγια ;

(Κάνει νά όρμήση. Ό Νικήτας και ό Κεφάλας, πέφτουνε στή μέση, όπως και μερικοί κοτζαμπάσηδες)

ΝΙΚΗΤΑΣ - "Όποιος τόν άγγίζει χάθηκε !

ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ- Για τδνομα τού θεού* βάλτε μέ νοϋ σας πώς δεξω άπ'αύτή τήν πόρτα στέκει ό τύραννος.

(Γενική σιωπή)

(Ό Φλέσσας, μέ μία ματιά άποδιώχνει τόν Νικήτα και τόν Κεφάλα πού άποτραβιοϋνται στήν άκρη δεξιά, άργά και ήσυχά στό Γερμανό)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Στίς βρισιές σου δέ θ'άποκριθώ: "Ένα λόγο θά πώ σέ όλους. Βάλτε το καλά μέσ τό μυαλό σας, χωρίς δικά μας άρματα, όσο μεγάλη κι'άν ήτανε ή ρούσσιμη βοήθεια, δέ θά φελοϋσε τίποτα. -Ποιοί θέλετε ν'άρματωθουνε και νά ριχτοϋνε στόν άγώνα πρώτοι, άν όχι έμεις ; Στή Ρούμελη πάνε κι'έρχονται στρατοί σουλτανικοί για τόν 'Αλη Πασά, - Πώς θά κουνηθούν οί Ρουμελιώτες ; Τήν ώρα τούτη ό Μοριάς, είναι μοναχαλαφρωμένος, αυτός μπορεί νά κουνηθεϊ και θά κουνηθεϊ, θέτε δέ θέτε ! Χίλιοι παλιοαρβανιτάδες τόν φυλάνε . Θά τούς χτυπήσω μοναχός μου. Έχω προσταγές ρητές και νά τίς άφηφήσω δέν μπορώ. Χίλιους Πισινοχωρτες και Σαμπαζώτες μισοφοδρους θά πάρω κι' άλλους τόσους Μανιάτες και θά κάμω τήν επανάσταση, όπως έχω προσταχτεϊ.

... ..
... ..
... ..

(The following items are for your information)

... ..

... ..
... ..

... ..

... ..
... ..

(The following items are for your information)

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

- 21/B -

(Ο Φλέσσας, σηκώνοντας άξαφνα τή φωνή του· άργά και σά νά φοβερίζει)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Και τότες όποιους οί 'Αγάδες βρισκουνε ξαρμάτωτους άς τούς κρεμάνε· κι' άς καινε τά χωριά τους κι' άς παίρνουνε τό βιός τους, και τίς γυναίκες τους.

(Στόν Νικητα και στόν Κεφάλα)

- Πάμε ::

M7 - Ε ΚΑΜΠΑΜΕΝΤΟ

ΕΙΚΟΝΑ ΕΒΔΟΜΗ

Νύχτα σέ μιά κάμαρα του άρχοντικού τών Ντεληγιανναίων στά Λαγκαδία· Ένα λυχνάρι μπρούτζινο, πλύφωτο φωτίζει ένα τραπέζι ποϋχει πάνω λιγα χαρτιά και μιά μετάλλινη μακρουλή καλαμαριά. Κοντά στο τραπέζι κάθονται ή 'Αγγέλα και άπ'τήν άλλη μεριά ο Φλέσσας όρθος.

ΕΚΗΝΗ Α΄

ΦΛΕΣΣΑΣ - ΑΓΓΕΛΑ

ΦΛΕΣΣΑΣ - Μιά χαρά τά καταφέρνεις, όρθή 'Αγγέλα· κάνεις τόν κατά- σκοπο, τόν ταχυόδρομο, τό καρπούλι· άκόμα και τόν παληκα- ρά· "Αν τώξαιρα πώς είσαι τόσο άξια δέ θα χάλαγα τό μυα- λό μου νά βρίσκω άλλους ... θάλεγα στήν 'Εταιρία νά σε βάλει πρώτον άπόστολο μέσα στο Μοριά ...

ΑΓΓΕΛΑ - Μή μ'άνακατώνεις έμένα μ' 'Εταιρίες· 'Εγώ για σένα τά φτιάνω ούλα τούτα· έσύ μ'έκανες νά νοιάζουμαι τό ραγια και νά ποθώ τή λεφτεριά του ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - (Γελαστά) Μονάχα πού μ'έχεις έτσι άπό κοντά ... και ξε- φυτρώνεις άξαφνα εκεί πού κανείς δέ σε προσμένει...

(O'Connell, Cambridge Square at 1000, New York)

... the ... of ...
... the ... of ...
... the ... of ...

... ..

... ..

... ..
... ..
... ..

... ..

... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

- 22/B -

- ΑΓΓΕΛΑ = (παραπονιάρικα) Δεν ξανακαλά ναρθώ δω πέρα ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ = Δέ σουχα πετ νά μουρβεις στα λαγκάδια· είπαμε ν' άνταμω-
 θούμε στην Πολιανή ... Καί καλά * ήρθες στα λαγκάδια·
 μου μπαίνεις κι' έδω μέσα στ' άρχοντικό των Ήτεληγιανναίων,
 κι' είναι που λείπει ο Κανέλλος άλλοιως τί θήλεγε νά σέ-
 βλεπε δω πέρα ;
- ΑΓΓΕΛΑ = Δεν πών νάλεγε κι' αυτός καί ούλοι ; (ζεστά) Τόσα χρό-
 νια σέ καρτερούσα μέ λαχτάρα· καί τώρα πουρβες θά σέ
 στερηθώ ; Δέ σέ χορταίνουνε τά μάτια μου· σέ χαίρου-
 μαι ! πώς νά στο πώ· σ' έχω καμάρι ; Μονάχα ποθ μέ ξεχνάς
 'εμένα κι' άφήνεις νά σέ κοιτάνε κι' άλλες.

('Ο Φλέσσας, έπότομα προστακτικά)

- ΦΛΕΣΣΑΣ = Άσε αυτές τίς κουβέντες τώρα, καί μιά κι' ήρθες, κήσσεε
 τί θά σου πώ.
- ΑΓΓΕΛΑ = (παραπονιάρικα) Δεν ξανακαλά ναρθώ δω πέρα ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ = (Βγάζει άπ' τόν κόρφο του ένα σακουλάκι γεμάτο παράδες)
 - Νά, πάρε αυτά ; ... Καί καλά * ήρθες στα λαγκάδια·
 μου (Τά βάζει στό τραπέζι μπροστά της) Ήτεληγιανναίων,
 - Βίται δένα χιλιάδες γρόσσα· θά τά κρύψεις άπάνω σου,
 κι' ξαίρεις ...
- ΑΓΓΕΛΑ = Τίνος θά τά δώκω ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ = Του Νικήτα. Ναί καί τούτη τή γραφή, πουχω τοιμασμένη.
 (Παίρνει άπ' τό τραπέζι ένα γράμμα σφραγισμένο μέ βουλο-
 κέρι)
- Κι' έχε κακομοίρα μου τά μάτια σου όχι τέσσερα, μά δε-
 κατέσσερα μή λάχει καί σου παραπέσει. (Χαμηλά)
- ΦΛΕΣΣΑΣ = - Ξαίρεις τίς λέω μέσα ; ' Ακού' το για' καλό καί για'
 κακό. θά κατεβεί στή μάνη μέ διακόσους· μ' έλογα καί

- μουλέρια, καί θά τραβήξει ὀλόϊσια γιά τόν 'Αλμυρό. θά ἰδεῖ ἀραγμένο τό καράβι - νά τοῦ πεῖς - μέ τά μπαρού-
τια καί τό μολύβι πού μᾶς στέλνουν οἱ 'Αἰβαλιῶτες κι'οἱ
Σμυρναιοί· νά συναγορικήθει μέ τό Μέξη, τόν καπετάνιο,
νύχτα θά ξεφορτώσουνε. Τό κάθε παλλικάρι θά πάρει στόν
ῶμο του ἀπόνα βαρελάκι μπαρούτι τῶν δώδεκα ὀκαῶν· καί
τό μολύβι, θά τό φορτώσουνε στά ζωντανά·

ΑΓΓΕΛΑ - Κατάλαβα· καί θ'ἀνεβοῦμε κατά ὄω.

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (ἀπότομα) Δέν κατάλαβες τίποτα. θά τραβήξουνε - πές
γιά τήν Καλαμάτα· θά κολλήσουνε στό βουνό. θ'ἀνεβοῦνε
στό Μοναστήρι τοῦ προφήτη 'Ηλιᾶ.

(μ' ἄγριο γέλιο)

- "Ἦελα νᾶξαιρα τί ὄνειρο θά δεῖ κενεῖ τή νύχτα ὁ
Βοῦβόδας, ὁ Σουλεϊμάν, ὁ 'Αρναούτογλους !.. (στήν 'Αγγέλα)

- Νά πεῖς στόν 'Ηλία, πῶς ἔμα φτάσουν δεξω ἀπ'τό χωριό, ἀπ'
τίς Καμάρες, στή μεγάλη πηγάδα, θά σκάσει κάτω ἓνα ἀπό
τά βαρέλια, ν'ἀνοίξουνε οἱ ντουγιες, νά χυθεῖ τό μπαρού-
τι· καί θά τ'ἀφήσει οὔλα ἐκεῖ.

ΑΓΓΕΛΑ - (μ' ἔκπληξη) Γιατί ;

(Ὁ Φάβεσσας, μ' ἄγριο χαμόγελο)

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Οἱ Τοῦρκοι, θά πᾶνε τό πρωί νά ποτίσουνε τά ἄλογά τους.
θά τό ἰδοῦνε καί θά τοῦς φᾶνε τά μαῦρα φέδια· ὁ τόπος
θά βουτίζει· θά ὑποφιαστοῦνε οὔλους τοῦς Μανιάτες· θά τά
βάνουνε μέ λαύτους· κι' ἂν τοῦς ἀρέσει ὕστερα ἕς μὴν πιά-
σουν τ' ἄρματα !

ΑΓΓΕΛΑ - Ποῦ πᾶς καί τά σοφίζεσαι ...

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Καί τώρα τράβα : καλή ἀντάμωση κι' ὁ Θεός κοντά σου !..

- novykh, na eto razrybnykh dnykh i na
 eto razrybnykh dnykh i na eto razrybnykh dnykh
 eto razrybnykh dnykh i na eto razrybnykh dnykh

ATLANTA - (in English) Part 1

- (in English) Part 1
 - (in English) Part 1
 - (in English) Part 1

(in English) Part 1

- (in English) Part 1
 - (in English) Part 1
 - (in English) Part 1
 - (in English) Part 1
 - (in English) Part 1

ATLANTA - (in English) Part 1

(in English) Part 1

- (in English) Part 1
 - (in English) Part 1
 - (in English) Part 1
 - (in English) Part 1
 - (in English) Part 1

ATLANTA - (in English) Part 1

ATLANTA - (in English) Part 1

- ΑΓΓΕΛΑ - (Σηκώνεται) Μέ διώχνεις ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ναί' προσμένω τό φυτῆλι.
- ΑΓΓΕΛΑ - Τό φυτῆλι ; ποιό φυτῆλι ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Ο Μοριάς τούτη τήν ὥρα, εἶναι λαγοῦμι γεμάτο μέ μπαρούτι* δέν τοῦ λείπει παρά τό φυτῆλι γιά νά τόν τινάξει στόν ἀέρα.
- ΑΓΓΕΛΑ - Καί ποίος εἶναι τό φυτῆλι ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Ο Νικόλας ὁ Σολιώτης.
- ΑΓΓΕΛΑ - Σολιώτης ; Ποίος εἶν' αὐτός ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Εἶναι μεριλντζής* συντροφεύει τήν πόρτα* γυρίζει ὀλοῦθε λέφτερος κι' ἀρματωμένος* ἀνακατώνεται μέ τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐξουσίας* ἔχει οὔλα τά θάρρητα μέ δαύτους* ξαίρει κάθε φορά τί θά κάνουν.
- ΑΓΓΕΛΑ - Καί λές πῶς θάταν πρόθυμος ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Δέν εἶναι ἕλλος ἀπό δαῦτον* λεβέντης, παλλικάρης καί φιλικός.
- (' Ἀκούγεται χτύπος στήν πόρτα)
- Αὐτός εἶναι ...
- (' Ἡ Ἀγγέλα, τοῦ δίνει τό χέρι μέ μεγάλη συγκίνηση)
- ΑΓΓΕΛΑ - "Ἐχε γειά" καί τήρα νά μοῦ φυλάς τό Φλέσσα.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ὁρα καλή! Νά γίνουν οὔλα ὅπως σοῦπα * κι' ἅμα θά ξανα-σμιξοῦμε νά δόσει ὁ παντοδύναμος τό χῶμα τοῦτο νάναί λέφτερο.
- (' Ἡ Ἀγγέλα, φεύγει ἀριστερά: 'Ο Φλέσσας ἀνοίγει τή δεξιὰ πόρτα)
- "Ἐλα Νικόλα :

ALTEA - (L'Amour) Me dévoue ;
 GAZEL - Me dévoue et s'offre ;
 ALTEA - Me dévoue ; me dévoue ;
 GAZEL - 'O monde est un jeu, c'est un jeu de hasard et de chance ;
 et, dès que l'Amour nous se dévoue et se dévoue, nous
 sommes.

ALTEA - Et nous nous dévouons ;
 GAZEL - 'O monde est un jeu ;
 ALTEA - 'O monde est un jeu ;
 GAZEL - 'O monde est un jeu ;
 ALTEA - 'O monde est un jeu ;
 GAZEL - 'O monde est un jeu ;
 ALTEA - 'O monde est un jeu ;
 GAZEL - 'O monde est un jeu ;
 ALTEA - 'O monde est un jeu ;
 GAZEL - 'O monde est un jeu ;
 ALTEA - 'O monde est un jeu ;
 GAZEL - 'O monde est un jeu ;

ALTEA - Et nous nous dévouons ;
 GAZEL - Et nous nous dévouons ;
 ALTEA - Et nous nous dévouons ;
 GAZEL - Et nous nous dévouons ;

(L'Amour est un jeu)

- Adieu nous ...

(L'Amour, nous nous dévouons et nous nous dévouons)

ALTEA - "Me dévoue, me dévoue et s'offre ;
 GAZEL - "Me dévoue, me dévoue et s'offre ;
 ALTEA - "Me dévoue, me dévoue et s'offre ;
 GAZEL - "Me dévoue, me dévoue et s'offre ;
 ALTEA - "Me dévoue, me dévoue et s'offre ;
 GAZEL - "Me dévoue, me dévoue et s'offre ;
 ALTEA - "Me dévoue, me dévoue et s'offre ;
 GAZEL - "Me dévoue, me dévoue et s'offre ;

(L'Amour, nous nous dévouons et nous nous dévouons)
 Adieu nous)

- "Me dévoue ;

ΣΚΗΝΗ Β΄

ΦΛΕΣΣΑΣ ΣΟΛΙΩΤΗΣ

Μπαίνει ὁ Σολιώτης· νέο παλλικάρι μὲ τούντα ταχυδρόμου πού κρέμεται ἀπ' τὸ δεξί του ὤμο στὸ ἀριστερὸ πλευρὸ· εἶναι ἀρματωμένος· κρατᾷ ἓνα φανᾶρι γιὰ τὸν δρόμο πού τ' ἔφηκε μπαίνοντας.

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - (μπαίνοντας) Στίς προσταγές σου· δέν πιστεῶ ν' ἄργησα· ἤμουνα μὲ τὸ Χασάν- 'Αγᾶ καὶ χασομέρησα κομμάτι ὥσου νά τοῦ ξεφύγω, καὶ νά γλυστρήσω κατὰ δῶ.

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἐχεις καρδιά, ὀρέ Νικόλα ;

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - 'Εγὼ τί ξαίρω· ἡ ἀφεντιά σου θά τὸ δεῖ.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Θέλω νά πῶ, εἶσαι ἔτοιμος νά δείξεις ὀρέ, πῶς δέν ἔχεις βγάλει ἄδικο τῶνομα πούχεις στήν ἑταιρία ;

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - Ξαίρω γώ ; 'Η ἀφεντιά σου ἄς προσέξει.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Κάτσε.

(Ὁ Σολιώτης, κάθεται)

- Ὁ Γενικός Ἐφορος τῆς Ἀρχῆς, ἔχει βάνει προθεσμία γιὰ τὸν ξεσηκωμό· εἰκοσιπέντε τοῦ Μάρτη· καὶ τοῦτοι δῶ τη-
ράνε νά τὸ τραβήξουνε ὅσο μποροῦνε : "παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο :.." Κατάλαβες ; Καὶ φοβᾶμαι μὴ μοῦ στραβώσουν τῆ δουλειά :..

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - Καὶ ποῖος τοὺς ἀκούει ; "Αν θέλει ἡ ἀφεντιά σου νά τὸ βροντήξουμε ἔγινε κιόλας : "Ἐχω παλλικάρια ἓνα κι' ἓνα.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Γιὰ πές μου πῶς θά κάμεις.

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - Κατὰ τίς εἰκοσι μὲ εἰκοσιπέντε βγαίνουνε στά χωριά οἱ γύφτοι τοὺς γιὰ νά κέρουνε ἀπ' τοὺς ραγιαδες τὸ χαρᾶσι·

LETTERS

LETTERS

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

(The ...)

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

- 26/B -

- Θα τούς βάλω στο ντουφέκι * κλάψε με μάνα κλάψε με*
κι'έτσι άμα τό ματώσουμε 'μεις, άς πάνε αυτοί νά τά
ξεοιאלύνουμε μέ τόν Καϊμακάμη.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Νά ζήσεις όρε Νικόλα.

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - Τώρα ή άφεντιά σου νά τηράξεις πώς θα μιλήσεις τού Κα-
νέλλου* γιατί βλέπεις ό Καϊμακάμης έκραξε τό θόδωρο
Ντεληγιάννη στη Ντρομπολιτά.

(Ό Φλέσσας, δυσάρεστα, εξαφιασμένος)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Τί λές όρε : Καί όέ μοϋ κραινεις τόσην ώρα * πότε τόν
έκραξε ;

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - (σκεπτικός) "Ασκημη δουλειά, μπορεί νά τόν κρατήσε.

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - Καί βέβαια* και τότες ό Κανέλλος θάναι δύσκολο νά κρα-
νηθεϊ. Θα φοβάται - και μέ τό δίκιο του - νά μή χόσει
τόν άδερφό του. (άφουγκράζεται)

- "Αλογο : σήκω άκούω άλογο : αυτός θάναι ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - (τό ίδιο) "Ασκημη ... "Ασκημη δουλειά !..

ΣΚΗΝΗ Γ΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ - ΚΑΝΕΛΛΟΣ ΝΤΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ

ΚΑΝΕΛΛΟΣ - (μπαίνοντας ζωηρά άπ'άριστερά, στό Φλέσσα άνοιγοντα
τήν άγκαλιά του)

- 'Αδελφέ μου νά σε φιλήσω : (φιλιούεται)

- 'Ο έρχομός σου μέ χαροποίησε περισσότερο κι'άπ'τού
Κολοκοτρώνη στη Μάνη. (στό Σολιώτη)

- Γειά σου όρε Σολιώτη.

- Et tout cela est stupéfiant, car il n'y a pas de doute que
le fait que le gouvernement n'ait pu empêcher ce genre de
révoltes est une véritable catastrophe.

LE GÉNÉRAL - Et c'est une catastrophe.

LE GÉNÉRAL

LE GÉNÉRAL - Et c'est une catastrophe.

- ΣΟΛΩΤΗΣ - Καλησπέρα της αφεντιάς σου.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Πρέπει να σ' ευχαριστήσω αδελφι μου και σένα και το σόι σου για τα πληρεξούσια που μου στείλατε στο 'Ισμαίλι' δέν ξαίρεις πόσο χρήσιμα μου στάθηκαν.
- ΚΑΝΕΛΛΟΣ - Μόνο που φτάνεις στα Λαγκάδια μιάν ώρα σκοτεινή για μας.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Καρδιά Κανέλλο! Το διαμάντι θέλει γυαλί! και τό παλικάρι κάτι τέτοιες ώρες για να δοκιμαστέι. Ήρθα να σοῦ μιλήσω.
- ΚΑΝΕΛΛΟΣ - Χαίρω τί θα μου πεις : 'Ο Φωτάνος πέρασε - δέν κ' είναι δυό μέρες, από δω - και μας τά ειπε οῦλα* μας ειπε και τήν ημέρα του ξεσηκωμοῦ ... Μά βλέπεις οἱ 'Αγάδες δέν κοιμούνται* και σήμερα μας ήρθε ὁ σφόντυλος* ἀπάρη που τρώγαμε φωμί με τόν αδελφό μου τόν Θόδωρο, να σου φέρει μαχσοῦς με μιά γραφή του Οἰκονόμου Παπαλέξη* οῦ* ἀνεβεί λέει στην Ντρομπολιτσά δίχως ἀναβολή γιατί ἄλλοιῶτικα θάστελνε λέει, ὁ Βαλῆς καβάσηδες νάτονε πιάσουνε, και να τόν πᾶν 'δεμένο και τότε λέει, ἄς φαντασθεῖ τ' ἀποτελέσματα.
- 'Έτσι ὀγκωθήκαμε με τό φαί στο στόμα* ἀπό δαῦτονε γυρίζω* τόν ξεπροβόδιδα ὡς πέρα, ὡς τό μύλο .
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τό γένος ἔχει ἀπάνω σου στυλωμένα τήν ώρα τούτη τά μάτια του, να ἰδεῖ τί θα κάνεις.
- ΚΑΝΕΛΛΟΣ - Δέν ἔχω χρεία οὔτε να με φυχώσεις, Παπαφλέσσα, οὔτε να μ' ἀνάψεις τό μῆσορ στην σκλαβιά* θα κάτσεις ἀπόψε στα Λαγκάδια* θα σε πάω στην κάμαρη του μακαρίτη του πατέρα μας θα σοῦ δείξω πάνω ἄπ' τό κρεβάτι του τό αἵματα που τινάχτηκαν στον τοῖχο, ἅμα του παίρναν τό κεφάλι, γιατί ἄπ' τά βαθειά του γηρατειά, οὔτε να σαλέ-

- 28/B -

- φει δέν μποροῦσε· δέν τῆχουμε παστρέφει καί δέ θά τά παστρέψουμε παρά μονάχα τήν ἡμέρα πού θά γόδικηθοῦμε γιά τό θάνατό του· νοιώθεις τό λοιπόν πῶς τήν καρτερούσαμε μιά τέτοια μέρα· καί νάτην ἴ... ἦρθε ἴ... καί πῶς μέ βρίσκει· μέ δεμένα χέρια· τρία μου ἀδέρφια στά νύχια τοῦ τυράννου· ὁ Ἀναγνώστης κι' ὁ Νικόλας βεκίληδες στήν Πόλη· κι' ὁ Θόδωρος, τάρα, ρεέμι στή Ντρομπολιτσά, τήρα νά δεῖς ἡ τύχη πῶς ἔφερε τά πράγματα ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἄκου μιάν ἱστορία ὀρέ Κανέλλο· ξαίρεις πῶς ἡ ἔταιρία ἔλαβε χρεία νά σκοτώσει ἀκόμα κάποιους ἐπίστρους πού τήν ἔκαναν νά κιντυνέφει μέσα σ' αὐτούς - τό ξαίρεις - ἦτανε κι' ἐκεῖνος ὁ μακαρίτης ὁ Γαλάτης. Αὐτός λοιπόν, εἶχε ἕναν ἀδερφό ἀρχιμανδρίτη ψηλά στό Γιάσι, τόν Εὐστάθιο -
- καλή του ὥρα.

- 'Ετοῦτος μαθαίνοντας τό σκοτωμό τοῦ ἀδερφοῦ του, πού τόν ἀγάπαγε ὅσο τίποτις στόν κόσμο, κλαίει, φωνάζει καί φοβερίζει μέ χίλια δυό κακά στήν 'Εταιρία· τρέχω στό Γιάσι· βρίσκω ἕναν Εὐστάθιο θεόζουρλο· τοῦ λέω τήν ἀλήθεια· ἀκούει οὔλα τά καθέκαστα καί μέσα σ' ἀναφυλλητά μοῦ λέει : 'Αφοῦ ἦτανε γιά τό καλό τοῦ γένους ἄς εἴσαστε συγχωρεμένοι.

ΚΑΝΕΛΟΣ - 'Εκεῖνος ἦτανε προδότης, Παπαφλέσσα, μά τά δικά μου ἀδέρφια εἶναι καμάρια τοῦ Μοριᾶ.

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἐτσι κι' ἔτσι Κανέλλο θά χαθοῦν. 'Ο Τύραννος ἕστερα ἀπό τοῦτα θά τοῦς κλαδέφει, γιά ν' ἀπομείνει ὁ ραγιάς χωρίς κεφάλια· ἕνας τρόπος εἶναι νά γλυτώσουμε· ὁ ἀγαπῶνας καί ἡ νίκη· κι' ἄν βάλουμε τά δυνατά μας θά νικήσουμε.

('Ο Κανέλλος, μέ μεγάλη συγκίνηση)

ΚΑΝΕΛΛΟΣ - Τί θέλεις από μένα ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Γράψε δυό λόγια στο Γερμανό των Παλαιών Πατρών ποῦναι στην "Αγία Λαύρα με τους άλλους προεστούς" ἄμα ἴδουῖν πῶς ἐσύ τ' ἀποφάσεις, ποῦχεις νά κιντυνέσεις τρία ἀδέλφια, θά νοιώσουν πῶς σωθήκανε τά ψέματα.

(Ὁ Κανέλλος, ἔπειτα ἀπό σκέψη μέ μεγάλη συγκίνηση)

ΚΑΝΕΛΛΟΣ - (ἀρχίζει νά γράφει)

- "Ἄς γίνῃ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ :

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - Γεῖά σου ἀφέντη ! Ἦρθε ἡ ὥρα νά τὸ δείξει τὸ Ντελη - γιαννέϊκο.

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἄς εἶναι βλογημένο τὸνομά του. Ἦ ὀδεα φυλάει τὸ καὶ - τελὸ σου ὀρέ Κανέλλο.

(Ὁ Κανέλλος τελειώνει τὸ γράψιμο, ξαναδιαβάζοντας

ΚΑΝΕΛΛΟΣ - μουμουριστὰ αὐτὸ ποῦγραφε)

ΚΑΝΕΛΛΟΣ - "Ἄς γίνουμε χαλάλι γιὰ τὸ Ἔθνος.

ΦΛΕΣΣΑΣ - (στοῦ Σολιώτη) Πάρ' τή γραφή ὀρέ Σολιώτη καί γίνου πουλί καί πέταξε.

(Ὁ Σολιώτης, ἔκτελεῖ.)

- Καί τήρα δῶ, ἂν μέ χρειασεῖτε τίποτις, στήν Καλαμάτα, στόν Προφήτ' Ἠλία θά μ' εὔρετε, μέ τόν Κολοκοτρώνη, τὸ Μούρτζινο καί τόν Πετρόμπεη" πάω τά χαιρετισματα τῆς λευτεριάς στόν Ἀρναούτογλου" καί μήν ἔαστοχίσεις αὐτά ποῦπαμε" σέ θέλω" νά σέ δῶ πῶς θά μοῦ τοῦς φτιάξεις τούς γυφτοχαρατσῆδες :

(Βγάζει ἕνα σακκοῦλι μέ γρόσσα, τὸ πετάει στό τραπέζι.)

- Νά ! πάρε !

1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - Τι είν'αυτά ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Για τὰ καλλημάρια σου.

ΣΟΛΙΩΤΗΣ - Κράτα τὰ γρόσσα σου μπορεί νά σοῦ χρειαστοῦνε γι' ἄλλη δουλειά, εἴμαστε φτωχοί, μὰ ἡ Πατρίδα εἶν' ἀκόμα φτωχότερη.

Μ.8. ΣΤ' ΚΑΡΠΑΜΕΝΤΟ

ΕΙΚΟΝΑ ΟΡΓΑΝΟ

Τὸ Σαρᾶϊ τοῦ Βοῖβόδα Σουλεϊμάν 'Αρναούτογλου στήν Καλαμάτα* ἕνα σαχνισίδι (μπαλκόνι γυαλόφρακτο) στό βέθος. Τά μεσαία τζάμια εἶναι σηκωμένα καί ἀφήνουν νά φαίνεται ἕνα κλαρί ἑνός δέντρου καί πίσω ψηλά βουνό ποῦ ἀσπρίζει, στήν κορφή του τό μοναστήρι τοῦ Προφήτη 'Ηλιᾶ. Μέρα ζεστή Μαρτιάτικη ὄλο ἥλιο καί γαλάζιο οὐρανό* ἀπάνω ἀπ' τὰ τζάμια στόν τοῖχο, ἕνας τούρκικος τουρᾶς καί κάτω ἀπ' τ' ἀνοιχτά τζάμια μιντέρι μέ παχειά στρωσίδια* δυό πόρτες μιά δεξιά καί μιά ἀριστερά ἐνώνουνε τό ἄλλο σπῆτι μέ τούτη τήν κάμαρη. 'Απάνω στό μιντέρι, ἀκριβῶς στή μέση μέ τή μορφή κατά τό κοινό, κάθετα σταυροπόδι καί καπνίζει μακάρια τόν ναργιλέ του ὁ Βοῖβόδας τῆς Καλαμάτας Σουλεϊμάν 'Αρναούτογλου μέ τή στολή του καί τό βαρὺ σαρκί του. Εἶναι ἕνας μεσόκοπος μέ φαρὰ γένια, χοντρολαίμης, τραχύς, ἀγαθός, μικρόμυαλος καί εὐπιστος. 'Αριστερά του λίγο πιό κάτω καθισμένος σταυροπόδι καπνίζει μακρὺ τσιμποῦκι ὁ Χουσεῖν 'Αγάς Σερντάρης.)

ΣΚΗΝΗ Α΄

ΑΡΝΑΤΟΥΤΟΓΛΟΥ - ΧΟΥΣΕΪΝ

ΧΟΥΣΕΪΝ - 'Ανακατάνομαι μέ τόν κόσμο Βοῖβόδα μου, κουβεντιάζω μέ τόν ἕνα καί τόν ἄλλο, καί κάτι μυρίζουμαι* ὁ Προφήτης νά μέ βγάλει φεύγη, θά τσακίσουμε τὰ στουρνάρια μέ δαύτου...

EXAMINER - 11 1/2

EXAMINER

EXAMINER - 11 1/2

EXAMINER

EXAMINER - 11 1/2

EXAMINER - 11 1/2

- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Ποιός θα κουνηθεί δρέ Χουσεΐν Σερντάρη ; Τό Ντοβλέτι είναι ασλάνη και τοῦτοι ἐδῶ πιό αδύνατοι κι'ἀπ'τό πομπέκι. Κι'ἔστερα ὁ Χουρσίτ πασῶς δέ χωρατεύει* κιμῶ τούς ἔκαμε τούς Σέρβους* κουβέντιασα μέ σαῦτον τίς προάλλες πού πέρασε νά τηράξει γιά καλό και γιά κακό ἕνα - ἕνα τά κάστρα τοῦ Μοριᾶ.
- ΧΟΥΣΕΪΝ - 'Η ἀφεντιά σου δέν κατεβαίνει στό παζάρι* ἐμένα κάτι παίρνει τό μάτι μου* κάτι ἀρπάζει τ'αὐτί μου.
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - "Αν ἦταν τίποτις, θά τόχε πάρει μυρροδιά κι'ὁ δικός μου ὁ μπουλουκι-μπασης.
- ΧΟΥΣΕΪΝ - Ποιός; 'Ο Χασάν - Κοκκίνης ; Αὐτός εἶναι γραικός.
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Γραικός μά Μουσουλμᾶνος.
- ΧΟΥΣΕΪΝ - Γι'αὐτό και δέν μπορεῖ νά ξαίρει τίποτις* οἱ ραγιαδες τόν μισοῦνε γιατί ἔλλαξε τήν πίστη του* και κρύβονται ἀπό σαῦτον. 'Εμένα μέ μπιστεύονται περισσότερο.

(Χαμηλά - ἐμπιστευτικά)

- Κι'ἀφοῦ ἦρθε ὁ λόγος , θά στό πῶ ... Δέ θά σοῦ πῶ τόν ἄνθρωπο* τήν κουβέντα θά σοῦ πῶ. Εἶναι φτωχός ραγιαῶς κι'ἔχει δεῖ καλό ἀπό μένα* και μπόσικος, καθώς εἶναι οὔλοι τους, ἦρθε τή νύχτα χτές και μου τό κένωσε: 'Εμεῖς θά τό ριζοῦμε στό λεβέντικο μου λέει* και τό κεφάλι τοῦ 'Αρναούτογλου, θά τό βάνουμε στ'ἀλάτι σάν τίς ἐληές και θά τό στείλομε πεσκέσι στό Σουλτᾶνο.

('Ο 'Αρναούτογλου ταραγμένος)

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τι λές όρέ ; "Έτσι σου είπε ; Καί λές πώς είναι στό χέρι τους νά τό κάνουν ; "Έ. Χουσεΐν σερντάρη, έχουμε καί μεΐς τό νοϋ μας, κι'ός καμωνόμαστε πώς όέ τηράμε τίποτις' τρεΐς καβαλαρέους, τόν Έναν πίσω άπ'τόν άλλον Έχω στείλει στό Βαλή' κι'άπ'ώρα σ' ώρα καρτεράω νά φτάσουνε καί στρατός καί τόπια' καί τότενες θά δοϋμε αν μπαίνει εύκολα στ'άλάτι, τό κεφάλι του 'Αρναούτογλου. Βΐναι ντροπή νά σκιαζεσαι όρέ Χουσεΐν.

ΧΟΥΣΕΪΝ - 'Εγώ ; 'Εγώ όέ όίνω Ένα παρᾶ' γιά σένα ήρθα νά σου τά πῶ γιά νά τά ξαίρεις.

(Δείχνει μέ τό τσιμποϋκι του τ'άνοιχτό παράθυρο)

- Τό βλέπεις αυτό π'άοπρίζει έκει ψηλά ;

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τό μοναστήρι λές του 'Αη-Αιός;

ΧΟΥΣΕΪΝ - Ναΐσκε άγᾶ μου' έκει θά μαζωχτοϋνε λέει, κι'έχουμε λέει, καπετάνισα Ένα σεΐτάν - παπᾶ , Ένα Φλέσσα, πού τότε ξαίρω άπό καλόγερο' έχουμε άλλάξει ντουφεκιές μέ δαϋτον' καί σου λέω : εΐναι άξιός νά τό κάμει.

ΣΚΗΝΗ Β΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ - ΟΣΜΑΝ καί σέ λίγο ΜΟΥΧΤΑΡ

('Ο 'Οσμάν, μπαίνοντας άπ'άριστερά μέ τεμενά)

ΟΣΜΑΝ - 'Αφέντη, ό σεΐζης ό Μουχτάρ γύρισε τούτη τή στιγμή άπ'τίς Κάμαρες κι'εΐναι σκιαγμένος.

('Ο 'Αρναούτογλου μ'έκπληξη άπότομα)

- 1. *Содержание* : В настоящем отчете о работе за 1934 год
 сообщается о выполнении работ по изучению влияния
 температуры на скорость химических реакций. В работе
 описаны методы измерения скорости реакции и приведены
 результаты экспериментов.

- 2. *Выводы* : Скорость химических реакций увеличивается
 с повышением температуры.

(Содержание не соответствует содержанию)

- 3. *Литература* : См. библиографию в конце отчета.

- 4. *Приложения* : См. приложения к отчету.

- 5. *Заключение* : Работа выполнена в соответствии с
 заданием. Результаты работы изложены в отчете.

Содержание

1. ВВЕДЕНИЕ - 1

2. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ РАБОТЫ - 2

3. МЕТОДЫ ИСПОЛНЕНИЯ РАБОТЫ - 3

4. РЕЗУЛЬТАТЫ РАБОТЫ - 4

- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Σκιαγμένος ; Καί γιατί όρθε ;
- ΟΣΜΑΝ - 'Εγώ τό ξαίρω τό γιατί άφέντη' μά θέλει νά στό πετ ό ίδιος.
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τσακίσου νά τόν φέρεις.
('Ο 'Οσμάν, φεύγει τρομαγμένος)
- ΧΟΥΣΕΪΝ - "Όταν ό Χουσεΐν σου λέει Βοΰβόδα μου πώς κάτι τρέχει' κάτι τρέχει.
(Μπαίνει ό σεΐζης Μουχτάρ, λαχανιασμένος)
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τί εΐν'όρθε ;
- ΜΟΥΧΤΑΡ - "Άσκημες δουλειές άφέντη' τό πουρνό ξμα τ'άποξούστρια μαθές τ'άλδγατα, τ'ά τράβηξα όπως κάνω κάθε μέρα στίς Καμάρες στην Ψηγάδα νά τ'ά ποτίσω πού λέει ό λόγος καί τόν 'Αράκη, καί τήν Τσίλια καί τό Σιδερόφαρο.
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Μωρ'ός τίς χαζομάρες καί πές μου γλήγορα τί στάθηκε' φτου'...
- ΜΟΥΧΤΑΡ - Κατά πώς ζυγώνω άφέντη, πού λέει ό λόγος, μέ τ'ά ζωντανά, τί βλέπω άφέντη στό καλντιρίμι, πούν'ένα γύρω στην πηγάδα ;
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Μίλα μωρέ τί βλέπεις ;
- ΜΟΥΧΤΑΡ - "Όχι, πές μου τί βλέπω ;
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Φτου, ένατό βουρδουλειές στά πισινά σου παλιδσκυλο θά σε μάθουνε ν'άποκραίνεσαι στή στιγμή ξμα σε ρωτάνε.
- ΜΟΥΧΤΑΡ - "Ένα βαρέλι μπαροϋτι πεσμένο κάτω καί σπασμένο' οί ντοϋγιες άνοιγμένες' τό μπαροϋτι σκορπισμένο... Κι'ένα γύρω άφέντη ό τόπος ούλος άχνάρια άπ'δ άλδγατα κι'άπό μουλάρια. Θά πέρασαν τή νύχτα πάνω άπό τρακόσα ...

- 34/B -

- Κι'ή άφεντιά σου, ποῦσαι πιδ γνωστικός πού λέει ό λόγος κι'άπό όεκα ούλεμάδες μπορεῖς νά στοχαστεῖς μέ τό ταν φορτωμένα.

('Ο 'Αρναούτογλου, δρθιος ταραγμένος)

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Καί όέν τήραξες μωρέ τ'άχνάρια αυτά πού τραβάνε ; φτου!

ΜΟΥΧΤΑΡ - Πώς άφέντη... Τήραξα άπ'τή Δημοσιά, παίρνουμε τό μονοπάτι πού κολλάς, κατά τό μοναστήρι.

ΧΟΥΣΕΪΝ - Δέ στάπα βοϊβόδα μου ; Δέ στάπα ό φτωχός.

ΑΡΝΑΟΥΤ. - (στό Μουχτάρ) Γκρεμίσου, κράξε τόν Χασάν Κοκκίνη, τόν μπουλουγκμαση, ναρθεί κοντά μου.

('Ο Μουχτάρ, φεύγει)

- 'Οσμάν : 'Οσμάν :

ΟΣΜΑΝ - (μπαίνοντας) 'Αγά μου :

ΑΡΝΟΥΤ. - Τό κανοκιάλι.

('Ο 'Οσμάν, φεύγει, στό Χουσεΐν.)

- Πρώτη-μου δουλειά νά τσακώσω στή στιγμή τούς κοτζα - μπάσηδες νά βαστάω ρέξια.

('Ο 'Οσμάν, φέρνει τό κανοκιάλι. 'Ο 'Αρναούτογλου τό παίρνει καί κοιτάει άπ'τό παράθυρο στό βουνό)

ΧΟΥΣΕΪΝ - Ένας λόγος βγήκε σήμερα τό πρωί, πώς τό ίδιο έκαμε καί ό Καϊμακάμης στήν Ντρομπολιταά.

('Ο 'Αρναούτογλου, βλέποντας μέ τό κιάλι)

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τίποτις όέν φαίνεται* γιά πρόκαμαν νά περάσουνε τή νύχτα, γιά εῖναι μινεσμένοι μέσα στό δασωμένο ... Να πάρει καί τήρα όρέ Χουσεΐν, άπ'τά πολλά όέντρα ως τό ξεφωτο θά ίδεις τίποτις ;

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

(Ὁ Χουσεϊν, τὸ παίρνει ἀφοῦ καιτᾶζει)

ΧΟΥΣΕΙΝ - Νά τους ἴ.. Ἔδω ἔναι. ἴσα στὸ ξάγναντο. Καί δέν εἶναι λίγοι τήρα πῶς μαυρίζουν.

(Δίνει τὸ κανοκιᾶλι)

ΑΡΝΑΟΥΤ. - (κοιτάζοντας) ἄωρὲ εἶναι σάν τὰ μερμήγκια μπροστά στή μερμηγκότρυπα.

ΣΚΗΝΗ Γ΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ ΧΑΣΑΝ ΚΟΚΚΙΝΗΣ ΚΑΙ ΤΡΕΙΣ ΠΡΟΒΣΤΟΙ

(Ὁ Ἄρναούτογλου στὸν Χασάν, πού μόλις μπήκε ἔκανε τεμενᾶ)

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τί εἶναι τοῦτα ὀρέ Χασάν Κοκκίνη ; Τί σοῦρτα - φέρτα τῶν ραγιαδῶν ; Τί μπαρούτια στήν πηγᾶδα ; Τί καμῶματα παράξενα ;

(Δείχνοντας τοὺς τρεῖς προεστούς)

- Καί τί χαλεύουν τοῦτοι δῶ ξεπίσω σου ;

ΧΑΣΑΝ Κ. - Οὔλα θά τὰ δοῦμε τώρα μέ τήν ἀφεντιά σου· τὸ καθένα μέ τήν τάξη του... Σήμερις τήν αὐγή ξεκίνησε γιά τήν Ντρομπολιτοῦ ὁ Μουράτης· τόν ξαίρεις ἔλδου σου τόν Μουράτη· τόν ἀδερφό τοῦ Χότζα· μά δέν εἶχε προκάνει νᾶβγει ἀπό τήν Καλαμάτα, κι ἀκούει ἕνα ραγιαῖ νά τόν προστάζει: Στάσου ὀρέ ἴ· Ὁ Μουράτης θᾶρρεψε πῶς χορατεύει γιατί ποτές ἕνας ραγιαῖς, δέν εἶχει ἀποκοτίσει νά κουβεντιάσει ἔτσι σ'ἕναν Ὀσμανλή καί τραβήξε τὸ δρόμο του, ἕνα μπᾶμ ἀκούστηκε ἀφέντη μου, κι ὁ Μουρά - της σωριάστηκε στὸν τόπο.

(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

INDEX

THE INDEX OF THE

(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

ΑΡΝ. ΧΟΥΣ. - Τι λές όρέ ;

ΧΑΣΑΝ Κ. - Καί καθώς δέ μ' άρέσανε κάτι άλλα σημάδια στούς ραγιάδες, είπα νά βάλω χερικό στούς κοτζαμπάσηδες, για νάχουμε τί νά κρατάμε... Καί νά πού σουφερα δυό - τρεῖς...

ΑΡΝΑΟΥΤΟΣ. - (Στούς προεστούς) Για ζυγώστε όρέ ραγιάδες. Για πάρτε τό κανοκιάλι * για τηράτε στο βουνό καρσί.

(Ένας - Ένας παίρνουν τό κανοκιάλι οί προεστοί καί βλέπουν μέ τή σειρά τους στο βουνό* ό καθένας πού βλέπει δέν μπορεί νά κρύψει καλά - καλά τή χαρά του, κι' ούτε φροντίζει γι' αυτό, άφοῦ εξαίρει πώς ό 'Αρναούτογλου δέν έχει δύναμη ν' άντισταθεῖ στήν επανάσταση)

- Καί τώρα πέστε μου όρέ : Τι άνθρωποι είναι τοῦτοι πού κολάνε στο μοναστήρι, σέρνοντας τόσα ζωντανά;

(Ό Α'προεστός, κρατώντας τά προσχήματα πονηρά κλαφιάρικα)

Α'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - Φτωχοί άγωγιάτες είναι άγᾶ μου* άγωγιάτες.

Β'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - (πονηρά) Ναῖσκε άγᾶ μου ... φτωχοί άγωγιάτες.

Γ'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - (πονηρά) 'Αγωγιάτες οί συμφοριασμένοι.

(Ό 'Αρναούτογλου, πού κοιτάζει πάλι μέ τό κιάλι πού ξαναπήρε)

ΑΡΝΑΟΥΤΟΣ - Καί τί είναι αυτό πού κουβαλάνε όρέ, μέσα σέ κάτι βαρελάκια ;

Α'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - 'Αλάτι άγᾶ μου.

Β'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - Ναῖσκε άλάτι.

Γ'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - 'Αλάτι άγᾶ μου για τά χωριά.

ΑΡΝ. ΧΟΥΣ. - Τι λές όρέ ;

ΧΑΣΑΝ Κ. - Καί καθώς όέ μ'άρέσανε κάτι άλλα σημάδια στους ραγιάδες, είπα νά βάλω χερικό στους κοτζαμπάσηδες, για νάχουμε τί νά κρατάμε... Καί νά πού σουφερα δυό - τρείς...

ΑΡΝΑΟΥΤΤΟ. - (Στους προεστούς) Για ζυγώστε όρέ ραγιάδες. Για πάρτε τό κανοκιάλι * για τηράτε στό βουνό καρσί.

(Ένας - Ένας παίρνουν τό κανοκιάλι οί προεστοί καί βλέπουν μέ τή σειρά τους στό βουνό· ό καθένας πού βλέπει όέν μπορεί νά κρύψει καλά - καλά τή χαρά του, κι'ούτε φροντίζει γι'αυτό, άφοϋ εξαίρει πώς ό 'Αρναούτογλου όέν έχει δύναμη ν'άντισταθεί στην έπανάσταση)

- Καί τώρα πέστε μου όρέ : Τι άνθρωποι είναι τοϋτοι πού κολάνε στό μοναστήρι, σέρνοντας τόσα ζωντανά;

(Ό Α'προεστός, κρατώντας τά προσχήματα πονηρά κλαψιάρικα)

Α'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - Φτωχοί άγωγιάτες είναι άγά μου* άγωγιάτες.

Β'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - (πονηρά) Ναίσκε άγά μου ... φτωχοί άγωγιάτες.

Γ'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - (πονηρά) 'Αγωγιάτες οί συμφοριασμένοι.

(Ό 'Αρναούτογλου, πού κοιτάζει πάλι μέ τό κιάλι πού ξαναπήρε)

ΑΡΝΑΟΥΤΟΓΛ - Καί τί είναι αυτό πού κουβαλάνε όρέ, μέσα σέ κάτι βαρελάκια ;

Α'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - 'Αλάτι άγά μου.

Β'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - Ναίσκε άλάτι.

Γ'ΠΡΟΕΣΤΟΣ - 'Αλάτι άγά μου για τά χωριά.

- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τί άλάτι όρέ μου τσαμπουνάτε, τί θα τά κάνουν έτοῦτοι
οί φτωχοί ζυγωιάτες τόσα φορτώματα άλάτι ; 'Εδῶ έχει
νά παστῶσεις οὐλη τη λακέρδα της Μαύρης θάλασσας,
καί νά περσέψει.
- Α'ΠΡΟΣΒ. - Εἶναι βλέπεις ό καιρός τώρα, π'άρμέγουμε ό κόσμος τά
πρόβατα άγᾶ μου.
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Καί πῶς άρμέγουμε τά πρόβατα ;
- Β'ΠΡΟΣΒ. - Τ'άλάτι χρειάζεται για τό τυρί.
- Γ'ΠΡΟΣΒ. - Ναῖσμε άγᾶ μου για τό τυρί .
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Ποιά πρόβατα όρέ και ποιά τυρί ;
('Αφού κυτάζει πάλι μέ τό κιάλι· σέ μεγάλη όργή)
- 'Εδῶ γυαλίζουνε στόν ήλιο πράματα κι'άστράφτουμε,
τί εἶν'αὐτά ;
- Α'ΠΡΟΣΒ. - Καί ποῦ θέ νά ξαίρουμε μεῖς άγᾶ μου, τί εἶν'αὐτό ποῦ
βλέπει ή άφεντιά σου ;
(Δίνοντας τό κιάλι)
- ΑΡΝΑΟΥΤ. - Νά πάρε και τήρα μοναχός σου.
('Ο Προεστός, έκτελεῖ)
- Βλέπεις ; τί εἶν'αὐτά όρέ για πές μου ;
('Ο Α'προεστός, άφού κυτάζει)
- Α'ΠΡΟΣΒ. - Δέ νογάω άγᾶ μου· δέ βλέπω τίποτις.
(Στό Β'Προεστό)
- Για τήρα σύ ?
('Ο Β'προεστός, άφού κυτάζει)
- Β'ΠΡΟΣΒ. - Κάτι γυαλίζει ... μά τζάμια εἶναι ... τζοβαῖρικ'άμα -
θές ... ποιός ξαίρει ...

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τι τζάμια όρέ ;

(Ξανακοιτάζοντας)

- Τι τζοβαΐρικιά ; Αιτά είναι άρματα ... Ντουφέκια και χατζάρια.

Γ'ΠΡΟΣΒ. - "Ε, άφοϋ τό λέει ή άφεντιά σου, έτσι θά'ναι.

('Ο 'Αρναούτογλου, έξω φρενών)

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Και τι τά θέλουν τάρματα οί φτωχοί άγωγιάτες ; δέ μου λέτε ;

Α'ΠΡΟΣΒ. - Ψοβούνται άγά μου άπό τούς κλέφτες.

ΑΡΝΑΟΥΤ. - 'Από τούς κλέφτες ; Ποιούς κλέφτες όρέ ; Πράτη βολά μου άκούω πώς έχει κλέφτες ή Καλαμάτα.

(Στόν Χασάν Κοκκίνη, άγρια)

- "Έχει όρέ Χασάν, κλέφτες ό τόπος και μου τό βάσταγες κρυφό ;

('Ο Χασάν Κοκκίνης, μέ ψεύτικη ταπεινωσόνη)

ΧΑΣΑΝ Κ. - "Έχει και κλέφτες άγά μου ... μά όχι κλέφτες πάλι ... πώς νά σοϋ πώ ... έτσι κάτι κλεφτάκια ... που δέν είναι πάλι και τόσο ...

('Ακούγονται πυροβολισμοί.

ΧΟΥΣΕΙΝ - (τρομαγμένος) 'Ακούς βοϊβόδα μου ;

ΑΡΝΑΟΥΤ. - 'Ακούω. (στούς προεστούς)

- 'Ακούτε και σείς όρέ ;

('Ο Α'προεστός, κάνοντας πώς άκούει)

Α'ΠΡΟΣΒ. - Κάτι θά ξεφορτώνουνε άγά μου.

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τι ξεφορτώνουνε όρέ ; 'Ακούω ντουφεκιές.

Γ' ΠΡΟΒΕΣΤΟΣ - "Αν ἡ ἀφεντιά του ἀκούει ντουφεκιές, πού λέει ὁ λόγος ντουφεκιές θέ νά ναι.

ΣΚΗΝΗ Δ΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ ΚΑΙ Ο ΟΣΜΑΝ

(Ὁ Ὅσμαν, μπαίνοντας τρομ ἀγμένος)

- ΟΣΜΑΝ - Ἀφέντη ἕνας καβαλάρης.
- ΑΡΝΑΟΥΤ - Τί καβαλάρης ὄρε ; Δικός μας ἢ ραγιαῶς ;
- ΟΣΜΑΝ - Δικός μας ἀφέντη ὄμπασις, σουαρῆς ... Καί λέει, νά πάει λέει, ἡ ἀφεντιά σου στή στιγμή στήν ἐκκλησά ...
- ΑΡΝΑΟΥΤ - Τί χαζομάρες εἶν' αὐτές ; Τί ἐκκλησά μου τσαμπουνάς ; Τί νά κάνω στήν ἐκκλησά ὄρε ;
- ΟΣΜΑΝ - Εἶναι λέει, συναγμένοι, λέει, οἱ κοτζαμπασηδες τοῦ ραγιαῶ καί νά πᾶς λέει νά σοῦ μιλήσουνε.
- ΑΡΝΑΟΥΤ - Καί γιατί δέν ἔρχονται στό κοντάκι ὄρε, παρά νά πάω ἐγώ ;
- ΟΣΜΑΝ - Δέν ξαίρω ἀφέντη τί τοὺς ἔχει πιάσει σήμερα. Εἶναι μαζεμένοι, λέει, καί τραγουδᾶνε λέει, ἕνα τραγοῦδι ἄλλοι-ἄτικο. Κι' εἶναι καί κᾶτι ἄλλοι, λέει, ποῦχουνε ἄρματα καί ντουφεκᾶνε. Κατέβα νά μιλήσεις μέ τὸν ὄμπαση, Σέ θέλει, λέει, μονάχο σου ... Νά σοῦ τὰ πεῖ.
- ΑΡΝΑΟΥΤ - Πᾶμε ὄρε Χουσεῖν. (στὸν Χασάν ἄγρια)
- Κατέβαστους στό γκιζντάνι νά μάθουνε νά φορτώνουνε τραγοῦδια, νά κουβαλᾶνε ἀλάτια, καί νά σπέρνουνε μπαρούτια στά πηγᾶδια. Φτοῦ !
- (Φεύγει μέ τὸ Χουσεῖν)

ΣΚΗΝΗ Β΄

ΧΑΣΑΝ ΚΟΚΚΙΝΗ ΤΡΕΙΣ ΠΡΟΒΕΤΟΙ

Α΄ ΠΡΟΒΕΤΟΣ - (πλαφιδάρινα) Τι είναι τούτα πού μας έκαμες ;

Β΄ ΠΡΟΒΕΤΟΣ - Μας έχασες.

Γ΄ ΠΡΟΒΕΤΟΣ - Θα μας τó πάρει τó κεφάλι.

(Ο Χασάν, χαμηλά έμπιστευτικά)

ΧΑΣΑΝ Κ. - Για νά τόν άποκοιμήσω έπρεπε νά σάς πιάσω* μά κάν-
τε ύπομονή κι'ούλα θά βγούνε σέ καλό* αυτές οι ντου-
φεκιές π'άκουσατε είναι οι λαμπαζώτες κι'οι Πισινο-
χωρίτες* είν'ο Παπαφλέσσας, μέ τά καλλικάρια του.

- Είμαι 'συναγροικημένος μέ δαύτους. Όπου κι'έν
είναι θά φτάσει έδώ ένας καλόγερος μέ μία γραφή πού
θά γλυτώσει και σάς κι'ούλους τούς κοτζαμπασήδες*
θά δείτε τó βοϊβόδα ν'άλλάξει τρόπο στή στιγμή.

ΣΚΗΝΗ ΣΤ΄

ΟΙ ΑΠΑΝΩ - ΑΡΝΑΟΥΤΟΓΛΟΥ - ΧΟΥΣΕΪΝ

(Ο Άρναούτογλου στό ΧουσεΪν πού τόν ακολουθεΐ)

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Άκους έκει νά πάω στήν εκκλησιά άμ'έν τρελλάθηκα*
τούς μύνησα μέ τόν δμπαση, νά γκρεμιστούν νά πάν στά
σπίτια τους νά μή τούς πιάσω και τούς ρίξω ούλους στό
γκιζντάνι. (στόν Χασάν)

- Και σύ όρέ τί στέκεις ; Δέν σουπα νά τούς βάνεις
στά σίδερα *

ΔΟΡΙΜΕΝΗ

Τό κρέμα ;

ΓΙΟΡΔΑΝΗΣ

Τραβηχτήτε λίγο πάρα μετ, γιά τήν τράχη.

ΔΟΡΑΝΤΗΣ

'Ο κύριος Γιορδάνης, κυρία μου, ξέρει νά φέρεται.

ΓΙΟΡΔΑΝΗΣ

Κυρία μου, είμαι πάρα πολύ υπερήφανος, που μου δόθηκε τό εύ-
τύχημα νά είμαι τόσο εύτυχής που νά έχω τήν εύτυχία νά λάβετε
τήν καλωσύνη νά εύδοκήσετε νά μου κάμετε τήν τιμή νά μέ τιμή-
σετε μέ τό καταδεχτικότατο παρουσίασμα σας, κι'άν άξιζα πάλι
νά γίνω άξιός γιά τέτι, άξιζα σάν τή δική σας, κι'άν ή τύχη ...
ή φθονερή ... μου είχε χάρισει ... τή χάρη νά φανώ άντάξιός ...
γιά τή ...

ΔΟΡΑΝΤΗΣ

Κύριε Γιορδάνη, φτάνει, ώς έδώ: τής κυρίας μαρκησίας δέν της
άρέσουν τά πολλά κομπλιμέντα και ξέρει πώς είσαστ'έξυπνος
άνθρωπος.

(Σιγά στη Δοριμένη)

- Είναι ένας καλός άνθρωπός, αρκετά γελοτός, καθώς βλέπε-
τε, σέ όλα του.

ΔΟΡΙΜΕΝΗ

(σιγά, στόν Δοράντη)

- Δέν είναι δύσκολο νά τό καταλάβει κανείς.

ΔΟΡΑΝΤΗΣ

Κυρία μου, σάς παρουσιάζω τόν καλύτερό μου φίλο.

ΓΙΟΡΔΑΝΗΣ

Μέ κολακεύει'έξαιρετικά.

ΣΑΣΑΝ Κ. - "Ήθελα νά σ' ἐρωτήσω, βοῦβόδα μου, νά τοὺς βάνω οὐλοὺς
μαζύ μαθές ἢ τὸν καθένα χωριστά ;

ΣΚΗΝΗ 2.

ΟΙ ΑΠΑΝΩ - ΜΑΝ καὶ σέ λίγο ΚΑΛΟΓΕΡΟΣ

ΟΣΜΑΝ - (λαχανιασμένος) "Ένας καλόγερος ἀφέντη ἀπό τό μονα -
στήρι τοῦ Προφήτη.

ΑΡΝΑΟΥΤ - Καλόγερος ἀπ' τό μοναστήρι ;

ΟΣΜΑΝ - Ναῖσκε ἀφέντη" κι' ἔχει, λέει γραφή ἀπό τοὺς κλέφτες.

ΑΡΝΑΟΥΤ - (Ξεω φρενῶν) Ποιοὺς κλέφτες ὀρέ ; Μίλα καλά μή σέ βρον -
τήσω χάμω.

ΟΣΜΑΝ - "Έτσι λέει ἀφέντη τί φταίω ἐγώ ;

ΑΡΝΑΟΥΤ - Τσακίσου νά τοῦ πεῖς ναρθέϊ .

(Ὁ Ὁσμάν, φεύγει)

ΧΟΥΣΕΙΝ - Καί στό εἶπα βοῦβόδα μου" στά εἶπα ὁ φτωχός.

ΑΡΝΑΟΥΤ - Βγάλτο σκασμὸ καὶ σέ' φτοῦ'... Μοῦ τᾶπες καὶ σοῦ τᾶπα...
"Ὅλο αὐτό μου τσαμπουνᾶς. Καί πῶς μοῦ τᾶπες ;

(Βλέποντας ἄγρια τὸν καλόγερο πού μπαίνει)

(Ὁ καλόγερος, γονατίζει με ἕφος ταπεινός)

ΚΑΛΟΓΕΡ - "Από τὸν προφήτη "Ἠλιά βοῦβόδα μου" φέρνω τούτη τῆ
γραφή ἀπό τοὺς κλέφτες.

ΑΡΝΑΟΥΤ - (ἄγρια) Εἶναι πολλοί ὀρέ ;

ΚΑΛΟΓΕΡ - Δέν τοὺς μέτρησα βοῦβόδα μου.

ΑΡΝΑΟΥΤ - Ζαίρεις τί σοῦ κάνω ὀρέ ; Σέ λιανίζω φιλά - φιλά κομ -
μάτια με τό χατζάρι βρωμοκαλόγερε.

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

ΚΑΛΟΓΕΡΟΣ - Μή χαλῆς τήν καρδιά σου ἀγῶ μου. Ἄν εἶναι ἔτσι, νά πεταχῶ μιά στιγμή νά τοὺς μετρήσω κι' ἔρχομαι πάλι.

ΑΡΝΑΟΥΤΟΓ - (ἀγριεμένος) Θέλεις, βλέπω, νά μᾶς κίνεις καί τόν χορατατζή. Δός τή γραφή.

(Κάνει νά τήν πάρει)

ΚΑΛΟΓΕΡΟΣ - Δέν εἶναι γιά λόδου σου ἀφέντη μου· εἶναι γιά τοὺς προεστούς.

ΑΡΝΑΟΥΤΟΓ - (ἄγρια) Φτοῦ ! (στόν Χασάν)

- Ἄνοιχτη ! Διάβαστην!

(Ὁ Χασάν Κ. ἐκτελεῖ)

- Πές μου γλήγορα τί λέει;

(Ὁ Χασάν Κ. ἀφοῦ διαβάσει)

ΧΑΣΑΝ Κ. - Οἱ κλέφτες γράφουνε στοὺς κοτζαμπασηδες, νά τοὺς στείλουνε τό γληγορώτερο δυό χιλιάδες φωμιά, δυό χιλιάδες ζευγάρια τσαρούχια, τέσσερις χιλιάδες δεκάρι φουσέκια καί τέσσερις χιλιάδες ἄτσαλόπετρες γιά τὰ ντουφέκια τους ἄλλοιῶς λέει ...

(Κομπιάζει τάχα)

ΑΡΝΑΟΥΤΟΓ - (ἄγριος) Ἄλλοιῶς τί λέει ὁρέ ;

ΧΑΣΑΝ Κ. - Ἄλλοιῶς καί τό λιθάρι λέει θά καεῖ στήν Καλαμάτα· θά τὰ κάνουν οὔλα γῆς ἠαδιάμ καί θά πάρουν λέει, καί τοὺς ἴδιους σκλάβους.

ΑΡΝΑΟΥΤΟΓ - (στόν καλόγερο) Καί κότσηες ὁρέ νά φέρεις στό κονάκι τέτοια γραφή ;

AMAZON - The name of the river is derived from the Greek word 'Amazonas', which means 'without men'. It is said that the women of the tribe were so strong and brave that they fought like men.

AMAZON - The name of the river is derived from the Greek word 'Amazonas', which means 'without men'. It is said that the women of the tribe were so strong and brave that they fought like men.

(Name of the river)

AMAZON - The name of the river is derived from the Greek word 'Amazonas', which means 'without men'. It is said that the women of the tribe were so strong and brave that they fought like men.

AMAZON - The name of the river is derived from the Greek word 'Amazonas', which means 'without men'. It is said that the women of the tribe were so strong and brave that they fought like men.

(Name of the river)

(Name of the river)

(Name of the river)

(Name of the river)

AMAZON - The name of the river is derived from the Greek word 'Amazonas', which means 'without men'. It is said that the women of the tribe were so strong and brave that they fought like men.

(Name of the river)

AMAZON - The name of the river is derived from the Greek word 'Amazonas', which means 'without men'. It is said that the women of the tribe were so strong and brave that they fought like men.

AMAZON - The name of the river is derived from the Greek word 'Amazonas', which means 'without men'. It is said that the women of the tribe were so strong and brave that they fought like men.

AMAZON - The name of the river is derived from the Greek word 'Amazonas', which means 'without men'. It is said that the women of the tribe were so strong and brave that they fought like men.

ΚΑΛΟΓΕΡΟΣ - Τι νά κάνω άφέντη μου· τ'δξαίρα πώς θα κιντυνέσω νά μέ σφάξεις. Μά και κείνοι μου λέγανε θα σέ σφάξουμε έν δέν πᾶς. Σφαγμένος από δώ σφαγμένος κι' από κεί· κι' εἶπα κι' ἐγώ, ἄς μέ σφάξει ἕνας άλλόθρησκος σάν τήν άφεντιά σου νά πάω στόν παράδεισο· ἔτσι, από τή συφορά μου, νάχω και κάποιο διάφορο.

ΑΡΝΑΟΥΤΟΣ - Καλά· τώρα θα δεῖς.

(Φωνάζει 'Οσμάν)

ΟΣΜΑΝ - (μπαίνοντας) Στίς προσταγές σου άγᾶ μου :

('Ο 'Αρναούτογλου, δείχνοντας τόν Καλόγερο)

ΑΡΝΑΟΥΤΟΣ - Βάστα τον κάτω και μήν τόν άπολύσεις έν δέ σοῦ πῶ.

('Οσμάν και καλόγερος φεύγουν)

Α' ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Τώρα βλέπεις άγᾶ μου πόσο ἄδικος ἔβτανε ὁ κατατρεγμός μας.

Β' ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Μᾶς πέρναγες για συναγορικήμένους μέ τούς κλέφτες.

Γ' ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Τώρα βλέπεις πώς οἱ κλέφτες, θέλουν νά μᾶς γδύσουνε και μᾶς, και μᾶς φοβερίζουνε νά μᾶς πάρουν σκλάβους.

('Ο Α' προεστός μέ ἄδιδρατη εἰρωνία)

Α' ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Γλύτωσέ μας βοῖβόδα μου.

('Ο 'Αρναούτογλου, ἀλλάζοντας ἀπότμα μέ γλύκα)

ΑΡΝΑΟΥΤΟΣ - Κοπιάστε ἄρχοντάδες μου καθήστε δώ στο μιντερί· ὄχι, ἐδῶ, πούναι καλύτερα.

(Χτυπάει παλαμάκια)

- 'Οσμάν.

ΟΣΜΑΝ - (μπαίνοντας) 'Αγᾶ μου.

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Καφέ και ναργιλέδες.

(Ὁ Ὅσμάν, ἀπομένει σάν χαζός)

- Τί μέ τηρᾶς σά χαζός ὄρε ; Καφέ και ναργιλέδες
για τούς μουσαφίρηδες.

(Ὁ Ὅσμάν, φεύγει σαστισμένος· στούς προεστούς ὄλο
γλύκα)

- Ἐλάτε τώρα νά ξεφαχνίσουμε σά φίλοι τή δουλειά.

Α΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Εἰ φίλοι·

Β΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Ναῖσμε σά φίλοι !..

Γ΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Εἰ φίλοι βοῖβόδα μου !..

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Τί σόϊ κλέφτες εἶν' αὐτοί και πόσοι εἶναι ἀπάνω κατόυ;

Α΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Καί τί ξαίρουμε μετς ἀγά μου ;

Β΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Ἀπό τή γραφή πού στέλνουνε μπορεῖς νά καταλάβεις.

Γ΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Για νά κοιτᾶνε ἀφέντη μου νά γράφουν ἔτσι, δέ θᾶναι
οὔτε πενήντα, οὔτε ἑκατό.

ΑΡΝΑΟΥΤΟΓ - Ἀμ' πόσοι θᾶναι ὄρε ;

Α΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Χιλιάδες·

ΧΟΥΣΕΙΝ - Καί πού τῆς βρήκε ἡ Καλαμάτα μονομιᾶς χιλιάδες κλέ -
φτες ;

Β΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Ἀμ' δέ θᾶναι ἀγά μου ἀπ' τήν Καλαμάτα μονάχα·

Γ΄ΠΡΟΕΣΤΟΣ- Χτές τή νύχτα ἀκουστικη ἕνας λόγος, πῶς ἀπάνω στά
Καλάβρυτα, ὁ Σολιώτης, μεζιλντζής ἐπῆρε τά χωριά μ'
ἀρματωμένους και βαρεῖ τούς γυφτοχαρατοσηδες.

ΑΡΝΑΟΥΤΟΓ - (ἄρβιος) Ἰμπουλούκμαση· θά πάρεις πεζούς και σου-
ρηδες, θά ζώσεις τήν ἐκκλησιά και θά μοῦ φέρεις ἐδῶ
τούς κοιτσαμπασηδες ζωντανούς ἢ πεθαμένους.

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

ΧΑΣΑΝ Κ - "Όπως προστάξεις αγά μου. (κάνει νά φύγει)

ΑΡΝΑΟΥΤ - Στάσου. Θά τοῦς βάλτε στά ὄβιτερα καί θά πάτε τούτη τήν ὥρα νά βαρέσετε τό μοναστήρι.

ΧΑΣΑΝ Κ - "Όπως προστάξεις αγά μου. (κάνει νά φύγει.)

ΑΡΝΑΟΥΤ - Στάσου! Θά βάλτε καί παραούλια στά περάσματα τῆς Μάνης κι ὅποιος κοιτήσῃ νά διαβεῖ, μέ ζόρι δίχως μπου - γιουρντί, μιὰ μπάλα στό μεσόφρυδο καί κάτω!

ΧΑΣΑΝ Κ - "Έγινε κινόλας. (κάνει νά φύγει)

ΑΡΝΑΟΥΤ - Στάσου! (στούς προεστούς)

- Καί τώρα ἔλατε σεῖς ὄρε' μπέσα γιά μπέσα, εἴσατε πιστοί στό Σουλτάνο ;

Α' ΠΡΟΣΕ.-)

Β' ΠΡΟΣΕ.-)

Γ' ΠΡΟΣΕ.-)

Πιστοί αγά μου!

ΑΡΝΑΟΥΤ - Μπορεῖτε ν' ἄρματώσετε ραγιαδες νά φυλάξουν τήν πολιτεία;

('Ακούονται κοντινοί πυροβολισμοί)

- 'Ακούτε ὄρε ;

Α' ΠΡΟΣΕ.- 'Ακούσαμε αγά μου.

ΑΡΝΑΟΥΤ - Οἱ ντουφεκιές ζυγώνουν στό κονάκι.

Β' ΠΡΟΣΕ.- Κλέφτες θάναί αγά! Κλέφτες !

('Ο 'Αρναούτογλου, ἔξω φρενῶν)

ΑΡΝΑΟΥΤ - Τῆ κλέφτες καί κοτζαμπασήδες ὄρε ; Οὔλοι τό ἴδιο πράγμα εἴσατε : βρωμοραγιαδες.

('Ο 'Οσμάν, μπαίνει μέ τοῦς καφέδες)

ΟΣΜΑΝ - Οἱ καφέδες γιά τοῦς μουσαφίρηδες :

ΑΡΝΑΟΥΤ - (ἔξω φρενῶν) Πάρτους νά μή στούς ὀδσω στό κεφάλι : γυρεμίσου!

(... ..)

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

(Ὁ Ὀσμάν, φεύγει στό Χασάν δυνατά)

ΑΡΝΑΟΥΤ. - Πιάστε τῆς πόρτες, τὰ παράθυρα : Καί σύ ὄρε Χουσεΐν κατέβασέ μου στό γικιζντάνι αὐτούς ἐδῶ τοὺς μουσαφιρηδες.

(Μιά μπαταριά ἀκούγεται ἀπ' ἔξω πού τοὺς κερφάνει ὄλους στή θέση τους. Ἡ φωνή τοῦ ΦΛΕΣΣΑΣ)

ΦΩΝΗ ΦΛ. - Μήν κουνηθεῖ κανένας : Θά τό πλερώσει μέ τό κεφάλι του ὅποιος ντουφεκίσει.

ΧΟΥΣΕΪΝ - Εἶναι ἡ φωνή του : Εἶναι αὐτός ὁ ἴδιος ὁ σεΐτάν Παπᾶς ὁ Φλέσσας.

ΣΚΗΝΗ Ζ'

ΟΙ ΑΠΑΝΩ ΦΛΕΣΣΑΣ - ΝΙΚΗΤΑΣ - ΚΕΦΑΛΑΣ

(Ὁ Φλέσσας, ἀρματωμένος προβάλλει δεξιά μέ μιὰ μπιστόλα)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Στόν τόπο. Νά λείπουν τ' ἀνώφελα καμώματα. Τῶχω ζωσμένο τό κονάκι. "Αρχοντα βοϊβόδα σέ χαιρετῶ. Καί σένα παλιέ φίλε μου Χουσεΐν. Τήν ἡμέρα πού μίσεινα θυμάσαι ὕστερα ἀπό τή δουλειά μέ τὰ κάρβουνα, σοῦχα ὀδοει μιάν ὑπόσχεση πῶς θά γυρίσω πίσω ἡ δεσπότης ἡ παπᾶς. Καί νά πού δέ σέ γέλασα ... Γυρίζω καί τὰ δυό ... Καί κάτι παραπάνω.

ΧΟΥΣΕΪΝ -- (ἀντρικία) Ἄπ' τόν Ἄλλάχ καί στά χέρια σου.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Κεφάλι προσκνημένο δέν κόβεται, λέει ἕνας λόγος, καί τόν ξαίρεις καλά. Σήμερα δέν εἶναι μέρα γιά ἐκδίκηση. Τηράτε ὄξω: Χαρά θεοῦ : Τά μάτια μου δέ χορταίνουνε τήν ὁμορφιά τῆς πατρίδας πού λαχτάριζα τόσα χρόνια στήν

Faint header text at the top of the page, possibly including a date or reference number.

First main paragraph of text, containing several lines of faint, illegible characters.

Second main paragraph of text, continuing the faint, illegible content.

SECTION 2

Third main paragraph of text, starting with a faint heading and containing multiple lines of illegible text.

Fourth main paragraph of text, continuing the faint, illegible content.

Fifth main paragraph of text, concluding the page with faint, illegible characters.

- Ξενητείδ. Οβλα λουλουδισμένα* κι' όλοσθε στόν άγέρα λαλει τό χελιδόνι* για να γιορτάσει μαζί με μίς, στολιστήκε κι' ή πλάση ... Δέν μπαίνω σάν έχτρος* μπαίνω σά φίλος.

ΑΡΝΑΟΥΤ - Τί φίλος όρέ μουρλόππαπα ; Τί φίλος ; Τί πράματα είν' αύτοσνα όπου κάνετε * και τί κλεφτουδεις όπου μ'αυτές θα χάσετε τό ραγια* και πού σε σας τους ίδιους δε θάβγει σε καλό ; Τρεις γραφές άπανωτές έχω στείλει στη Ντρομπολιτσά* δε συλλογαστε πώς ώρα την ώρα θα κατέβουνε στρατοί να σας τσακίσουν ;

(Ό Φλέσσας, βγάξει από τον κόρφο του τρεις γραφές)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Νά: οί γραφές σου. Πάρτες! Καμμιά γραφή σου δεν πάει πουθενά* τίς πιάνουν τά καραούλια* Είναί ζωομένη ή Καλαμάτα. Μάταια καρτεράς σεφέρι Σουλειϊμάν ... 'Από τό μέρος του πελάου: "Υδρα, Σπέτσες και Ψαρρά θα σ'έχουνε μπλοκάρει Ισαμ'αύριο με τά καρβία τους κι' άπ'τό μέρος της στεριάς χιλιάδες παλλικάρια. 'Από την Καλαμάτα ως τη Ρούμελη.

(Πυροβολισμοί ζυγώνουν φωνές κ.λ.π.)

- Τους άκοις ζυγώνουν. "Ερχονται! Φτάνουν : Δέν είναι κλεφτοδουλειές αυτές Σουλειϊμάν* κι' ουτε είναι κλέφτες αυτοί που παίρνουν τ'άρματα ... Είν' ή Μανιατουριά με τον Πετρόμπεη : Είν' ένα "Εθνος όλάνερο που γυρεύει λεφτεριά.

(Ό 'Ανραούτογλου, εξαλλος από φανατισμό)

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

(... ..)

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

ΑΡΝΑΟΥΤ. - "Ε: Χασάν: Καί σύ όρέ Χουσεΐν: 'Εβγάτε καί χτυπάτε στό σωρό, άφοϋ τά φέρνει έτσι ό 'Αλλάχ, σάν Τοϋρκόι άς πάμε άληθινοί.

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Γιατί κάνεις έτσι βοϊβόδα μου; Φίλοι θά μείνουμε όπως πρώτα. Μονάχα τό χαράτσι πού πλερώναμε τόσα χρόνια, θά τό πλερώνετε άπό όω καί μπρός έσεΐς σέ μάς..
('Από δεξιά μπαίνει ή 'Αγγέλα μέ ποδιά σκισμένη άρματωμένη καί στολισμένη μέ λουλούδια. "Έξω βουΐζει σιγά σιγά τό πλήθος" πυροβολισμοί δυναμώνουν' άκούγονται φωνές.)

ΣΚΗΝΗ Θ'

ΟΙ ΑΠΑΝΩ ΚΑΙ ΑΓΓΕΛΑ

('Η 'Αγγέλα, σ'δλους μέ μεγάλη χαρά)

ΑΓΓΕΛΑ - Τί κάθεται μωρέ τί καθόσατε κλεισμένοι έδώ μέσα* μωρέ έβγάτε. νά δείτε τό θάμα πού όέ ματάγινε στόν κόσμο.
'Ολοϋθε άστράφτει, λαμποκοπάει κι'άντιφεγγίζει ό τόπος* μπροστά πάνε τά έξαφτέρουγα, ό τίμιος σταυρός καί τό βαγγέλιο* είκοσιτέσσερις δεσποτάδες, διάκοι καί παπάδες, κατεβαίνουν στό ποτάμι τούτη τήν ώρα νά ψάλουν τή λειτουργία τής λευτεριάς* καί πίσω οί καπετανατοί πάνω στά περήφανα φαριά τους πού φρουμάζουνε καί χλιμιντρώνε.
- 'Ο Μπέης κι'ό 'Ακαγνωσταρής, ό Κολοκοτρώνης κι'ό Καπετανάκης* ό Μούτρζινοσ κι'ό Νικηταρής* ό Παπατζώνης κι'ό Κυβέλλοσ ό Κατσής κι'ό Μητροπέτροβας* ό Κουτράκοσ κι'ό Πατριαρχέας.

THE HOUSE OF COMMONS
IN PARLIAMENT ASSEMBLED

THE HOUSE OF COMMONS

AND THE HOUSE OF LORDS
IN PARLIAMENT ASSEMBLED

THE HOUSE OF COMMONS

IN PARLIAMENT ASSEMBLED

THE HOUSE OF COMMONS

AND THE HOUSE OF LORDS

IN PARLIAMENT ASSEMBLED

THE HOUSE OF COMMONS

AND THE HOUSE OF LORDS

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ούλοι τους λεβεντιά : Στεγνοί και πουρναρόκορμοι και πρώτο μπόϊ· μπρούτζινα μούτρα, γύφτικα, δυό πιθαμές μουστάκι.

ΑΓΓΕΛΑ - Κι' άλλοι με κάτι γένεια π' άνοιγουνε στά στήθεια τους τά δασωμένα, σά ριπίδια, και κλαίνε και γελλάνε σά μικρά παιδιά· και κλαίνε και γελλάνε σά ζουρλοί· κι' άλλάζζουνε φιλιά ... Και γύρω τους τά παλλικάρια θαμάζουν και βουΐζουνε ... Ούτε στό κονάκι τούτο δά της Καλαμάτας άμ' άνάβατε τά φάτα στό κουρμπάν μπαϊράμι και κάγατε ρουκέτες, δέν τρέξανε ποτές τόσοι λαοί· κι' είν' ούλοι άρματωμένοι .

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Όσοι δέν έχουνε ντουφέκι, έχουνε χατζάρι, κι' όσοι δέν έχουνε χατζάρι έχουνε κοντάρι κι' όσοι δέν έχουνε κοντάρι άρπαξαν ότι φτάσανε μακίρι και μιά σούβλα.

(Θόρυβος)

ΑΓΓΕΛΑ - Οί νοικοκυρές κι' οί τσοπες στολίστηκαν με τσιτσιμίδες και π' άν' άπόκοντα· τά παλλικάρια τούς άρπάζουν τίς ποδιές και τά τσεμπερία και τά κάνουν μπαϊράκια· νά τή δική μου, στά δυό τήν έσκισε ό Μητροπέτροβας· έφτιαξε άπάνω ένα σταυρό κι' άνεμίζει τώρα στόν άγέρα παντιέρα περήφανη στό κοντάρι τού παπ' - Τούρτα. "Έβγα νά δεις" σέ κράζουνε.

(Φωνές , φασαρία, πυροβολισμοί)

('Ο "Φλέσσας, μέσα στή βοή τού πλήθους πηδάει στό μιντέρι, στους άπόξω)

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Έλληνες : ή ώρα έφτασε.

(Σιγή)

- 50/B -

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Τό στάδιο της όδευας καί της λεφτεριάς άνοιχτηκε· μή φοβηθεΐτε τίποτα· καί μήν ξεχνάτε ποτέ τό χρέος σας σέ θεό καί σέ Πατρίδα.

(Άκούγονται μπαταριές άπ'τό πλήθος που ούρλιαζει· τρεις φορές κράζουν. Λεφτεριά ή θάνατος)

ΑΡΝΑΟΥΤ - Τί φωνάζουνε όρε παπᾶ, τί λένε ;

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Τίποτα βοΐβόδα μου· όε λένε τίποτα, Τρεις λεξούλες ... Τρεις μικρε λεξούλες ... Λεφτεριά ή θάνατος ; Αυτό λένε .

- ΑΥΛΑΙΑ -

- ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΜΕΡΟΥΣ -

Μ. 9 - ΕΝΑΡΞΗ Γ' ΠΡΑΞΗΣ

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ

ΕΙΚΟΝΑ ΕΝΝΑΤΗ

ΓΡΑΦΕΙΟ του Ύπουργού των Έσωτερικών στ' Ανάκλι. Ἀριστερά ἔνα μικρό παράθυρο με σίδερα που μπαίνει ἕνας χαρούμενος ἥλιος καὶ πέφτει στους μπλίκους τῶν χαρτιῶν που ναὶ ἀπάνω σ' ἕνα μεγαλοῦτσικο τραπέζι, κάθετα πρὸς αὐτό τὸ τραπέζι εἶναι ἕνα ἄλλο μικρότερο παράλληλα πρὸς τὸν ἄριστερό τοίχο, ἀντίκρυ ἀπὸ αὐτό τὸ τραπέζι μιὰ μεγάλη πόρτα που τὴν φυλάει ἀπ' ἔξω ἕνα παλληκάρι με πιστόλα στὸ ζωνάρι. Ἀριστερά ἄλλη μικρὴ πόρτα.

Πίσω ἀπ' τὸ μεγάλο τραπέζι κάθετα ὁ Φλέσσας σκυμμένος στὰ χαρτιά που ἐξετάζει καὶ πίσω ἀπὸ τὸ μικρό τραπέζι ὁ γραμματικὸς του Τισαμενός.

ΕΚΚΗΝΗ Α΄

ΦΛΕΣΣΑΣ - ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ

(Ὁ Φλέσσας, ὑπαγορευόντας ἀπὸ ἕνα χαρτὶ προσχέδιο ἐγγράφου γιὰ τὸ στρατηγὸ Γκούρα)

ΦΛΕΣΣΑΣ - " Καὶ εἰς καιρὸν καὶ εἰς περιστάσιν καθ' ἣν ἤθελες ἐρωτηθεῖ στρατηγέ ...

(Στὸν Τισαμενὸ με τὸ φυσικὸ του ὕφος)

- Πῆρα νὰ γράφεις παστρικά, ὡρὲ Τισαμενέ, γιὰτὶ ὁ Γραμματικὸς τοῦ Γκούρα, ξέρει τὰ ἔθια γράμματα με δαῦτον.

ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - (γελώντας) Τότες τὰ προκόψαμε σιδὸρ Μινίστρο ...
 Ἦ ΦΛΕΣΣΑΣ (θυμωμένος) Δὲ σοῦπα, ὡρὲ, πῶς δὲ θέλω νὰ με λές μινίστρο ;

- ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ Μ' άφου είσαι 'Υπουργός ; Πώς νά σέ πω ; Κι' είσαι άνώτερος άπ' ούλους, γιατί είσαι δυο φορές μινίστρος : Τών έσωτερικών και τής άστυνομίας' ό Κωλέττης τό φυ-
σάει και δέν κρυώνει κι' άς σου κάνει τό φίλο ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (άηδισασμένος) 'Αναγούλες : θα τό πιστέφεις, ώρέ Τι-
σαμένε ; θυμάμαι τόν πόλεμο κι' άνάστενάζω ... Τό πά-
ρισμο τής Ητροπολιτσάς ... Τό λιάνισμα του Δράμαλη...
- ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - (μ' άνάστεναγμό) Τ' 'Αγιονόρι ... Τόν "Αη - Σώση...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Αύτά δέν είναι τίποτις, ώρέ, μπροστά στού σάλο ποδ
κάναμε, έγώ κι' ό 'Υψηλάντης άπό τά Δερβενάκια βρεθή -
καμε στην Περαχώρα, πήραμε τίς πλάτες του Πασά, νά
τσακίσουμε τ' άπομεινάρια του.
- ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - "Έχεις δίκιο ... ούλοι θαμάξανε αύτή τήν πράξη'
άκουσα μέ τ' αύτιά μου τό φρανετζέζο βφικιάλο, τό Ρεμπώ,
νά λέει, πώς αύτό στάθηκε τό μεγαλύτερο κατόρθωμα
σ' ούλο τόν πόλεμο του Μωριά.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (νοσταλγικά) Τήν ήμέρα νά κοιμάσαι, και τή νύχτα νά
περπατάς ... Νά περπατάς και νά ντουφεκίσεις ... Αύτή
'τανε ζωή, ώρέ Τισαμένε ... "Οχι νάσαι σά φυλακωμένος
μέσα σ' αύτοϋνα τά τέσσερα ντουβάρια, νά μουτζαλώνεις
χαρτιά, και νά σοφρίζεις μέ τί τρόπο θα γελάσεις
τόν Έναν και τόν Άλλον ...
- ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - 'Εμ : "Ετσι είσαι και τρανός μέσ' τους τρανούς' κι'
έγώ γραμματικός σου :
- (άπό τήν πόρτα δεξιά μπαίνει τό παλληκάρι)
- ΠΑΛΛΗΚΑΡΙ - 'Η "Αγγέλα άφέντη :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Δέ σουπα νά τής πεύς πώς έχουμε γραφήματα, και νάρθει
δότερώτερα, ώρέ ; :

ΠΑΛΛΗΚΑΡΙ - Τῆς τῶπα ἀφέντη· μά δὲν ἐξέρεις ἐλδοῦ σου ; θέλει
λέει νά σέ δεῖ ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - Καλά· μπόστην.

(Τὸ παλληκάρι βγαίνει)

ΣΚΗΝΗ Β΄

(Ἡ Ἀγγέλα μπαίνει φορῶντας φουστάνι τῆς ἐποχῆς)

ΦΛΕΣΣΑΣ - (γελώντας) Μπρέ πῶς σέ φτιάξαμε ὥρῃ Ἀγγέλα ;

ΑΓΓΕΛΑ - Ἡ καινούργια μοδίστρα. Μὲ φραγκέψανε ὅπως σέ λίγο
θα φραγκέψουν οὐλο τὸ Ρωμέτικο ... "Ὁμορφα μὰ τὴν
ἀλήθεια ! Μὲ κατέβασες ἐδῶ στ' Ἀνάπλι· μὲ μασκάρε-
φες μὲ τοῦτα νά κάω τὶς δουλειές σου, καὶ μὲ περι-
γεῖς κιόλα !

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἐλα λέγε· καὶ γλήγορα· ὁ καιρὸς μου εἶναι λίγος.

ΑΓΓΕΛΑ - (δείχνοντας τὸν Τρισαμενὸ) Δὲν εἶναι ἀπ' αὐτά που σοῦ
λέω μπροστά του.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Σῦρε νά φουμάρεις ἕνα τσιμποῦκι ὥρῃ Τρισαμενέ· καὶ
τῆρα· μὴν ἀργήσεις ...

ΤΡΙΣΑΜΕΝΟΣ - "Ἄλλο που δὲ θέλω. (βγαίνει ἀπ' τὴν πόρτα)

ΦΛΕΣΣΑΣ - (στὴν Ἀγγέλα) Κάτσε ! Εἶναι τίποτις σπουδαῖο ;

ΑΓΓΕΛΑ - Αὐτός ὁ Ἀμερικάνος ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ποιὸς ἀπ' ὄλους ; Αὐτός ὁ Χάου ;

ΑΓΓΕΛΑ - Νατσκε. Αὐτός μὲ τὴν καπελλάρα ὡς τ' αὐτιά. "Ἄμα ἔφυ-
γε ἀπ' τὸ σπίτι σου, τράβηξε ὅλο ἴσα στοῦ Κωλέττη.

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἐκατσε πολὺ ;

ΑΓΓΕΛΑ - "Ἐφυγε σὶς δυὸ ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Μωρὲ τί λές. Χμ ! Τί νά μαγειρεύει μὲ δαύτονε ὁ
διαβολογιατρός ;

1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880

Year	Amount	Particulars
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880

ΑΓΓΕΛΑ - Κάτι μπόρεσα νά φαρμάκω απ'αυτή τή χαζή ... τή Βασιλική ... τήν ξέρεις ... Τή φιλενάδα του ... 'Επίτηδες, λέει, τόν έστειλε ό Κωλέττης τόν 'Αμερικάνο χτές στό σπίτι σου για νά σε δεϊ που γλυκοσαλιάζεις μέ τίς καρακαηδόνες - σά δέ ντρέπεσαι - καί νά δεϊ λέει , πώς δέ φελας σέ τίποτις, έτσι παραλυμένος πούσαι - σά δέ ντρέπεσαι - καί νά τό περάσει, λέει, σοϋλες τίς γαζέττες κεϊ κάτω στό Νιόρκι, στήν 'Αμέρικα, πώς τό τρανότερο μυαλό, λέει : μέσα σι' 'Ανάπλι τό σήμερο, δέν είσαι σύ μά ό Κωλέττης.

ΦΑΒΣΣΑΣ - 'Η Βασιλική τά λέει αυτά, ώρη, για ή ζήλεια σου ;

ΑΓΓΕΛΑ - 'Εγώ , καί τί νά ζουλέψω ; Χαρά σίς φοράδες' που θα ζουλέψω : (άξαφνα μέ δάκρυα) - "Επρεπε ναταν άλλη, ναβλεπες αν θα σουκανε το σπιουνο' καί στο λέω, να το ξέρεις : βαρέθηκα δε θα σε ματαδουλέψω ... χτές το βραδάκι που φύλαγα κατά πως μουπες, παρέκει απ' της Μαντώ της Μαυρογέννης να δω ...

(Ακούγονται απ' έξω φωνή του παλληκαριού, που φιλονεικεί με τη Μαντώ Μαυρογένους)

- Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΑΛΛΗΚΑΡΙΟΥ -

ΦΩΝΗ ΠΑΛΛΗΚ- Μουπε να μην αφήσω κανένα τ' ακους ή όχι ; ...

ΦΩΝΗ ΜΑΝΤΩΣ- 'Εμπεςόλ : 'Ιντιό, που θα έμποδίσεις έσύ τη Μαντώ Μαυρογένους να δεϊ το Μινίστρο,

ΦΩΝΗ ΠΑΛΛΗΚ- Δέν πā να λές ό,τι θές ; ..

ΕΚΚΗΗ Γ΄

ΑΓΓΕΛΑ - 'Απάνω στην ώρα. Είναι ή ίδια ; ..

('Η Μαντώ, μπαίνει όρμητικά με όμπρέλλα χρωματιστή του ήλιου καί χτυπά τήν πόρτα ξωπλώ της)

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

1871

Second block of faint, illegible text, appearing to be a list or series of entries.

1872
1873

Third block of faint, illegible text, continuing the list or entries.

1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880

- 5/Γ -

- ΜΑΝΤΩ - Τι κακό είναι τούτο με τους Μινύστρους του Κοινοβουλίου; 'Ο καθέας έχει στην πόρτα του ένα γ' όσον· ή Κωλύε- της μίαν μαιμόνυ κι' έσθ' έκαν γορβιλλαν με άνωρωμένη φωνήν ...
- ΦΑΕΣΣΑΣ - Μη βρίζεις τό καλλιήκαρι κυρά - Μαντώ ...
- ΜΑΝΤΩ - (βλέποντας έξαφνά τήν 'Αγγέλα) 'Εδώ είσαι έσύ σπιούνας; 'Ηρθες νά του πεύς, τί είδες και τί ακουσες; Ξέρεις τί σου κάνω αν σε ματαδω κοντά στο σπίτι μου;
- ΑΓΓΕΛΑ - Για κόπιασε; Δεν είμαι κυράτσα μυρωδέτη έγω είμαι χωριάτα· σε σκίζω σά σαρόελλα.
- ΦΑΕΣΣΑΣ - (έπεμβαίνοντας) 'Κουχάστε; Μη κκούζετε έτσι ... Στο χαστήτε που βρίζεσθε ...
- ΜΑΝΤΩ - 'Ηρθα εδώ νά κάνω τήν προτεστασιόν μου· δεν θέλω νά τήν ξαναδω· τιμά στο σπίτι μου· ούτε στις πολιτικές σας άνα- κασώνουμαι· ούτε στα παρεόδα σας, ούτε στις φαγωμάρες σας για νά μου βάζετε σπιούνους ...
- ΦΑΕΣΣΑΣ - (αποσπρά) Δέ σούβαλε κανείς σπιούνους· τί φωνάζεις; Τι γυρεύεις;
- ΜΑΝΤΩ - Γυρεύω αύτό που μου άπαρτενεύετε; Κι' αν με λέγ τρανιά με μονά; Νά μ' αφήσουν ήσυχη.
- ΑΓΓΕΛΑ - "Αν με βρίζεις, μη μου τά λές φράγκικα· πές μου τα ρω- μέϊκα για νά σου δώσω τήν άπόκριση· και μη με ματαπής σπιούνα, για επάβγαλα τά μάτια.
- ΦΑΕΣΣΑΣ - Είπα· μη σκούζετε ...
- ΜΑΝΤΩ - Πές της νά βγει έξω· θέλω νά του μιλήσω ...
- ΑΓΓΕΛΑ - "Αμ· δε τοπ' ήβρω έξω γιατί τό θές του λόγου σου.
- ΜΑΝΤΩ - Νών ντε ντε; κ' έλ - έτ - έμπερτενάντ; (αυθάδης)
('Ο Φάεσσας, δειχοντας τήν πόρτα στην 'Αγγέλα)

The first of these is the fact that the
 Government has not yet decided whether
 it will accept the offer of the
 Government of the United States to
 purchase the surplus stocks of
 the Government. It is possible that
 the Government will accept the offer
 and that the surplus stocks will be
 sold to the Government. It is also
 possible that the Government will
 not accept the offer and that the
 surplus stocks will be sold to the
 public. The Government has not yet
 decided whether it will accept the
 offer of the Government of the United
 States to purchase the surplus stocks
 of the Government. It is possible
 that the Government will accept the
 offer and that the surplus stocks
 will be sold to the Government. It
 is also possible that the
 Government will not accept the offer
 and that the surplus stocks will be
 sold to the public. The Government
 has not yet decided whether it will
 accept the offer of the Government
 of the United States to purchase the
 surplus stocks of the Government.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Κάνε μου τή χάρη ... 'Αγγέλα ...

('Η 'Αγγέλα, κάθεται στο κάθισμα του Τσιαμενού)

ΑΓΓΕΛΑ - Δέν πάω πουθενά : Πουθενά : Πουθενά : 'Ό,τι έχει νά σου πετ' ἄς σου τό πετ' μπροστά μου ...

('Ο Φλέσσας, κοιτάζοντας μ' ἀπόγνωση τήν 'Αγγέλα, στή Μαντώ)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Εἶναι τίποτις κρυφό ;

ΜΑΝΤΩ - (κοιτάζοντας τήν 'Αγγέλα) 'Εγκρουαγιάμπλ : 'Ινουῦ. 'Επιθυμοῦσα νά σου μιλήσω' μ' ἄφου δέν εἶναι βολετό νά βρῶκεσαι μονάχος, βιάζομαι νά σου τά πῶ μπροστά της. Μάτια γυρεύεις ἔξω ἀπ' τόν ἑαυτό σου τοὺς ἐχθρούς σου, καί γεμίζεις τ' 'Ανάπλι ἀπό σμπύρους καί ὠτακουστές ' μέσα σου εἶναι αὐτοί ἄν θές νά μάθεις' κι' αὐτούς πρέπει νά φοβῆσαι καί νά κατασκοπεύεις :...

ΑΓΓΕΛΑ - 'Ορίστε : Πάρε τώρα καί μαθήματα.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Δέ νογῶ τί μοῦ λές : Δέν ξέρω νῆχω κανένα ἐχθρό μέσα μου ...

ΜΑΝΤΩ - Πόσον ὀλίγον γνωρίζεσαι μέ τόν ἑαυτό σου' καί πόσον ὀλίγον ἠμπορεῖς νά φυλάγεις ἀπ' τήν ἀπέραντη φιλοδοξία σου καί τόν ἐγωῦσμό σου. Δέν εἶχα τόπον ἐγώ νά σου μιλήσω δι' αὐτά' ὁ κίνδυνος ὅμως μέ βιάζει τώρα νά τό κάνω ...

(δελεχώντας τήν 'Αγγέλα)

- Καί χαίρω πού αὐτή μοῦ δίνει σήμερα τήν ἀφορμήν ...

'Ο 'Ιμπραήμ δέν ἔπιασε τήν Κρήτη, γιά νά μένει στά βουνά της' τό μάτι του τῶχει γυρισμένο καταδῶ' κι' ἔνα πρῶτ' θά τόν δεῖτε νά χύνεται στό Μωριά σά σίφουνας.

ΑΓΓΕΛΑ - Καλῶς νά κοιτάσει ...

... ..

... ..

... ..

... ..

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Η Γειά σου ώρα 'Αγγέλα ... (στή Μαντώ) Τήν πήρες
τήν απόκριση ...
- ΜΑΝΤΩ - Γελιώσαστε ... 'Ο 'Ιμπραήμ δέν εἶναι Δράμαλης. Σετ' ἔν
μαρεσάλ ντέ τοῦ πρεμιέρ "Ορντρ. Μόλις δυό μερονύχτια
ταξίδι τόν χωρίζεῖ ἀπό τόν Μωριά μέ κατάπρυμνον ἕρα ...
Καί μεῖς ἐδῶ ἀδύνατοι, ἀδιοργανιστοί, ἀπό τή διχόνοια
δουλεμένοι, ἀπό ἄγρια μίση χωρισμένοι, καί παραδομένοι
στά πάθη μας, κοιτάμε ποιός πρῶτος θ' ἀπορημάξει ὅ,τι
ἀπομεινε στόν τόπο, μέ τό φριχτό ἐτοῦτο σύνθημα' ὅποιος
ζημιώνει τό ἔθνος, κανένα δέ ζημιώνει. Καί : Δέν ὑπάρ-
χει οὔτε ἕνας ποῦ ν' ἀγαπάει τήν Πατρίδα :
- ΑΓΓΕΛΑ - "Ἐπρεπε νά ντρέπεσαι νά μιλάς ἔτσι μπροστά στό Φλέσσα :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Αφοῦ ἦρθε νά μάς βρῖσει, πρῶτ - πρῶτ, ἄστην νά ξεθυμά-
νει ...
(στή Μαντώ)
- Καλά σοῦ λέει, εἶναι ντροπή : 'Απ' τήν ἡμέρα ποῦ πά-
τησα τό πῶδι μου στό Μωριά - κοντά τέσσερα χρῶνια τώρα -
ἄλλο δέν κάνω παρά νά πασιλίζω γιά τόν τόπο' ξεχνᾶς πῶς
ἐγώ ξεσήκωσα τό ραγιά' καί πρῶτος ἔτρεξα κάθε ποῦ ἦταν
χρεῖα' καί στόν ἀνοιχτό πόλεμο καί στά κάστρα. "Όταν
οὔλοι κιοτέφανε, καί τό ἔχτελεστικό μέ βρεμμένα βρακιά
ἔτρεχε νά κρυφτεῖ, ἀπό τό "Αργός στά καράβια, πρῶτος
κατέβηκα στους Μύλους' κι' ἄμα ὁ Κολοκοτρώνης, εἶπε στους
καπετάνιους, στό συμβούλιο νά πιάσουμε τά Δερβενάκια ,
κι' οὔλοι τόν λέγανε μουργό καί φοβητσιάρη πρῶτος ἐγώ
τόν ἀκολούθησα· ἐγώ κι' ὁ Δημήτρης 'Υψηλάντης. Κι' ἄν στέ-
κει ἀκόμα λεύτερος ὁ Μωριάς ξέρε το - εἶμαι κι' ἐγώ μιᾶ
κολόνα τῆς λευτεριάς του, ἄν δέν εἶμαι ἡ μοναχή :

... ..

... ..

...

... ..

- Θ/Γ -

ΜΑΝΤΩ - Κανείς δέν ἄντιλέγει πῶς ἔτρεξες ὅπου κίνδυνος. "Ιλ -
 νι - α - πᾶ - α - ντίρ ... Ρύ ἔ - ς - ἔν - μπᾶβ.
 "Όταν ὅμως ὁ κίνδυνος ἀπέρασεν ;

(πικρά)

- Ὑπάρχει ἕνας ἄλλος Παπαφλέσσας, καί κάποια ἄλλα
 κατορθώματα, γεμάτα φιλοδοξία σκοτεινῆ, ποῦ δέ γνώρισε
 χαλιναίρι. Κι' αὐτά τὰ κρύβεις φαίνεται κι' ἀπό τόν ἑαυ-
 τό σου τόν ἴδιο ... θέλεις νά τ' ἀκούσεις ἀπό μένα ;

ΑΓΓΕΛΑ - Μωρέ γιά τήρα την ποῦρθε νά σέ ξεμπροστίση πρῶτ' - πρῶτ'.

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Άσθηνε νά χύσει τό φαρμάκι της : Χειρότερα δέ θά πεῖ
 ἀπ' ὅσα εἶπε :

ΜΑΝΤΩ - Ἐγκάλιασες στήν ἀρχή τόν Ὑψηλάντη μέ τήν ἐλπίδα ν' ἀ-
 νέβεις μαζί του, ἀφανίζοντας ἀπό τό πρόσωπο τῆς γῆς τοῦς
 προεστοῦς, γιά νά ἐξουσιάζεις ... Ἄμ' ἀπελπίστηκες ἀπ'
 τόν πρίγκηπα, ἄλλαξες μέ μιᾶς ταχτική' θέλησες τώρα
 νά φᾶς τοῦς κοτζαμπάσηδες μέ τήν πολιτική'. Καί τοῦς
 ἀγκάλιασες μαζί μέ τόν Κολοκοτρώνη' κι' ἔγινες Ὑπουρ-
 γός στό ἐχτελεστικό τους, γιά νά τοῦς σκάψεις καλύτερα
 τό λάκκο, καί ν' ἀφανίσης τήν πολιτική τους δύναμη ...

- Ὁ Κολοκοτρώνης, σέ στέλνει νά σβύσεις τίς πρῶτες
 ἀπταρσίες καί σὺ ἐπίτηδες τίς ἐξανάβεις γιά νά φέρεις
 γληγορώτερα τό γκρέμισμα.

ΦΛΕΣΣΑΣ - (ἄγρια) "Α : "Ἐτσι ἐξηγᾶς τοῦ λόγου σου ὅλους μου τοῦς
 ἀγῶνες νά γλυτώσει ὁ τόπος ἀπ' τήν ἀναρχία καί ν' ἀποχτή-
 σει μιᾶ γερή Κυβέρνηση ;

(Ἡ Μαντώ χωρίς ν' ἀκούσει, ὄρμητικά)

ΜΑΝΤΩ - Τά διαβολικά σου ἔργα δέ σταματοῦν ἐδῶ, σπρώχνεις αὐ-
 τήν τήν Κυβέρνηση σ' ἐνέργειες τῶν ἄκρων γιά νά τήν ἐκ-

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is arranged in several paragraphs and is difficult to decipher.]

- 9/Γ -

- θέσεις ... και προδίδεις όλα τὰ μυστικά της στους
 έχθρους της, που αδιάκοπα συνυπακούεσαι με δαύτους·
 συνωμοσίες ύφαινονται κατά του Κολοκοτρώνη, κάτω απ'
 τὰ μάτια σου· απόπειρες δολοφονίας όπου σώζεται μόλις·
 και σὺ ὁ μινίστρος τῶν ἐσωτερικῶν, τὸ ἄγρυπνο μάτι
 τοῦ Παπαφλέσσα που τὰ βλέπει ὅλα μόνο σ' αὐτές τὲς
 συνωμοσίες και σ' αὐτές τὲς απόπειρες μένει κλεισμένο·
 και ἴσως - ἴσως κάνει στους δράστες και κάποιο αἰδιόρα-
 το φιλικὸ νόημα.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ἄγρια) Φτάνει : 'Ὡς ἐδῶ : "Ἐρχεσαι ν' ἀραβειάσεις για
 ἀλήθειες, ὅλες τὲς ἄτιμες διαβολές που ξερνῶνε στὰ
 καλιντερίμια οἱ ὄχτροί μου ;"
- ΜΑΝΤΩ - Εἶναι διαβολές πῶς ἀναγκάστηκες νύχτα νὰ φύγεις ἀπὸ
 αὐτὸ τὸ ἐχτελεστικὸ, ὅταν ἐσκεπάζστηκαν οἱ πλεχτάνες
 κι' οἱ ραδιουργίες σου. Εἶναι διαβολές πῶς βρισκεσαι
 νύχτα και μέρα με τοὺς φονιάδες τοῦ παιδιοῦ τοῦ Κολο-
 κοτρώνη ; Πῶς πρὸσταξες νὰ σέρνουνε τὸ δεσπότη Γερμα-
 νὸ μέσα στὰ χιόνια πεζόν, ἀπὸ χωριὸ σὲ χωριὸ ; Πῶς
 ἀφίνεις νὰ ξευτελλίζουν ἕναν Κολοκοτρώνη ; Πῶς ἀτάρα-
 χος βλέπεις νὰ διώχνουνε με κοντακιές, ἄκαπνοι στρα-
 τιῶτες, τὰ δοξασμένα ἄλογά του, αὐτὰ τὰ περήφανα ἄλο-
 γα, που τᾶχες δεῖ νὰ τρέχουνε με ματωμένο ρουθούνη κα-
 τὰ τοῦ Δράμαλη, πῶς ἄφησες νὰ τὸν ρίξουνε στὰ μπου-
 τρούμια ;"
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Εἶναι ἀνάρτης : Καὶ μιὰ Κυβέρνηση που θέλει νὰ ναι Κυβέρ-
 νηση δὲ μπορεῖ νὰ λυγáει γὼνά μπροστά στους ἀντάρτες :
- ΜΑΝΤΩ - (σαρκαστικὰ) Νοιάζεσαι για τὴν Κυβέρνηση, λές φέμμα-
 τα : "Ἐχεις ἀγκαλιάσει τῶρα τὸν Κουντουριώτη και τὸ
 Μαυροκορδάτο, για νὰ σκάφεις και σ' αὐτούς τὸ λάκκο, και

... ..

- 94 -

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

- 10/Γ -

- νά μένεις μοναχός σου. Πρόσεχε όμως : Γιατί σκάβοντας έτσι λάκκους όλοένα, μπορεί στο τέλος νά σκάφεις καί τό ν λάκκο τής πατρίδος καί νά μένεις στ' αλήθεια μοναχός σου' μοναχός στήν έρημιά καί στά χαλάσματα.

ΑΓΓΕΛΑ - Δέν ντρέπεσαι, ώρῆ, νά μιλάς έτσι σέ τέτοιον άνθρωπο ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Αστηνε νά ξαναπεύ, έδω, μπροστά μου, ούλες τίς άτιμες συκοφαντίες : Δέν μιλάει αύτή, μιλάει τό πάθος της ... Δέ θά μάς συχωρέσει ποτέ πώς βγάλαμε στά φόρα μέ τήν άστυνομία τούς έρωτές της μέ τόν 'Υψηλάντη :..

ΣΚΗΝΗ Δ΄

ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - (μπαίνοντας) Φούμαρα τό τσιμπούκι μου σιδρ μινέ - στο #ο :..

ΦΛΕΣΣΑΣ - Σύρε νά φουμάρεις κι' άλλο ένα διαβλου καλαμαρά :

ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ. Κατάλαβα : θά χαλάσω τά συκώτια μου σήμερα μέ τά τσιμπούκια. 'Ο Δεσπότης ό Γερμανός θέλει νά σου μιλήσει.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Καλά' πέστου νά κοπιάσει :

('Ο Τισαμενός φεύγει)

ΜΑΝΤΩ - Καλώς τά δέχτηκες :

ΦΛΕΣΣΑΣ - (στίς γυναίκες) Καί σείς κάντε μου τή χάρη ... Μπορεϊ νάχει νά μου πεϊ τίποτα που δέν κάνει νά τ' άκουσουν άλλοι. 'Εβγάτε άπ'τό πορτάκι ...

(Οί γυναίκες φεύγουν)

ΣΚΗΝΗ Β΄

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - (μπαίνοντας) 'Υποβάλλω τά σέβη μου στο μινίστρο : Μονάχα όμως σ' αυτόν.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Section header or title, centered on the page.

Main body of faint, illegible text, appearing to be several paragraphs of a document.

Faint text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

- II/Γ -

- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ξερά) "Ας ελίναι ὅπως σ' ἠρέσει. Κάθησε : Τί σέ φέρνει ἐδῶ ;
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Δέ θά μιλήσω γιά τά δικά μου' διά τό μεταχειρίσιμα εἰς τό πρόσωπόν μου ἀπό τοὺς στρατιῶτες τοῦ Γκούρα... 'Εξεδικήθεις διά τοὺς λόγους τῆς Βοστίτης.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Πῶς τό λές αὐτό ; Δέν ἔχεις ἀποδελεξεις.
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - 'Αναγνωρίζω εἰς μερικοὺς ἀνθρώπους αὐτὴν τὴν ἀδυναμίαν καὶ εὐρίσκω φυσικόν τό πάθος σου, διότι ὁμοίως διατηρῶ τά ἴδια αἰσθήματα καὶ τὰς ἰδίας γνώμας· ἔχω καὶ σήμερα ἀκόμα τὴν ἰδέαν ὅτι ἂν ἡ ἐπανάστασις μας ἐπιτύχει καὶ φέρει κέρδος τι, τό "Ἔθνος πρέπει νά μᾶς κρίνει καὶ διά τόν κίνδυνον εἰς τὸν ὅποιον ἐξεθέσαμεν αὐτό καὶ νά μᾶς καταδικάσει εἰς θάνατον' διά δέ τὴν ἐπιτυχίαν νά βάλει ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ νεκροῦ ἡμῶν στέφανον ἀπό ὀλίγα χόρτα :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ἄφησε τά παχειά λόγια· κι' ἔλα σύντομα στό σκοπό· τί σέ φέρνει ἐδῶ ;
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - 'Ο κίνδυνος τῆς πατρίδας :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Ἡθες καὶ σὺ νά μου πεῖς γιά τὸν 'Ιμπραήμ ;
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - "Οχι. 'Ο κίνδυνος δέν εἶναι αὐτός, εἴμαστε 'μεῖς οἱ ἴδιοι ... Δέν θέλομεν νά ἐννοήσωμεν ὅτι τίποτε δέν ἐκίμαμεν νικῆσαντες τοὺς Τούρκους, ἂν δέν νικῶμεν, καὶ σύντομα τά πάθη μας ἡ διχόνοια, νά ὀ μεγάλος ἐχθρός· αὐτὴ ξεθεμελιώνει σπέρτια, αὐτὴ ρημάζει λαοὺς καὶ βασιλεία, αὐτὴ θά μᾶς φάει, ἂν δέν ζυγνήσωμεν, καὶ μᾶς τοὺς "Ἕλληνες :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Νά μέ δασκαλέφεις μοῦρθες ; Φτάσε στό σκοπό.

- 12/Γ -

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Στοχάσου τ' εκατορθώσαμε τούς πρώτους Ξξη μήνας του ξεσηκωμού όπου είμαστε ένωμένοι. Οί δ'ολοι Ξγίναν στρατοί· οί λαοί απέβησαν λιοντάρια ... Ξβρίξαμεν τό Κάστρο τής Ντρομπολιτσάς, κι' αν ακολουθούσαμεν μέ τήν Ιδρίαν ήρμην, θά είχαμεν υπογράψει τώρα συνθήκην μέ τόν Σουλτάνον είς τήν Μακεδονίαν ή τήν Θράκη· αλλά μάς Ξφαγεν ή διχόνοια· μάς σάπισε, μάς Ξχασε ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - Είπα : Ξς τά λόγια ; Γι' θέλεις από μένα ;

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Ξήρθα νά σου μιλήσω γιά τό Ζαΐμη καί τό Λόντο ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - (μέ διαβολική ματιά) Ξέρεις πού κρύβονται ;

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - "Οχι :

ΦΛΕΣΣΑΣ - (μέ θυμό) Ξγώ όμως Ξέρω· καί Ξέρω πώς κι' Ξσύ Ξέρεις ... Ξέρω καί ποιός τούς κρύβει καί πού κρύβονται ... τ' ήρθες λοιπόν νά γυρέψεις ;

ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Ξγώ δέ γυρεύω τίποτα· ή πατρίδα τό γυρεύει· νά πάψει ό κατατρεγμός του " ...

ΠΑΛΛΗΚΑΡΙ - (μπαίνει μέ πρεμούρα) Ξ Μαυροκορδάτος ...

ΕΚΗΝΗ ΣΤ΄

(Ξ Μαυροκορδάτος, μπαίνει σοβαρός, κρατέσ τ'άντα μέ χαρτιά, μέ βαρειά καί πένθιμη φωνή)

ΜΑΥΡΟΚΟΡ - Είμαι εύτυχής πού σ'ας βλέπω, Δέσποτα Γερμανέ :

(στόν Φλέσσα)

- Πικρόν, πολύ πικρόν θέλει είναι αγαπητέ συνάδελφε, καί σύ καλέ μου φίλε, τό Ξγγελμα πού φέρνω τούτη τή στιγμή. Ξη γολέττα του Ραφαλιῶ, ή όποια Ξστέκετο ά -

The following information was obtained from the records of the
 Department of the Interior, Bureau of Land Management, at
 Washington, D. C., on the date of the above mentioned
 hearing. It is noted that the above mentioned land is
 owned by the United States of America, and is located in
 the State of California, County of San Diego, and is
 more particularly described as follows:

SECTION 17
 TOWNSHIP 17N
 RANGE 11E
 SAN DIEGO COUNTY
 CALIFORNIA

The above mentioned land is situated in the
 Township of 17 North, Range of 11 East, San Diego
 County, California, and is more particularly
 described as follows:

SECTION 17
 TOWNSHIP 17N
 RANGE 11E
 SAN DIEGO COUNTY
 CALIFORNIA

The above mentioned land is situated in the
 Township of 17 North, Range of 11 East, San Diego
 County, California, and is more particularly
 described as follows:

SECTION 17
 TOWNSHIP 17N
 RANGE 11E
 SAN DIEGO COUNTY
 CALIFORNIA

The above mentioned land is situated in the
 Township of 17 North, Range of 11 East, San Diego
 County, California, and is more particularly
 described as follows:

- νοικιά της Κρήτης εις τας μικράς βόλτες διά να επι-
 τηρεί τά κινήματα της Αιγυπτιακής Αρμάδας, Ξφθασε ,
 μόλις εις τόν λιμένα, διά να μās δώσει πην είδησιν
 ότι ο ΄Ιμπραήμ έβαλε τόν στρατόν του εις τά μεταγω-
 γά με πλήρη τό Μωριά. Σās ήφένω να φανταστετε τās
 ήμέρας που μās περιμένουν ... Ουτε τό θάρρος ουτε ή
 έλπίς εις τόν Θεόν με άπολείπει ... ΄Επεράσαμεν ώς
 τώρα καί άλλας δοκιμασίας καί έβγήκαμεν τροπαιοφόροι .
 φοβούμαι όμως ότι έχομεν τώρα ν' αντικυρώμεν τόν με-
 γαλύτερον έχθρόν. "Οπως είδα εις τās γαζέττας της
 Φραγκιάς, αί όποται μās ήλθαν σήμερον, άνασταίτους
 κρατούν τούς λαούς της Ευρώπης, τά τέλη της Αιγυπτια-
 κής ταύτης έκστρατείας. Καί Έγραφα μέν πάραυτα εις
 Λονδύνον, ίκετεών την ΄Αγγλικήν Κυβέρνησιν, όπως
 ζητήσει έπισημως εξηγήσεις διά τās δηλώσεις ταύτας ,
 καί έλπίζω να επακολουθήσει τάχιστα ή διάφευσις .
 ΄Αλλά τί ώφελεί ;

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Πρέπει να ρίξουμε τά μίσση καί τά πάθη μας στη θάλασσά ...
- ΜΑΥΡΟΚΟΡ - (με συντριβή) Έδόν άνθρωπο δε βλέπω μοναχά που θα μπορούσε να σηκώσει τά πλήθη, να τά κάμει βράχο.
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Δέν βλέπεις κανένα έξοχώτατε ;
- ΜΑΥΡΟΚΟΡ - Αύτή τή στιγμή 'όχι' καί τό λέγω με συντριβήν ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Εγώ τόν βλέπω .
- ΜΑΥΡΟΚΟΡ - Ποιός είναι ; Ποιός θα ήμπορούσε να κάμει αυτό τό θαύμα, ν' άναστήσει τήν πεθαμένη χώρα, διά να αντικυρώσει τήν έπερχομένην φοβεράν θεομηνίαν ;
- ΓΕΡΜΑΝΟΣ - Ποιός είναι ;
- ΜΑΥΡΟΚΟΡ - (μετά μικρά σιωπή αποφασιστικά) - 'Εγώ' ..

ΕΙΚΟΝΑ ΔΕΚΑΤΗ

ΝΥΧΤΑ, ΠΛΑΓΙΑ ΒΟΥΝΟΥ, φηλά απ'τό Μανιάκι : 'Ο Κεφάλας, δ Παπα -
γεώργης απ'τό Περθώρι, δ Βοϊδής Μαυρομιχάλης, δ Τσαλαφατίνος , δ
Μπιτσιάνης, δ Δημήτρης Φλέσσας καί δ Φλέσσας. Εί ναι ύλοι άρματω-
μένοι.

ΣΚΗΝΗ Α΄

- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Ετοϋτος είναι, ώρέ, δ ψηλότερος τόπος έδω στο Μανιά-
κι ; Μίλα, ώρέ, Κόρμα, έσύ, πούσαι Κοντοβουνήσιος :
- ΚΟΡΜΑΣ - Ναΐσκε Μινέτρο μου.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Καί τί είν'αυτά τά λίγα φώτα που βλέπω μακρινά μπροστά
μας;
- ΚΟΡΜΑΣ - Τό Κάστρο της Ζαρνάτας καί ξέμακρα δ 'Αλμυρός κι'οί
Κετριές.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Καί πίσω δώ πέρα, κατά τό βοριά ; Τί πέφτει ώρέ ;
Δέν είναι δ κάμπος δ δικός μας δ Καλαματιανός ;
- Δ.ΦΛΕΣΣΑΣ - Ναΐσκε' ή νύχτα δέν τόν Άλλαξε.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τότε δώ μπροστά μας κατά τό Νοτιά, έχουμε τά χίλια
χωριά καί τή Σιγλίτσα.
- ΤΣΑΛΑΦΑΤ - Ναΐσκε αυτά είναι.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (άποφασιστικά) "Ε : Λοιπόν : Σ'αυτούς έδω τους τό-
πους, θά γράφει αύριο ή δόξα τ'Όνομά μας.
(Γενική σιωπή)
- Βλέπω κανέναν δέ μου κραίνει ...
- Δ.ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Επηρες κιόλας τήν άπόφαση νά πολεμήσουμε δώ πέρα ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ξερά) Ναί, γιατί ; Σ'αυτά τά δυο βουνάκια που μαυ-
ρίζουν από ζερβά καί δεξά' θά πάτε τώρα κιόλας μέ
τά παλληκάρια σας νά πιάσετε τά ριζά, νά φτιάξετε
ταμπούρια, καί νά τ'άρχίσετε στη στιγμή ...

- 15/Γ -

ΚΕΦΑΛΑΣ - 'Ακόμα δέ φτάσαμε' είμαστε τσακισμένοι από τό δρόμο' κι' είναι περασμένα μεσάνυχτα.

ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Η ώρα δέ μάς παρνει ώρέ Κεφάλα, αν δέν τ'άρχισου-
με από τώρα, θά πλακώσει ό 'Ιμπραήμ κι' έμεϊς θά
φτιάδουμε άκόμα.

(στον Τσαλαφατίνο)

- Στη στιγμή νά στελεις καρσουλια, ώρέ Τσαλαφατίνε,
στό Μαιλαβα, στό καταράχι ν' άγναντεύουνε τό δρόμο κι'
αν δούν τον 'Ιμπραήμ νάρχεται κ' τρέξουνε νά μάς δώ-
σουνε χαμπέρι ...

ΤΣΑΛΑΦΑΤ - "Έχω στείλει από νωρίς ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Α : Γειά σου ::

Δ. ΦΛΕΣΣΑΣ Με τά σωστά σου λές πώς θά σταθούμε 'δω νά πολεμήσουμε.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Γιατί, ώρέ Δημήτρη ; Για ξήγα τή στρατηγική σου :

Δ. ΦΛΕΣΣΑΣ Στο πλτουρο θά μάς κουλουριάσει ό 'Ιμπραήμ :

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ψηλά. Στη ράχη του βουνού.

ΠΟΛΛΟΙ ΜΑΖΙ - Σωστά στη ράχη ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - (σαρκαστικά μά θυμωμένα) - Κι' άκόμα φηλότερα ξ ;
Στά σύνεφα ... εκεί δέ θά μάς έφτανε κανένας ... Έ-
χετε δίκιο ... Μά έγω δέν ήρθα δω για νά μετρώ τό
στράτο του 'Ιμπραήμ απ'τά φηλώματα : ήρθα νά πολεμή-
σω : Ούτε τρελλάθηκε ό 'Ιμπραήμ νά χασομεράει, εκεί,
πού δέν έλπίζει νίκη' μά θά τραβήξει όλοϊσα για τήν
Προμπολιτσά, κι' έγώ τότε θά μεϊνω νά μαζεύω από πλ-
σω τά καρφοπέταλλά του, αν όμως τον κρατήσω έδω ,
στό Μανιάκι, γλυτώνω τό Μωριά :

ΦΩΝΗ ΑΠΟ ΜΑΚΡΥΑ - (OFF) "Αιτ :.. Ποιος είναι ; :..

ΦΩΝΗ ΤΙΣΑΜΕΝΟΥ - 'Εγώ : Τισαμενός, γραμματικός του μινίστρου.

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ - (OFF) "Αιτ :.. Ποιος είναι ; :..

GENERAL - "The general has been ..."

- ΦΩΝΗ - 'Από τούτην τή μεριά. 'Από τή ρεματιά !
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Νά δοῦμε τί χαμπέρια φέρνει !

ΣΚΗΝΗ Β΄

(Ὁ Τισαμένοσ μπαλνοντασ μ' ἓνα φαναράκι στὸ χέρι λαχωνιασμένοσ)

- ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - "Ἄσκημα μαντάτα καπετανατοί ...
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (Ἐξω φρενῶν) Νά βγάλεις τὸ σκαμὸ πού θά μᾶσ πεῖσ ἄσκημα μαντάτα.
 ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - Μ' ἄφοῦ εἶναι ἄσκημα ... σιὸρ μινίστρο τί νά τά πῶ ;
 Καλά ;
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Καί τί νογᾶσ ἐσύ, ὦρέ ; Τί ξέρεις νά πεῖσ ἄν τούτο ἦ ἐκεῖνο εἶναι ἄσκημο ἢ ὄχι ; Λέγε ! Καί μεῖσ θά κρῖνουμε ' καί τήρα καλά : νά πεῖσ ξερά τά πράμματα ' νά φυλάξεις γι' ἄλληφορά τίσ γαρνιτούρεσ ...
 ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ ' Ὁ Γέρο - 'Αναγνωσταράσ ὁ μινίστροσ τοῦ πολέμου, ὁ Μαυροκορδάτοσ, ὁ Τσαμαδόσ, ὁ Σαχτούρησ κι' αὐτόσ ὁ 'Ιταλιάνοσ ὁ Σαφταρόζασ, πάθανε συφορά μεγάλη : Ἐῖχανε πιάσει μὲ τά παλληκάρια τουσ τὸ νησί τῆσ Σφαχτηρίασ, ἀνάμεσα στά δυὸ Κάστρα.
 ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (Ἐξω φρενῶν) Κατάλαβα ! θά μ' ἀραθειάσεις χαζομάρεσ.
 (στούσ ἄλλουσ)
 - Τὸν στελγαμε γιὰ κανά χαμπέρι καί μᾶσ ἦρθε ' δῶ μὲ περσυνά ξυνά σταφύλια ... Ποιόσ 'Αναγνωσταράσ, ὦρέ καί ποιόσ Μαυροκορδάτοσ ; Καί ποιὰ Σφαχτηρία ; 'Η θέση αὐτή, ὦρέ, εἶναι καλή γιὰ κεῖνον ποῦχει τή θάλασσα ' γιὰ ὅποιον ὅμως δέν τήν ἔχει εἶναι θάνατοσ ... Βουβάσου τὸ λοιπόν ! Χάσου ἀπὸ μπροστά μου ...

... and the ...
... the ...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

(στούς άλλους)

- Όπως βλέπετε αδέρφια μου, στείλαμε για μαντάτα ένα χαζό... Τραβάτε στη δουλειά σας, ν' αρχήστε τὰ ταμπούρια * θά τὰ φτιάξετε γερά, χτιωτά, ψηλά. Καί βάλτε ν' ανάψουμε φωτιές σουλες τίς πλαγιές πέρα για πέρα * όλες μπορούνε περισσότερες. Καί για νά μήν τήν πάθουνε τὰ χωριά του κάμπου, στεΐλτε ανθρώπους νά δώσουν ειδήση στά γυναικόπαιδα νά πάρουν τὰ βουνά. Τί μέ τηράτε ; Τραβάτε πού σάς λέω * έχω νά δουλέψω μέ τούτο 'τό χαζό.

ΚΕΦΑΛΑΣ - (σκουντουφλός) στούς άλλους) Πάμε, ώρέ :

ΠΟΛΛΟΙ ΜΑΖΙ - Καληνύχτα ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - Καλή σας νύχτα * καί τηράτε καλά νά ψυχώσετε τὰ καλληκάρια * ή νίκη μας είναι σίγουρη.

(Όλοι βγαίνουν μουρμουρίζοντας)

Α΄ ΦΩΝΗ - - "Ανταφλα μάς Ξδιωξε.

Β΄ " - Σκοῦρα τὰ πράγματα ...

Γ΄ " - Ποιός ξέρει τί χαμπέρια, έχει ο Τισαμενός, κλπ.

ΣΚΗΝΗ Γ΄

ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - (μόλις φύγουν) "Αδिका μ'έβρισες - είχανε πιάσει τή Σφαχτηρά.

ΦΛΕΣΣΑΣ - (ξερά) Τό ξέρω.

ΤΙΣΑΜΕΝ - 'Ο Μπραϊμης τούς λιάνισε * κι' αύριο, μεθαύριο, τó πολύ ώς τó μεσημέρι, καλώς νά τούς δεχτείς έδώ ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - (τό ίδιο) Τό ξέρω ...

ΤΙΣΑΜΕΝ - 'Ο 'Αναγνωσταράς, ο Τσαμαδός, κι' ο Σανταρόζας σκοτωμένοι ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - Τό ξέρω * τὰ ξέρω ούλα ...

(L'ordre de la page)

"C'est à dire que, dans les cas où l'on a des
 renseignements sur la situation des affaires
 de la compagnie, on doit les faire connaître
 à l'assemblée générale des actionnaires
 et à la commission de surveillance, et
 à l'administration, si elle n'est pas
 elle-même saisie de ces renseignements."

ARTICLE 10. - (L'ordre de la page)

ARTICLE 11. - (L'ordre de la page)

(L'ordre de la page)

ARTICLE 12. - (L'ordre de la page)

ARTICLE 13

ARTICLE 14. - (L'ordre de la page)

ARTICLE 15. - (L'ordre de la page)

ARTICLE 16. - (L'ordre de la page)

ARTICLE 17. - (L'ordre de la page)

ARTICLE 18. - (L'ordre de la page)

ARTICLE 19. - (L'ordre de la page)

- 18/Γ -

- ΤΙΣΑΜΕΝ - (τρομαγμένος) Τά ξέρεις καὶ στέκεις ἐδῶ νὰ πολεμήσεις ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ὕποκοφα) Ναί, ὦρῃ : Ἐπειδὴς τὰ ξέρω στέκω νὰ πολεμήσω καὶ τήρα μὴ χαράξεις λόγο σέ καπετάνιο ἢ παλληκάρι γιὰ τὴ συφορὰ πού πάθαμε, κι' ἀρχίσουνε νὰ κιοτεύουνε γιὰτὶ στὸ πῆρα τὸ κεφάλι :

(Ὑστερα ἀπὸ λόγο)

- Λεγε, τί ἄλλο ξέρεις ;

- ΤΙΣΑΜΕΝ - Ἐχεις τὰ χαιρετίσματα ἀπ' τὸν συμπέθερό σου τὸ Μαυρομιχάλη. Χάρηκε, λέει, πὸς ἡ Κυβέρνηση ἔβαλε τὴν ἀφεντιά σου νὰ πολεμήσει τὸν πασά' μὰ νᾶχεις, λέει, τὸ νοῦ σου, γιὰτὶ ἔχει ταχτικὸ πολὺ, καὶ θᾶθελε, λέει, νᾶρθεῖ κι' ὁ ἴδιος νὰ σέ βοηθήσει λέει' μὰ ἔλα ποῦνα κρηθρατωμένος, λέει, μὲ τὰ πόδια του πρισμένα.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Καλῶς : Χαιρέτω καὶ τὸν ἐλάττω : Λέγει τὸ ἄλλο ξέρεις .

- ΤΙΣΑΜΕΝ - Ἀπάντησα στὸ ὁρόμο ἔναρμον τῶν ἀρεσῶν σου τοῦ Πικητά, καὶ μοῦδωσε τοῦτη τὴν ἀνοιχτὴ γραφή : . .

ΦΛΕΣΣΑΣ - (κοφτά) Τί λέει ;

- ΤΙΣΑΜΕΝ - Ἐκανες πολὺ ἄσκημα νὰ μὴ σταθεῖς στὰ βουνὰ τῆς Καλαμάτας, νὰ φτιάσεις μεγάλη δύναμη πρὶν περάσεις ἐδῶ στὰ Κοντοβούνια' καὶ δέν ἔπρεπε, λέει, νὰ κοπεῖς ἀπ' τὴ Μάνη.

(Ὁ Φλέσσας ξερά, κρύβοντας κάποια ταραχὴ)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ἦτανε νᾶρθεῖ ἀπ' τὴ Φουρτζάλα μ' ἔφτανδούς.

ΤΙΣΑΜΕΝ - Γιὰ νὰ γράφει τέτοια, μὴ τὸν περιμένεις.

ΦΛΕΣΣΑΣ - (μικρὴ σιγῇ) Κάτσε χάμου : Κάτσε εἶπα : Ἐχεις χαρτὶ ἀπάνω σου ;

ΤΙΣΑΜΕΝ - Ναί : Δέκα φύλλα :

THAMES - (spelling) in French and English 180 of volume

1812

THAMES - (French) Mr. de ... of ...

... of ...

... of ...

(French) ...

... of ...

THAMES - "The ... of ..."

... of ...

... of ...

... of ...

... of ...

THAMES - ...

... of ...

THAMES - (French) ...

... of ...

... of ...

... of ...

THAMES - (French) ...

... of ...

THAMES - ...

... of ...

THAMES - (French) ...

... of ...

- 19/Γ -

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Ένα μου φτάνει, γράφε :

('Ο Τισαμενός, κάθεται κατάχαμα, βάζοντας το φανάρι του, άπάνω στο λιθάρι, γράφει στο γόνατο με μιá χάλκινη καλαμαριά τής στέπης)

ΦΛΕΣΣΑΣ - " Νικήτα : "Έλαβα τό γράμμα σου καί νά ή άπόκρισή μου. 'Αριστήμα νά χύσω τό αίμα μου εις τήν άνάγκη τής πατρίδος' καί ήρθε ή εύλογημένη ώρα ... Εύχομαι στό θεό, πρώτη μπάλλα του 'Ιμπράήμ, νά μ'εύρη στό κεφάλι, γιατί σάς γράφω νά ταχύνετε τόν έρχομό σας καί σεΐς μου λέτε κουροφέξαλα. Πρώτη καί τελευταία γραφή μου είναι αύτή : Βάστα την νά τήν διαβάσεις καμμιά φορά, νά μέ θυμάσαι καί νά κλαΐς... "

('Ο Τισαμενός γράφοντας καί κλαίγοντας)

ΤΙΣΑΜΕΝ - ... " Νά μέ θυμάσαι καί νά κλαΐς " ... (κλαίει)

('Ο Φλέσσας άφού τόν κοιτάζει με συμπόνοια πού κλαίει)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Σ' αυτόνε λέω νά κλαίει, ώρέ χαζέ, όχι σε' σένα :

Μ Η - Η ΚΑΜΠΑΛΕΝΟ -

ΕΙΚΟΝΑ ΕΝΔΕΚΑΤΗ

Κλειστό ταμπούρι του Φλέσσα, άπό τήν ξερολιθιά πού τό ζώνει τινάζει τά κλαριά της μιá μικρή άγριοαχλαδιά, άπάνω της κρέμονται ένα ταγάρι καί δυό τεότρες, καί στήν κορφή της φαίνεται ένα κοντάρι με μπαϊράκι άσπρο με μπλέ σταυρό, ένα γύρω ντουκελιστρος καί άπό κάτω άρματα : ντουφέκια καί σπαθιά άριστερά μικρό άνογκμα , πού φέρνει στό ταμπούρι του Δημήτρη Φλέσσα. Είναι νύχτα, περασμένα μεσάνυχτα, στό βάθος φαίνονται τρεις άνθρωποι πού λαγοκοιμούνται με προσκέφαλο τά λιθάρια : είναι ό Τισαμενός, ό Λεβιδιώτης ,

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

ὁ Ἰπασπιστής τοῦ Φλέσσα, καὶ ὁ Δημήτριος ὁ σημαιοφόρος ἀπὸ τῆς Χιό. Ὁ Φλέσσας σκεπασμένος μὲ γούνα κάθεται σιμά, σὲ μισοσβυσμένη φωτιά πού τῆ συνδουλεύει, ἀντικρυ τοῦ ἢ Ἀγγέλα σκεπασμένη μὲ μιὰ κάπα.

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Γι' αὐτὸ κίνησες ἀπ' τὴν Καλαμάτα νᾶρθεις νὰ μοῦ πεῖς ;
Αὐτὸ ἂν γίνεται ἂν μποροῦμε νᾶχομε γυναῖκα στὸ ταμπουρι.
- ΑΓΓΕΛΑ - (παρακαλετᾷ) Ἄφησέ με ... Ἄφησέ με νὰ κάτσω δῶ κοντὰ σου.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Στῶπα δὲν γίνεται, κι' ἐγὼ ὁ ἴδιος δὲ θᾶνοιωθα καλά...
"Ἄσε λοιπὸν αὐτοῦνες τὶς κουβέντες" πρέπει νὰ φύγεις πριχού νὰ ξημερώσει ἂν μπορεῖ νὰ ξυπνήσουνε ἂν σὲ ἴδουνε καὶ νὰ στοχαστοῦνε πράγματα πού δὲ θέλω.
- ΑΓΓΕΛΑ - Ἄσε νὰ σὲ χορτάσουνε τὰ μάτια μου σάμπως ξέρω ἢ ἔρμη ἢν θὰ σὲ ματαδῶ ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τὶ εἶν' αὐτὰ πού λές, ὦρῃ ;
- ΑΓΓΕΛΑ - Τὶ λέω... Δὲ συλλογᾶσαι ; Σάμπως θᾶχομε γάμο τα -
χειὰ ; Πόλεμο θᾶχομε ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ἔ, καὶ πῶς θᾶχομε πόλεμο ;
- ΑΓΓΕΛΑ - Ὁ Μπραῦμης, εἶναι στὰ χίλια χωριά, τὴν αὐγὴ ἐδῶ πού καθόμαστε θὰ βρέχει πυρωμένες μπάλλες ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ἔ ! Καὶ πῶς θὰ βρέχει μπάλλες ;
- ΑΓΓΕΛΑ - Κι' αὐτὰ τὰ μαῦρα ὄνειρατα πού εἶδα ..
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ἔ, καὶ πῶς εἶδες ὄνειρατα ; Τ' εἶναι τὸ χειρότερο ἀπ' ὅσα βάζει ὁ νοῦς σου ; Ὁ θάνατος ;
- ΑΓΓΕΛΑ - Χριστός καὶ Παναγιά ! Μακριὰ ἀπὸ σένα ! Μὴν κακομελετᾶς !

At the beginning of the year...
The first part of the year...
The second part of the year...

The third part of the year...
The fourth part of the year...
The fifth part of the year...

The sixth part of the year...
The seventh part of the year...
The eighth part of the year...

The ninth part of the year...
The tenth part of the year...
The eleventh part of the year...

The twelfth part of the year...
The thirteenth part of the year...
The fourteenth part of the year...

The fifteenth part of the year...
The sixteenth part of the year...
The seventeenth part of the year...

The eighteenth part of the year...
The nineteenth part of the year...
The twentieth part of the year...

The twenty-first part of the year...
The twenty-second part of the year...
The twenty-third part of the year...

The twenty-fourth part of the year...
The twenty-fifth part of the year...
The twenty-sixth part of the year...

- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ήσυχα) Γιατί ; 'Ο Χάρος είναι χάροντας κ'είναι
χαρά γεμάτος ...
- ΑΓΓΕΛΑ - (πιερά) Τι ήσυχά που τό λές ... 'Εμένα ποτέσ σου δέ
μέ συλλογάσαι ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Είμαι σίγουρος, 'Αγγέλα, πώς θά ξαναταμωθούμε ...
- ΑΓΓΕΛΑ - (μέ κάποια έλπίδα) Πού λές ότι θά συμβούμε ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (δείχνοντας τόν ούρανό) Κετ πάνω !
- ΑΓΓΕΛΑ - (παγωμένη) "Έτσι τό λοιπόν : τ'ώχεις αποφασίσει ...
('Ακούγεται φωνή)
- ΦΩΝΗ - "Αλτ !. Ποιός είσαι !. (καί άμέσως ντουφεκιά)
('Η 'Αγγέλα καί ό Φλέσσας τινάζονται. 'Ο Φλέσσας, φω-
νάζοντας προς τ'άριστερά έξω άπ'τό ταμπούρι)
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τι είναι ώρα, τί στάθηκε ;
- ΦΩΝΗ - (έξω άπ'τό ταμπούρι) "Ένας φράγκος σπιούνος στό κα-
ραούλι * στονέ φέρνουμε .
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (Κοιτάζοντας τούς κοιμισμένους) Μωρέ χαμπάρι δέν
παίρνουνε αυτοί, κοιμούνται σάν πεθαμένοι !
(στήν 'Αγγέλα)
- "Έλα καιρό δέν έχεις * Φεύγα !
(άφου φαχτετ άπάνω του)
- Νά πάρε κι'αυτό !. (της δένει κάτι)
- ΑΓΓΕΛΑ - Τι είναι ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Το ρολόϊ μου, είναι αυτό που μου χάρισε ό 'Υψηλάντης,
ράστα το νάχεις κάτι άπό μένα ... Νά μέ θυμάσαι ...
- ΑΓΓΕΛΑ - (κλαίγοντας) 'Ο Θεός νά μήν τό δώσει νά ζήσω ύστερα
άπό σένα

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Κλαῖς ; Γιά τήρα καλά. ὦρῃ : Δέ θέλω ντροπιασμένα πράγματα· οὔτε μοιρολόγια καί σκουζέματα ... "Ένα λόγο μοναχά θά πεῖς : σέ φίλους, σέ δικούς καί σου - λους. "Αν σᾶς πονάει, ὦρέ, ὁ σκοτωμός του, τραβᾶτε νά πολεμηστε σάν κι αὐτόν ... Αὐτά νά πεῖς πῶς σουπα. (Τή φέρνει ὡς τό ἄνοιγμα τοῦ ταμπουριού δεξιά τή φιλάει στό κόουτελο)
- "Έχε γειά : Καί μάθε τούτη τή στιγμή, πῶς φέμματα δέν ἦτανε : Σ' ἀγάπησα. "Αντε στό καλό :..
- (Ἡ Ἄγγελα, φεύγει κλαίγοντας ἀπ' ἄριστερά μπαίνουν μέ φαναράκια ὁ Κεφάλας - Παταγιώργης - Χάου)

ΣΚΗΝΗ Β΄

- ΚΕΦΑΛΑΣ - (σέρνοντας τόν Χάου) "Έλα περπάτα : (στόν Φλέσσα) Αὐτός εἶναι. Δέν ξέρει νά 'ξηγήσει γιὰτί καί πῶς εἶχε σημάσει στά ταμπούρια ...
- ΠΑΠΑΓΙΩΡΓ. θά 'ναι κανένας ἀπ' τοὺς φράγκους τοῦ Μπραῦμη ...
- (Ἁ Φλέσσας μ' ἕνα φαναράκι τοῦ ζυγώνει στό μοῦτρα τοῦ Χάου, τόν βλέπει)
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ποιός σπιούνος ὦρέ, ποιός φράγκος τοῦ Ἰμπραῖμ ; Ντροπή, ὦρέ Κεφάλα· ντροπή Παταγιώργη ... Ἄκόμα δέ μάθα - τε τοὺς φίλους μᾶς ; Εἶναι ὁ Ἀμερικανός ὁ Χάου ἀπ' τοὺς πιό τρανοὺς φιλέλληνες :..
- ΧΑΟΥ - "Ω : ἀγαπητέ Μίνιστερ· τί εὐκάριστος εἶναι νά βλέ - πεις ἐμᾶς ἐντῶ :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Συμπάθα μας ντοντόρε μου, πήγανε νά σέ σκοτώσουνε.
- ΧΑΟΥ - Στό πατρίδος μου ἔκει πολλοὺς σάν καί μένα· ντέν πειράζει πετάνε ἐγκώ ...

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

111111

Faint, illegible text in the middle section of the page.

111111

Faint, illegible text in the lower middle section of the page.

111111

Faint, illegible text in the lower section of the page.

111111

Faint, illegible text in the lower section of the page.

111111

Faint, illegible text at the bottom of the page.

111111

111111

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Δεν είναι έτσι· μάς πειράζει έμείς. Μά δέ μου λές από που και πώς ξεφύτρωσες έδωθε ;
- ΧΑΟΥ - Είνα φατιές ... Όλο βουνός γκεμάτος φατιές και λέω: κάποιο τρελλός, είν'αυτό και τέλει νά πομελετς έντω' άς ντουμε ποιό είναι ... Και τό τρελλός νάτο ; Τό άγκαπητό μένιστερ ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (γελώντας) 'Αλήθεια λές,
(δείχνοντας τς πέτρες)
- Είδες μιντέρια, είδες ντιβάνια ;
- ΧΑΟΥ - (κάθεται κάπου) "Ω ! Γιές ... Ντέν μοιάζει κατόλου μέ τ'Ανάπλιος ... 'Εκεϊ σερμπέτι, ναργκιές ... γυ - νατσας ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Εκεϊ ήτανε φευτοπολιτική ... 'Εδω πατριδα ... Άλλη δουλειά ... 'Ωστόσο κάτι θά βρεθεϊ νά σέ φιλέψουμε.
(Στους Κεφάλα και Παπαγιώργη)
- Φέρτε ώρέ, τό ταγάρι και τς τσότρες που κρέμουνται στη γκομπιά.
(Στό Χάου καθώς φέρνουν τς τσότρες και τό ταγάρι)
- Νά σου συστήσω και τούς καπεταναλούς ντοντρε' αποδω είναι ό Κεφάλας, παληός μου φίλος· και τούτος ό Παπαγιώργης άπ' τό Περθωρι γερο ντουφένι.
(Βγάζει άπ'τό ταγάρι του φωμί, κρέας και τυρί)
- Θάσαι άποσταμένος άπ'τόν άνήφορο· θά πάρεις ένα μεζέ άπ'τό ψητό· δοκίμασε κι'άπό τούτο τό φωμί· δέν έχεις μαπαφάει· είναι μπλι χωριάτικο, είναι γλυκό σά μέλι· έχει μπομπότα μέσα ...
(στους Άλλους)

GENERAL - State of New York, the people of the State of New York

and the people of the State of New York

do hereby enact the following laws:

SECTION 1. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 2. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 3. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 4. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 5. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 6. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 7. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 8. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 9. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 10. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 11. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 12. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 13. The State of New York is hereby authorized to

purchase the following lands:

SECTION 14. The State of New York is hereby authorized to

- 24/Γ -

- Κάτσε ώρέ Καράλα, κάτσε Παπαγιώργη ... Νά πάρτε και σετζς ... (στόν Χάου) - Αύριο τέτοια ώρα νά δειπνούμε μέ τόν Πλούτωνα ...
- ΧΑΟΥ - (μ' άπορία) Πλούτωνα ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τό βασιλιά τοῦ Άδη ... 'Η άφεντιά σου ξέρει καλά τή μυθολογία μας ...
- ΧΑΟΥ - "Ω ; Γιάς ; Πλούτωνα ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ -- Καί πιστεύω πώς ή Περσεφόνη θά μάς ἔχει μαγερέψει φαγογάμιά καλύτερα άπό δαύτα ...
- (δίνει στό Χάου μιιά τσότρα και κρατεῖ τήν ἄλλη)
- Νά πάρε και τήν τσότρα νά τσουγκρίσουμε. Στήν ὑγεία μου ...
- (τσουγκρίζουν)
- Πιέ το Άφοβα : εἶν' άπό τ' άμπέλια τοῦ πατέρα μου, πατημένο άπ' τῆς πσοῦπες τῆς Πολιανῆς· εἶναι τό χωριό μου ... (πίνουν) Δεκαπέντε καλυβάκια ὄλα κι' ὄλα , μά τί τά θές τ' άχω μέσ' τήν καρδιά μου ...
- ΧΑΟΥ - (άφοῦ πιεῖ) Αὐτό κρασί ... "Ολυμπος ... Ζέους ... Γκανυμίντης ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (σηκῶνεται ὄρθιος) Καί τώρα ντοτόρε θά βοβολήσεις τόν κατήφορο ...
- (τόν πάει στό Άνοιγμα δεξιά)
- Νί, θά κάνεις άπό τοῦτο τό ταμπούρι κατάλαβες ;
- ΧΑΟΥ - Γκιεατί ; 'Εγκώ τέλεις νά μένεις ἐντῶ.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Δέ σε σηκῶνει ὁ άγέρας ἐδῶ· ὦρα τήν ὦρα καρτεράμε τόν Πασά και σέ νανε σέ θέλουμε. Σεβγαλέ τον κομμάτι , ὦρέ Παπαγιώργη· δείχτου τό μονοπάτι.
- ΧΑΟΥ - Θένκ - γιοῦ ; Θένκ - γιοῦ ;
- (Φεύγει μέ τόν Παπαγιώργη)
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Στο καλό.

ΣΚΗΝΗ Γ΄

Μιά λουρίδα θαμπογλάζη φως στο βάθος σημάδευει τό θαμπόφωτο τής πρώτης αύγης.

ΦΛΕΣΣΑΣ - (Στόν Κεφάλα) "Όπου νά'ναι θά φέξει, όρέ Κεφάλα. Πάρε τέσσερα - πέντε παλλικάρια, καί σύρτε καβάλλα κατά τά ριζοβούνια τής 'Αγιάς, ν' άγνατεύετε τό Κεφαλόβρυσο' νά τηράτε πότε θά ξεκαμπίσει ό 'Ιμπράήμ. Κι' άμα τόν δείτε νάρθεις νά μου δόσεις είδση' μή στείλεις άλλον, άτός σου νάρθεις.

ΣΚΗΝΗ Δ΄

'Ο Κεφάλας φεύγει. Μπαίνει άπό δεξιά ό Παπαγιώργης.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Ζύγωσε Παπαγιώργη νά πυρωθεΐς έρχεφε νά τζούβει ό βοριάς.

('Ο Παπαγιώργης κάθεται σιωπηλός)

- "Άκου π'Παπαγιώργη' μή σου φανεΐ παράξενο αυτό που θά σου πώ. Πές πώς δέν είμαι ούτε μινίστρος, ούτε άρχι - μαντρίτης, ούτε άρχηγός σου, ούτε τίποτις. Καί άκόμα πές πώς δέν είναι πόλεμος' πώς δέν είμαστε στό Μ'ονιάκι, κλεισμένοι σέ ταμπούρι. Πές πώς είσαι στό έρό, κι' έγώ είμ' ένας πιστός ...

ΠΑΠΑΓΙΩΡ.- Γιατί νά τά πώ όλα τούτα ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Στάθηκα ένας άμαρτωλός Παπαγιώργη ...

- ΠΑΠΑΓΙΩΡΓΗΣ - Καί ποιός δέν εἶναι ἄμαρτωλός ; "Ἐτσι εἴμαστε ὅλοι.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - "Οχι Παπαγιώργη, μέσα μου ἡ λάσπη ἦτανε πάντα πλησμονή, ὅσο κι' ἔν πασκίζα νά τή νικήσω. 'Ο θεός κι' ὁ διάβολος παλεύανε, νύχτα - μέρα, στήν ψυχή μου' κι' εἴτανε πάντα ὁ σατανᾶς πούχε τόν τελευταῖο λόγο.
- ΠΑΠΑΓΙΩΡΓΗΣ - Μεγάλο βάσανο καί τοῦτο; τό δικό σου, δηλαδή ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Μάταια πάλευα γιά κάτι πού θά μπορούσε νά μέ γαλήνέψει. Θεοῦ πρόσωπο δέν εἶδα παρά μονάχα τρεῖς στιγμές ... τρεῖς στιγμές μονάχα ...
- ΠΑΠΑΓΙΩΡΓΗΣ - Δέ σέ καταλαβαίνω, βρέ παιδί μου, ... ποιές στιγμές.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Η μιᾶ ὅταν πρωτομπήκα στό μυστήριο τῆς 'Εταιρίας.
- ΠΑΠΑΓΙΩΡΓΗΣ - 'Η δευτέρη ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - "Όταν κατεβαίναμε μέ τόν Κολοκοτρώνη νά βαρέσουμε τό Δράμαλη.
- ΠΑΠΑΓΙΩΡΓΗΣ -- Κι' ἡ τρίτη ;
- ('Αρχίζει νά ξημερώνει σιγά - σιγά)
- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Ἐτοῦτη ἡ ἀποφινή. Σά νά σκίζεται κάθε φορά τό παραπέτασμα τ' βύρανοῦ ἄνωθεν ἕως κάτω καί σά ν' ἀντικροῦζω φῶς ἀπ' τόν Παράδεισο.
- ΠΑΠΑΓΙΩΡΓΗΣ - Δέ σέ καταλαβαίνω ; Γιατί αὐτές τίς τρεῖς στιγμές μονάχα ;
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Γιατί αὐτές τίς τρεῖς στιγμές μονάχα, Παπαγιώργη μου, δόθηκα σ' ὅ,τι δέν εἶναι μικρό σάν τόν ἑαυτῶ-λη μας, πρόσκαιρο σάν τῆ ζωῶλα μας, στενό σάν τόν ἐγωῖσμό μας. Μ' αὐτές ἦταν τρεῖς στιγμές μονάχα, σ' ὀλέγκαιρη ζωή' κι' οὔλο τόν ἄλλο καιρό νά τρέχεις πρῶ ἀπό λάψεις, θέσεις : ἀξιώματα, μικρόχαρες φροντίδες καί λογαριασμούς.

- Και να ποιο είναι το κατόντημα. 'Από τούτες τρίς άνομιές μας να κιντυνεύει τώρα ή λεφτεριά μας.

ΠΑΠΑΓΙΩΡ - 'Ο θεός είναι μεγάλος· θά μας συγχωρέσει ούλους.

ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Ακόμα χτές εφτασα 'δω μέ τό κεφάλι μου γεμάτο στοχασμούς ακάθαρτους· ήρθα να δόσω καί να κερδίσω μιá μάχη, μονάχα για φευτοπολιτική· Για ποιόν ; Για μένα ; για να γίνω άπό μινίστρος πρόεδρος. (περιπαίζοντας)

- Μικρόχαρες φροντίδες. 'Δε είναι εύλογημένο τ'όνομα του Κυρίου που τρίς έσβυσε μέ τή θεία βουλή του, καί μέ χέρι σταθερό μ'έφερε ν'άντικρύσω τό μεγάλο μου χρέος· που δέν είναι άλλο άπ'αυτό· να πεθάνω ; Πρόσεξε καλά· δέν τό λέω στον καπετάνιο τόν Παπαγιώργη άπ'τό Περθώρο· τό λέω στον πνευματικό που δέν έχει δικαίωμα να τό ξεκινά πεύ σε κανένα ...

ΠΑΠΑΓΙ. - Γιατί τό λές αυτό ; Τήν ώρα του κανένας δέν τήν εξαίρει.

ΦΛΕΣΣΑΣ - "Οχι· εξαίρω καλά.

('Εμπιστευτικά καί θλιμένα)

- Βοήθεια δέν προσμένω άπό πουθενά· όλοι μας πρόδωκαν· ακόμα καί οί πιο δικοί μας Παπαγιώργη. Δέν είμαι σβγυρος ούτε για τόν Πλακύτα ... Καταλαβαίνεις ;

ΠΑΠΑΓΙ/ - Τότε τί στέκεις να πολεμήσεις. Τι στεκώμαστε ;

ΦΛΕΣΣΑΣ - Για να πέσουμε ... Πρέπει να πέσουμε για ν'άναστηθοϋμε στην ψυχή του 'Εθνους καί να τήν άναστήσομε ... Κατάλαβε το Παπαγιώργη ... τ'όμορφο παραμύθι που μας ένωσε καί μας εσθήκωσε στο μεγάλο ξεκίνημά μας, ξεθάριασε, καί θέλει αίμα για να ζωντανέψει.

- Πρέπει να πεθάνομε για να τό θρέψομε· να γίνουμε

... of the

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

- κι'έμετες οί νόμοι παραμύθι ... Καί 'δω εἶναι Παπαγιώργη τό ἄλλο βαρὺ ἁμάρτημα πού ξομολογιέμαι στόν πνευματικό: ἡδονική μου ζωὴ εἶναι δική μου καί μπορῶ νά τήν ἀποφασίσω ... Μά ἔχω τό δικαίωμα νά μαντρῶνω· ἔτσι οὐλα τοῦτα τὰ καλληκάρια καί νά τοὺς κρύβω τήν ἀλήθεια πῶς εἶναι βέβαιος ὁ χαμός ;

(Ὁ Παπαγιώργης, σωμαίνει. Ὁ Φλέσσας τόν κοιτάει στά μάτια.)

- Γιατί δέ μου κραίνεις ;

(Ὁ Παπαγιώργης, μέ μεγάλη συγκίνηση καί μέ τὰ χέρια κατά τόν οὐρανό)

ΠΑΠΑΓΙΩ - Ὁ Θεός νά μᾶς συγχωρέσει - ἐσένα- κι'ἀπό τοῦτη τή στιγμή καί μένα :

(Ὁ Φλέσσας, μ'ἄξαφνη ἔντονη χαρά)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Μοῦ δίνεις ἔφεση ;

(Σκύβει τό κεφάλι μπροστά του)

(Ὁ Παπαγιώργης, ἀπλώνει τό χέρι του πάνω ἀπ'τό κεφάλι του· μέ μεγάλη συγκίνηση)

ΠΑΠΑΓΙΩ - Ἄφοῦ εἶναι γιά Θεό καί γιά πατρίδα :

(Ἔχει ξημερώσει τέλεια· οἱ πρῶτες ἀχτίνες τοῦ ἡλίου χτυποῦν στά κλαριά τῆς γιορτσᾶς)

(Ὁ Φλέσσας, φιλώντας τό χέρι τοῦ Παπαγιώργη)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Σ'εὐχαριστῶ : Μ'ἀνοίγεις τόν Παράδεισο ... (δρθιος)

- Βύλογημένη μέρα αὐτή πού ξημερώνει κι'ἄς εἶναι ἡ στερνή μας. Ἔς σεῖς ἄπάνω σηκωθείτε .

(Τοὺς ξεκουνάει· αὐτοί ξυπνοῦν, στόν Παπαγιώργη)

- Μίλα γιά ὅσα εἶπαμε ... Ἔχω τό λόγο σου.

(στούς ἄλλους ποῦχαν ἀνακαθίσει)

- Ἔ: σέ ὄρε Τισαμενέ, σύρτε μέ τό Δημήτρη νά ποτίστε τᾶλογα.

(Ὁ Τισαμενός κι' ὁ Δημήτρης φεύγουν)

- Καί σέ, ὄρε Λεβιδιώτη, σύρε νά πεῖς στούς Καπετα -
ναίλους νάρθουνε στή στιγμή σέ μένα. Ἔχω νά τούς μιλή-
σω.

ΛΕΒΙΔΙΩ - Στίς προσταγές σου. (φεύγει)

ΣΚΗΝΗ Ε΄

(Ὁ Φλέσσας στόν Παπαγιώρη)

ΦΛΕΣΣΑΣ - Αὐτόν τόν Τισαμενό θέλω νά τονέ διώξω, Παπαγιώρη, ἀπό
δῶ πέρα. Τόν λυπᾶμαι : Τί νά τόν κάνουμε ; Καλαμαρᾶς
κι' ἔχει ἕνα σωρό φυχές ἀπάνω του. Μονάχα πρέπει νάβρω
τρόπο.

(Κοιτάζοντας ἀριστερά)

- Κάποιος ἔρχεται. (φωνάζει)

- Ἔσύ σαι, ὄρε Ἀεφῆλα ; Τί χαμπέρια φέρνεις ;

(Ὁ Κεφάλας, μπαίνοντας ἀριστερά λαχανιασμένος)

ΚΕΦΑΛΑΣ - Ὁ Ἴμπραήμ φάνηκε.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Κατά ποῦ ὄρε ;

ΠΑΠΑΓΙΩ - Εἶναι κοντά ;

ΚΕΦΑΛΑΣ - Ἄπάνω ἀπ' τή Σκάρμιγκα κι' ἀπό τό Κεφαλδβρυσό ... Ἐδνεφου
τά μπαῖράκια του ... Γεράκια ἀμέτρητα ποῦ φτερακάνε σάν
ἀγέρα...

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text, appearing to be a list or series of entries.

Third block of faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a conclusion or footer.

- ΦΛΕΣΣΑΣ - Οι στρατοί δέ πολεμῶνε μέ τά μπαϊράκια, ὄρε Κεφάλαια ...
 παρακάτου ...
- ΚΕΦΑΛΑΣ - Εἶναι χιλιάδες ἡ πεζοῦρα κι' ἡ καβάλλα ...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Θέλω νά ξαίρω πῶς τοὺς μέτρησες ; Γιατί τό μάτι τό
 σμιαγμένο, τοὺς πέντε , ὄρε, τοὺς κάνει χίλιους' παρα-
 κάτου ...
- ΚΕΦΑΛΑΣ - Μ' ἔστειλες νά δῶ αὐτό πού εἶδα, γιά αὐτό πού θέλει ἡ
 ἀφεντιά σου ; 'Ο Κήμπος γιόμισε ἀπ' τ' ἄλογά τους.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Παρακάτου ...
- ΚΕΦΑΛΑΣ - 'Ολοῦθε ἀστράφτει ὁ τόπος ἀπ' τίς ἀρματωσιές τους :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Παρακάτου ...
- ΚΕΦΑΛΑΣ - Παρακάτου : Δέν ἔχει παρακάτου ... θά τοὺς δεῖς μονά-
 χος σου , γιατί ὅπου νάναι φτάνουν, ἐδῶ, μπροστά μας,
 στά ριζά.

('Από δεξιά κι' ἀριστερά μπαίνουν ἄτακτα μέ θόρυβο
 οἱ καπεταναῖοι)

ΣΚΗΝΗ ΣΤ΄

- ΦΛΕΣΣΑΣ - 'Ο Μπραϊμης εἶν' ἀπό κάτου. Παίρνει ξυστά τά ριζοβούνια.
- ΚΟΡΜΑΣ - "Βέγα νά δεῖς" μέ τό μάτι φαίνεται νά, κατρέφτης :
- ΒΟΙΔΗΣ - Δυό κολόνες ἡ πεζοῦρα καί μιὰ καβαλλαρεῖοι.
- ΤΣΑΛΛΦ - Καί μιὰ κολόνα Κιουλεμένηδες ἔχει ξεκόψει ἀπό δεξιά.
 πᾶει νά μᾶς πάρει τίς πλάτες.
- ΚΕΦΑΛΑΣ - Νά φύγουμε ἀπό τό μέρος τῆς 'Αγυᾶς.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - (ἄγρια) Τί ;
- ΠΑΠΑΓΙΩ - Θέχουμε τό βουνό βοηθός.

ΒΟΙΔΗΣ Μ. - 'Βδώμαστε κλεισμένοι σάν τά ποντίκια στήν τροπιά τους' ἐκεῖ στεκώμαστε καί πολεμάμε στά ριζά ... Κι' ἄμα δοῦμε τά στενά γλυστροῦμα καί γλυτώνουμε.

ΠΑΠΑΓΙΩΡΓ - Καί γλυτώνουμε καί σένα ποῦσαι χρήσιμος γι' ἄλλη περίσταση στό 'Βθνος ...

ΦΛΕΣΣΑΣ - Καί σύ ὄρε 'Απαγιώργη ; Καί σύ, πού τά μιλήσαμε καλά καί ξαίρεις πῶς ἡ νίκη μας εἶναι σίγουρη ;

(τόν πιάνει ἀπ' τὰ γένεια)

- Γιατί μοῦ τά ντροπιάζεις αὐτά τὰ γένεια, Παπαγιώργη, δέ μοῦ λές ; Για ποιάν ἄλλη περίσταση χρειάζομαι, ὄρε, ἂν μή γιά τούτη ; (στόν Κεφάλια)

- Καί σένα ἄλλοιῶς σ' ἐχτίμαγα ὄρε Κεφάλια' σέ εἶχα γιά καλύτερο . (στούς ἄλλους)

- Ποῦ νά φύγουμε, ὄρε, καί ποῦ νά πῶμε ; Εἴμαστε ταχτικῶς γιά νά μπορούμε νά πισωγυρίζουμε συνταγμένοι ; Ἄμα βγοῦμε ἀπό τούτα τὰ λιθάρια, θά σκορπίσουμε κι' οἱ καβαλλάρηδες τοῦ 'Ιμπραήμ θά μάς λιανίζουν ἕναν-ἕναν... βγάλτε ἀπ' τό μυαλό σας τή φευγάλα ... 'Βδῶ θά μείνουμε καί θά νικήσουμε.

(Ἄπό δεξιά μπαίνει ὁ Μπιτσιάνης)

- Τί εἶναι ὄρε, Μπιτσιάνη ;

ΣΚΗΝΗ 2.

ΜΠΙΤΣΙΑΝΗΣ - Ἄμα φάνηκε ὁ Ἰπράϊμη, τρία - τέσσερα μπουλούκια καλληκάρια ἀπό τά δυό ταμπούρια τ' ἄκρινά, ἀρχέφανε πρῶτα νά μουρμουρίζουνε: 'Βσεῖς οἱ καπετανατοὶ ἔχετε ἀλό-

- γατα κι' ἔμα στενέφουνε τὰ πράγματα τὸ σκῆτε !...
 'Εμᾶς ὅμως θὰ μᾶς βροῦν ἐδῶ πέρα. Κι' ἄρχεφαν ἀμέ-
 σως νὰ κέφτουν λίγοι - λίγοι μέσα στὴ ρεματιά, κι'
 ὕστερα τὸ κακό δυνάμωσε, καί τῶρα φεύγουν ...

ΦΛΒΣΣΑΣ - Εἶναι πολλοί, ὄρε ;

ΜΠΙΤΣΙΑΝΗΣ - 'Ὡς χίλιοι ... δὲ θέλει ἡ ἀφεντιά σου νὰ τοὺς μιλή-
 σεις τῖποτις ;

ΦΛΒΣΣΑΣ - (θυμωμένα) "Ὅχι" δὲ μοῦ χρειάζονται φοφίματα... θέλω
 ἄντρες καί ἔχω ὀδξα σοι ὁ θεός * μοῦ μένουνε ἀπάνω-
 κᾶτω ἄλλοι χίλιοι.

> (πηδάσει σὲ μιὰ πέτρα γιὰ νὰ μὲ βλέπει ἔξω σ' αὐ-
 τοὺς ποὺ φεύγουν ... φωνάζει)

- Κιοτῆδες : "Εἰ Κιοτῆδες : "Αντε . Τραβάτε μὲ
 τὴ μουτζούρα στὸ κούτελο καί μὲ τὸ θάνατο κιὸ σίγου-
 ρο ἀπ' τὸ σπαθί τοῦ καβαλλάρη :

(ἀπ' ἀριστερὰ μπαίνουν ὡχροί Τισαμενός μὲ τὴ Δημή-
 τρη τὸ σημαιοφόρο)

- Τί εἶναι ὄρε Τισαμενέ ;

ΣΚΗΝΗ Η΄

ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ - (τρομαγμένος) Τούτη τὴ στιγμή μᾶς κουλουριάζει ὁ
 Μπράϊμης ἀνεβαίνοντας ἀπ' τὸ νερό μὲ τᾶλογα' ἀπ' τὴ
 ραχοῦλα εἶδα μιὰ κολόνα καβαλλάρηδες ποὺ πάει κατὰ
 τὸ Μαργιέλι.

ΦΛΒΣΣΑΣ - (ἄγια χαρὰ) Γειά σου 'Ασίκη : Αὐτό θέλω κι' ἐγώ νὰ
 κάνεις ... Τώρα θὰ πολεμήσουμε σάν τὰ θεριά :

... of the ...
... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

THE ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

- ΚΕΦΑΛΑΣ - Κι' ἐγώ σοῦ λέω νά φύγουμε, ἀνοίγοντας τό δρόμο μέ τά σπαθιά :
- ΒΟΙΔΗΣ - Μιά φωτιά θά φάμε ... Πόσοι θά σκοτωθοῦμε ; Πενήντα ; ἑκατό ; Οἱ ἄλλοι θά γλυτώσουμε.
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Πᾶρε τ' ἄλογά μας, ὄρέ, Τισαμενέ, καί τράβα μέ τοὺς σεΐ-
ζηδες νά κολῆστε στό βουνό ...
(Ὁ Τισαμενός μέ μεγάλη συγκίνηση)
- ΤΙΣΑΜΕΝ - Καταλαβαίνω : μοῦ κάνεις ὅ,τι καί στ' Ἀνάπλι ... Σέ
κάθε δύσκολη στιγμή, μ' ἔστελνες νά φουμάρω ἕνα τσιμπού-
κι...
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Ναί : Τράβα καί τώρα νά φουμάρης ἕνα τσιμπούκι διαδίου
καλαμαρά, γιά νά καταλάβουν οὔλοι τους, πῶς τέλος ἀέν
τᾶχουμε γιά τή φυγάλα. Καί τήρα ἀπό 'κει φηλά πού θέσαι,
νά τά δεῖς οὔλα καλά, γιά νά μᾶς κάνεις τόν ἱστορικό
τῆς μάχης . "Ἄντε τράβα :
- ΤΙΣΑΜΕΝ - (τόν φιλάει) Ὁ θεός κοντά σου .
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Στό καλό :
- (Ὁ Τισαμενός, φεύγει)
- ΣΗΜΑΙΟΦ - Νά πάω κι' ἐγώ :
- ΦΛΕΣΣΑΣ - Τί λές , ὄρέ, πᾶρε τό μπαϊράκι καί βάστα το κοντά μου·
νά ξαίρει ὁ Ἰμπραϊμης πού βρισκουμεί.
(Ὁ σημαιοφόρος, ἐκτελεῖ. Ἀπό μακριά ἀκούγονται
σαλπίσματα καί ταμπούρα.)
- Νά τους : Καλῶς ὀρίσατε μουσαφίραϊοι. Ἄκουτε ;
Τοὺς συνάξει γιά νά τοὺς ρίξει ἀπάνω μας.

ΤΑΝΥΡΙΑ ΣΑΛΠΙΓΕΣ
 ↓

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - (προσταχτικά) Οί προσταγές μου είναι τούτες : Ούτε ένα βόλι δέν θα ρίξετε αν δέν άκουστε τό δικό μας τό ταμπούρι ... Καί νά ξαίρετε από τώρα' θα τούς άφήσετε νά ζυγώσουν σέ μίσό τρίρο ντουφεκιού. 'Άκουτε ; σέ μισό τρίρο ντουφεκιού... Τραβάτε ! καί για τή νίκη νάστε σβουροι. 'Ο 'Υψηλάντης με διακόσιους, όρε κράτησε τό Δράμαλη στό "Άργος" έμεϊς είμαστε πέντε φορές τόσοι, κι' απόξω φτάνει ώρα τήν ώρα τό 'Ιμντάτι. Κι' αν ούλοι οι άλλοι δέν έρθουν, ό άδελφος μου ό Νικήτας δε θα μας άφήσει' κι' αν αυτός δέν έρθει ό Πλαπούτας δε θα λείψει.

ΤΣΑΛΛΑΦ -- Κι' αν ούλοι μας άφήσουνε;

ΒΟΙΔΗΣ - Κι' αν δέν έρθει κανένας ;

Α.ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Τι γινόμαστε δε μοϋ λές;

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Κι' αν ούλοι μας άφήσουνε ... κι' αν ούλοι σκοτωθούμε, στόν τόπο του κάθε σκοτωμένου θα φυτρώσουν χίλιοι, καί δώ καί στήν Ρούμελη. Καταλαβαίνω, όρε' μας πονεί νά μή ζήσουμε καί νά πολάψουμε τό "Έθνος λέφτερο.

- Μά δέν ξεχνάω, παιδί σάν ήμουνα, μιά μέρα ποδ' ό παππούλης μου, όγδόντα χρονών γέρος, φύτευε με τό χέρι του, κάτι δεντράκια τόσο δά ! Καί τόν αναγελοϋσα μέσα μου, γιατί ουτε τόν ίσκιο τους θα χαιρόντανε ποτές, ουτε τόν καρπό τους θα γεϋσταν... Κατάλαβα τι έκανε μονάχα σά μεγάλωσα καί κάθισα έγώ στόν ίσκιο τους, κι' έφαγα τούς καρπούς τους.

ΠΑΠΑΓΕΩ - Τι γυρεύουν έδω οι ήστορίες τοϋ παππού σου ;

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - Τήν ίδια δουλειά κάνουμε καί μεϊς, όρε, σ' αυτά τά βράχια ... Δέντρο φυτεύουμε, κι' ας μήν είναι για μας, ποδ' θα γενή θεόρατο, για νάρχουνται, γεννιές καί γεννιές νά' καθουνται στόν ίσκιο του καί νά μας βλογάνε.

ΤΑΧΥΔΡΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΣΤΕΣ

ΔΩΔΙΚΑ ΣΤΑΤΙΑ ΤΑΧΥΔΡΙΑ

ΒΟΪΔΗΣ - (στούς καπεταναύους) Πάμε στά ταμπούρια μας, όρξί. Κι' όποιός ζήσει από μάς ές άκουεί τών γυναικών τά μοιρολόγια :

(Τήν Ώρα τούτη φεύγουν, ό Βοΐδής Μαρυομιχάλης, ό Κόρμας, ό Μπιτσιάνης και ό Κεφάλας)

ΠΑΠΑΓΙΩ - 'Εγώ θά κάτσω δώ κι' ές μουβρισες τά γένια.

Δ.ΦΛΕΣΣ.- Κι' έγώ.

ΤΣΑΛΛΑΦΑ - Κι' έγώ. "Αν με θές.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Πιάστε ντουφεκίστρες. (στό σημαιοφόρο του)

- 'Εδώ τό μπαΐράκι, όρξί, νά ξέρει ό Μπραΐμης πού βρισκουμαι.

('Ο σημαιοφόρος, έκτελεΐ, μπαίνει ό Λεβιδιώτης)

ΛΕΒΙΔΙΩ - 'Εδώ μπροστά στό σύνδεδρο μαζώχτηκαν' οι άκροβολιστές τους είναι, κι' όλας από κάτω.

ΦΛΕΣΣΑΣ - Σκασμός : Ετήν ντουφεκίστρα σου :

(Πηδάει β' ένα λιθάρι άγναντεύοντας μέ τό χέρι)

- Μωρέ στά βουβά γλυστρήσανε οι μουσαφίρατοι. (φονάζει)

- Βαρήτε ::

(μπαταριές, σαλπίσματα, τυμπανοκρουσίες' γυρίζοντας στό σημαιοφόρο του, χαμηλά βραχνά)

- Εκίστο μπαΐράκι' χώστο στόν κόρφο σου και φεύγα : Νά γλυτώσεις τό σταυρό :

('Ο σημαιοφόρος έκτελεΐ άστραπιαία μέ μεγάλη συγκίνηση)

ΣΗΜΑΙΟΦ - Καλό βόλι καπετάνιο !..

ΤΑΧΥΔΡΟΛΑ

ΤΑΧΥΔΡΟΛΑ

ΣΑΠΙΓΓΕ

ΤΑΧΥΔΡΟΛΑ

BOHNE - (Grote Kantenbohle) Diese sind sehr selten und kommen
 selten vor und sind die besten der Gattung.
 Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche

HARTE - Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche
 Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche

Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche
 Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche

Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche
 Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche

Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche
 Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche

Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche
 Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche

Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche
 Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche

Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche
 Die Bohnen sind sehr klein und haben eine
 sehr angenehme und süßliche

ΦΑΒΕΣΣΑΣ - 'Αμήν ??

(μπαταριές, σαλπίσματα, πανδαιμόνιο, φωνές.

'Η αβλαα, κλείνει και άνοίγει άμέσως... ήσυχία σκο-
τάδι, άπόλυτο... μπαίνουν δυό χωριάτες με φαναράκια ,
και δυό στρατιώτες του 'Ιμπραήμ και πίσω τους ο 'Ιμπρα-
ήμ ο 'Ιδιος.)

Α'ΧΩΡΙΚ - 'Ο Πασάς προστάζει νά βρεθεί τό κουφάρι του. (φάχνουν)

Β'ΧΩΡΙΚ - Νάτο ... έδώ 'ναι.

ΙΜΠΡΑΗΜ • (άράπικα) "Ερ φαού μέν ά ά λάλ, άριτ ούά κιφού)

Β'ΧΩΡΙΚ - Τί λέει ;

Α'ΧΩΡΙΚ - Νά τόν σηκώσουμε όρθόν.

(έκτελούν οι δυό χωριάτες και οι δυό στρατιώτες, ο
'Ιμπραήμ, ζυγώνει και τόν φιλεϊ στό σκοτάδι)

Α'ΧΩΡΙΚ - Τόν φίλησε ;

Β'ΧΩΡΙΚ - Ναι.

ΙΜΠΡΑΗΜ - Χούα κάαν ράγκελ σάαλιχ ούά σουγκάσα.

Β'ΧΩΡΙΚ - Τί ειπε όρέ ;

Α'ΧΩΡΙΚ - Είπε ότι αυτός ήτανε ένας άντρας άληθινός ... Αυτό ειπε.

